

The Russian English dictionary has been developed by Russian and American nephrologists for physicians and professionals interested in kidney diseases of children and of adults. In addition, at the end of Section I there is a detailed list of up- to- date abbreviations used in the United States.

The United States is quite restrictive in the use of abbreviations to avoid confusion and to provide clarity .

Русско-Английский медицинский словарь был разработан Российскими и Американскими нефрологами и предназначен для врачей и профессионалов, которые интересуются вопросами заболеваний почек у детей и взрослых. В дополнении, в конце I раздела, предлагается детальный список современных аббревиатур, используемых в США.

В США очень осторожны и лимитированы в использовании различного рода аббревиатур дабы избежать разночтений и обеспечить адекватное и однозначное понимание их смысла.

**ОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ОМСКИЙ ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР  
State Technical University of Omsk and Center of Thermes of Omsk, Russia, 2002**

**МАРИЯ ТОКОРЕВА**

**MARIA TOKAREVA**

**АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ  
НЕФРОЛОГИЧЕСКИХ И УРОЛОГИЧЕСКИХ  
ТЕРМИНОВ**

**ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY OF TERMS  
OF NEPHROLOGY AND UROLOGY**

**Modified by Ellin Lieberman, M.D. Los Angeles, California USA**

**And Alexander Arieu, M.D. PhD, St. Petersburg, Russia**

- Словарь предназначен для специалистов в области нефрологии и урологии, переводчиков, преподавателей, научных сотрудников, аспирантов и студентов.

- This dictionary is devoted not only to nephrologists and urologists but also for interpreters, teachers, scientific workers , fellows and students.

## A a

Abdominal ~	брюшная
Abdomen	живот, брюшная полость
acute ~	"острый живот" ( <i>синдром</i> )
upper ~	верхний отдел брюшной полости
~ paracentesis	точечный лапароцентез, пункция живота
Abdominoperineal	брюшно-промежностный
Abdominoscrotal	брюшно-мошоночный
Aberrant	аберрантный, отклоняющийся от нормы
Aberration	абerrация, отклонение от нормы
Ability	способность, умение
Abnormality	нарушение, отклонение, патология
anatomic genitourinary ~s	анатомические отклонения мочеполовой системы
functional genitourinary ~s	функциональные отклонения мочеполовой системы
radiographic renal ~	патология почек, подтвержденная радиоизотопными исследованиями
renal ~	патология почек
renal ~s of lower tract	патологические изменения нижней части мочевых путей
renal ~s of upper tract	патологические изменения верхней части мочевых путей
reversible ~s	обратимые изменения
structural renal ~	структурная патология почек
urological ~s	патологические изменения мочевых путей
Abscess	абсцесс, гнойник
intraparenchymal ~	внутрипаренхиматозный абсцесс
kidney ~	абсцесс почки
lacunar ~	парауретральный абсцесс
paranephric ~	гнойный паранефрит
perinephric ~	абсцесс оболочки почки
renal ~	абсцесс почки
renal cortical ~	абсцесс коры почки
satellite ~	дочерний (сопутствующий) абсцесс
Abscessed	1) абсцедирующий; 2) пораженный абсцессом
Absorption ability	абсорбирующая способность, гигроскопичность
Absorption	1) всасывание, абсорбция; 2) резорбция, рассасывание
Acanthocyte	акантоцит ( <i>эритроцит кольцевидной формы с 1 или более пузырьковым выпячиванием</i> )
Access hemodialysis	доступ для осуществления гемодиализа
Accessory	добавочный, вспомогательный

Accumulation	1) накопление, скопление, аккумуляция; 2) кумуляция препарата
glomerular ~	накопление различных веществ в клубочках
kidney ~	аккумуляция веществ в почках
neutrophil ~	накопление нейтрофилов
Accurate	точный, правильный, достоверный
Ache	боль ( <i>продолжительная, не интенсивная</i> )
dull ~	тупая боль
persistent ~	постоянная (стойкая) боль
Acid	кислота
hyaluronic ~	гиалуроновая кислота
uric ~	мочевая кислота
Aminoaciduria	аминоацидурия ( <i>экскреция с мочой аномального количества аминокислот</i> )
Acidemia	ацидемия ( <i>наличие в крови кислот, которые в норме не обнаруживаются</i> )
Acidic	кислый, кислотный
Acidimeter	ареометр для кислоты
	( in english usage – pH meter)
Acidity urinary	кислотность мочи
Acidosis	ацидоз
autosomal recessive ~ of distal renal tubules	аутосомный рецессивный ацидоз дистальных почечных канальцев
familial tubular ~	наследственный канальцевый ацидоз
proximal renal tubules ~	ацидоз проксимальных почечных канальцев
Amino acid assay	аминокислоты, отфильтрованные в почках
Acquired	приобретенный
Acquiring	приобретение, заражение
Acquisition	приобретение, заражение
Action	действие, воздействие, влияние
intensive ~	глубокое воздействие
beneficial ~	облегчающее действие лекарства
harmful ~	вредное (побочное) действие
Toxic effect ~	токсическое действие, токсический эффект
Osmotic effect ~	осмотический эффект
trigger ~	провоцирующее действие
Activation	активация, стимуляция
Active	1) действенный, эффективный; 2) действующий ( <i>о лекарственной форме</i> )
Activity	активность
~ of sympathetic nerve to kidney	действие симпатического нерва на почку
urinary osmolality	осмотическое давление мочи
concentrating ~	активность концентрации ( <i>мочи</i> )
plasma renin ~( PRA)	активность ренина плазмы
urinary concentrating ability ( not activity)~	активность концентрации мочи ( <i>почками</i> )
Acute mumps~	острый паротитный орхит
Additive	1) добавка, примесь; 2) консервант

Adenocarcinoma	аденокарцинома
Adenovirus	аденовирус ( <i>иногда вызывает инфекции мочевой системы у детей</i> )
Adiuretin	адиуретин ( <i>применяется при энурезе</i> )
Administration	1) назначение, введение, применение ( <i>диеты</i> );
( 2 <sup>nd</sup> meaning in English = management)	2) оказание помощи ( <i>больному</i> )
dietary ~	введение с пищей
drop-by-drop ~	капельный способ введения
intermittent ~	прерывистое введение
intramuscular ~	внутримышечное введение ( <i>препарата</i> )
intravenous ~	внутривенное введение ( <i>препарата</i> )
intravesical ~	внутрипузырное введение ( <i>препарата</i> )
nonparenteral ~	энтеральное введение ( <i>препарата</i> )
oral ~	пероральный прием, прием внутрь
parenteral ~	парентеральное введение ( <i>препарата</i> )
repeated ~	повторное введение
single-and-intermittent ~	однократное и дробное введение
Admixture	1) смесь, примесь; 2) добавка;
parenteral ~	3) смешивание
	стерильные вещества, добавляемые к готовым парентеральным растворам
Adrenal	1) надпочечник; 2) расположенный около почки или над почкой
accessory ~	добавочный надпочечник ( <i>Маршана</i> )
suprarenal	надпочечник
Marchand's ~	добавочный надпочечник ( <i>Маршана</i> )
Adrenalectomy	адренэктомия, резекция надпочечника
bilateral ~	удаление обоих надпочечников
Adrenocortical	относящийся к коре надпочечников, адренокортикальный
Adrenocorticotropin ( АСТН)	адренокортикотропный гормон
Adsorption	адсорбирующая способность
Adsorbate	адсорбированное вещество
Adsorbent	адсорбент, поглотитель
Advance	1) успех, достижение; 2) продвижение вперед, прогрессирование ( <i>о болезни</i> )
Advanced	1) передовой, продвинутый;
	2) прогрессирующий ( <i>о болезни</i> )
Advice	совет ( <i>врача</i> ); консультация ( <i>врача</i> )
Adviser medical	врач-консультант
In English – advisor= a mentor or teacher	
Consultant or consulting doctor	
Affected	страдающий, пораженный болезнью
	заболевание, поражение
Illness or condition or affected	
Glomerular ~	поражение почечных клубочков

Agent	1) агент, фактор; 2) средство
Adrenoceptor blocking ~	адреноблокирующее средство
causative ~	возбудитель
initiating ~	провоцирующий фактор
medicinal ~	лекарственное средство
Opportunistic ~	условно-патогенный фактор
potent ~	сильнодействующее средство
urinary acidifying ~	средство, повышающее кислотность мочи
Uroantiseptic ~	антисептический препарат, обладающий действием в отношении инфекций мочевыводящих путей
Aggravation	ухудшение ( <i>состояние здоровья</i> ), обострение ( <i>болезни</i> )
Aid	1) помощь;
Safe diagnostic ~	безопасный метод диагностики
Ailment	недомогание
Aircystography-pneumocystography	пневмоцисторентгенография
Albumin	альбумин, белок
urinary ~	альбумин, выделяемый с мочой
Albuminometer	альбуминометр, прибор для определения количества белка в моче
Albuminuria (albuminaturia)	альбуминурия, наличие белка-альбумина в моче
Orthostatic ~	ортостатическая альбуминурия
postural ~	циклическая альбуминурия
Alkaptonuria	альдактон ( <i>диуретик</i> )
Aldactone	гормонально-активная опухоль клубочковой зоны коркового вещества надпочечников
Aldosteronoma	
Algogenic ( as above)	вызывающий боль, болезненный
Alleviate	облегчать, смягчать ( <i>боль</i> )
Alleviation ( not used)	облегчение, смягчение ( <i>боли</i> )
Allotransplantation	пересадка органа от другого человека
Pathologic transformation of renal cells	патологические изменения почечных клеток
Ammoniasis	почечный аммиоцитогенез
Ampoule	ампула
Adrenal cortical atrophy	аортицизм ( <i>врожденное отсутствие или тотальное поражение коркового вещества надпочечников</i> )
Anafranil	анафранил ( <i>антидепрессант</i> )
Analysis (pl. analyses)	анализ, исследование
Biochemical ~	биохимический анализ
blood ~	анализ крови
check ~	контрольный анализ
Comparative ~	сравнительный анализ

Immunological ~	иммунологический анализ
interm ~	предварительный анализ
Nothern blot ~	иммунологическое исследование "нозерн блоттинг", метод определения фрагмента РНК
Proximate ~	приближенный анализ
Southern blot ~	иммунологическое исследование
fast~	экспресс-анализ
urinary erythrocyte volume ~	анализ объема эритроцитов в моче
urine ~	анализ мочи
Western blot ~	иммунологическое исследование "вестерн блоттинг", метод электрофоретического разделения белков
Anasarca	анасарка ( <i>множественный отек</i> )
Anaspadias	эписпадия ( <i>незаращение передней стенки мочеиспускательного канала</i> )
Anastomat	аппарат для наложения анастомоза
Anastomose	соединение при помощи анастомоза
Anastomosis	анастомоз, соустье
Anatomy-roentgen of urinary system	рентгенанатомия мочевого системы
Ancef	анцеф ( <i>антибиотик</i> )
Andriatrics (andriatry)	андрология ( <i>раздел урологии</i> )
Androgens adrenal	гормоны надпочечников, андрогены
Andrology	андрология ( <i>раздел урологии</i> )
Anemia	малокровие ( <i>при хронической почечной недостаточности</i> )
Acute pleochrome ~	острая плейохромная анемия, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Acute ~ with thrombocytopenic purpura and vascular thrombosis	острая анемия с тромбоцитопенической пурпурой и сосудистым тромбозом, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Aplastic ~	апластическая (гипопластическая) анемия
Atrophic ~	апластическая (гипопластическая) анемия
Bleeding ~	постгеморрагическая анемия
Congenital ~ of newborn	гемолитическая болезнь новорожденных
Anemia with crescentic erythrocyte ~	серповидно-клеточная анемия
Erythronormoblastic ~	гипохромная анемия
Fanconi's ~	врожденная гипопластическая анемия, синдром Фанкони
Hemorrhagic ~	постгеморрагическая анемия
Local ~	ишемия, местная анемия
Renal ~	"почечная" анемия ( <i>возникающая при поражении почек, почечной недостаточности и сниженной продукции эритропоэтина в почках</i> )
Thrombotizing microangiopathic hemolytic	тромбозирующая

~	микроангиотромботическая гемолитическая анемия, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Anemic	анемический, малокровный
Anephric	связанный с удаленной или отсутствующей почкой
Angiomyolipoma kidney	жировая опухоль сосудов и мышечных волокон почки
Anisuria	выделение неравного количества мочи в равные промежутки времени
Annulocyte	анулоцит ( <i>плоский эритроцит с плотной мембраной</i> )
Anomaly	порок, аномалия
Congenital bilateral ~ of urinary tract	врожденный порок развития органов мочевой системы ( <i>с обеих сторон</i> )
Congenital unilateral ~ of urinary tract	врожденный порок развития органов мочевой системы ( <i>с одной стороны</i> )
Urinary tract ~	аномалия мочевой системы
Antagosan	антагозан ( <i>антигеморрагическое средство</i> )
Anteposition	смещение (органа) кпереди
Antialexin	антикомплемент
Antiandrogen	средство, подавляющее действие гормонов-андрогенов
Antiantibody	антиантитело
Antibacterial	обладающий антибактериальным
Antibiogram	антибиотикограмма ( <i>результат определения спектра чувствительности бактериальной культуры к антибиотикам</i> )
Antibiotic	антибиотик
Broad-spectrum ~	антибиотик широкого спектра действия
Antibiotic-resistant	антибиотикоустойчивый
Antiblastic	препятствующий росту патогенных (злокачественных) клеток
Antibody	антитело
Antireceptor ~	антитело к рецептору
Antired-cell ~	антиэритроцитарное антитело
Antitoxic ~	токсиконейтрализующее антитело
Antiviral ~	вирусонейтрализующее антитело
Leucocyte ~	антитело к лейкоцитам
Platelet ~	антитело к тромбоцитам
Restricted ~s	антитела с узкой иммунохимической специфичностью
Species-specific ~s	видоспецифические антитела
Tumor-associated ~	опухолеспецифическое антитело
Antibody-producing	антителопродуцирующий
Anticlotting	препятствующий свертыванию крови
Anticoagulant (anticoagulin)	антикоагулянт, противосвертывающее средство
Anticontagious	противоинфекционный
Antidiuresis	угнетение диуреза ( <i>выделения мочи</i> )

Antidiuretic	<i>почками)</i> антидиуретическое средство ( <i>угнетающее выделение мочи</i> )
Antifebrile	антипиретик, жаропонижающее средство
Antioxidant	антиоксидант
Anuria	анурия, отсутствие выделения мочи
Acute ~	острая задержка мочи
Arenal ~	аренальная анурия ( <i>связанное с отсутствием почки</i> )
Postrenal ~	постренальная анурия ( <i>вследствие несостоятельности или непроходимости мочевыводящих путей</i> )
Prerenal ~	преренальная анурия ( <i>вследствие сосудистой обструкции, несостоятельности почечной артерии, снижения артериального давления, шока и пр.</i> )
Renal ~	ренальная (секреторная) анурия
Subrenal ~	постренальная анурия ( <i>вследствие несостоятельности или непроходимости мочевыводящих путей</i> )
Abdominal aorta	брюшная аорта
Aortorenal ganglion	аортально-почечный ганглий
Apex of prostate	вершина простаты
Apoptosis	апоптоз, запрограммированная гибель клеток
Interstitial ~	апоптоз клеток интерстиция
Tubular ~	апоптоз клеток канальцев
Apoptosome	Апоптосома ( <i>ассоциация цитохрома и гена <i>apf-1</i> при апоптозе</i> )
Appearance	1) внешний вид, признак; 2) появление, образование; 3) изображение
Radiographic ~	рентгеновское изображение
Appraisal	оценка
Architecture of the kidney	строение почек
Area	область, поле
~ cribrosa	решетчатое поле почки
Peripheral mesangial ~	периферическая область мезангия
Perirenal ~	околопочечная область
Sclerotic ~ of glomeruli	склерозированная часть клубочков
Areola	(уст.) ареола, клеточное ядро
Arrangement	структура
Arteriole	артериола, кровеносный сосуд, которым заканчивается ветвление артерий
Afferent glomerular ~	приносящая клубочковая артериола
Efferent glomerular ~	выносящая клубочковая артериола

Ludvig's ~	артериола Людвига ( <i>образует околоканальцевую капиллярную сеть</i> )
Arteriolonephrosclerosis	артериолярный нефросклероз
Artery	артерия
Arcuate ~	дуговая артерия почки
Interlobar ~	междольевая артерия почки
Interlobular ~	междольковая артерия
Intralobular ~	внутридольковая артерия
Long-segment renal ~	длинная почечная артерия
Renal ~	почечная артерия
Ascophen	аскофен ( <i>нестероидное противовоспалительное средство</i> )
Aspirate bladder	материал, взятый из мочевого пузыря методом аспирации
Aspirin	аспирин ( <i>антипиретик</i> )
Assay	метод, испытание, тест, проба, анализ
Assessment	определение, оценка
Association	взаимосвязь
Asymptomatic	бессимптомный
Atony bladder	атония мочевого пузыря
Atrophy tubular	канальцевая атрофия
Atretic urethra	атрезия уретры
Attempt	попытка, опыт
Attention to message	восприятие инфекции
Augmentation	усиление
Augmentin	аугментин ( <i>антибиотик, амоксициллин+клавулановая кислота</i> )
Autoantibody	аутоантитело
Autotransplantation	пересадка тканей от одного человека
Available	доступный, имеющийся в наличии
Avoidance	избегание ( <i>нежелательного течения болезни</i> )
Azathioprin	азатиоприн ( <i>иммунодепрессант, средство уменьшающее реакцию отторжения</i> )
Azoospermia	азооспермия ( <i>отсутствие сперматозоидов в эякуляте</i> )
Azotemia prerenal	преренальная азотемия)
<b>B b</b>	
Bacilluria	выделение микробов с мочой
Bacillus (pl. bacilli) colon	кишечная палочка
Backflow	рефлюкс
Pyelolymphatic ~	пиелолимфатический рефлюкс
Pyelovenous ~	пиеловенозный рефлюкс
Bacteriaemia	наличие бактерий в крови
Bacterioscopy	бактериоскопия
Bacterium (pl. bacteria)	микроорганизм, бактерия
Coliform ~	колиподобный микроорганизм
Disease-causing ~	болезнетворный микроорганизм
Disease-producing ~	болезнетворный микроорганизм
Pathogenic ~	патогенный микроорганизм

Rodlike ~	палочковидный микроорганизм
Bacteriuria	бактериурия
Asymptomatic ~	бессимптомная бактериурия
Catheter-related ~	бактериурия, связанная с введением катетера
Covert ~	скрытая бактериурия
Preoperative ~	бактериурия до операции
Recurrent ~	повторная (рецидивная) бактериурия
Recurrent symptomatic ~	повторная (рецидивная) симптоматическая бактериурия
Bag urine-collecting	мочеприемник
Sterile ~	стерильный мочеприемник
Sterile self-adhesive ~	самоукрепляющийся стерильный мочеприемник
Balance	баланс, равновесие
Electrolyte ~	электrolитный баланс
Fluid-electrolyte ~	водно-солевой баланс
Nitrogen ~	азотистый баланс
Barrier to glomerular filtration	филтpационный барьер клубочка
Base of pyramid	основание почечной пирамиды
Bedwetting	энурез
Bed-wetter	человек, страдающий недержанием мочи
Bicalutamide	бикалутамид ( <i>нестероидное антиандрогенное средство, используемое для лечения запущенного рака простаты</i> )
Bilirubinuria	выделение билирубина с мочой
Biochemistry of urine	биохимические показатели мочи
Biopsy	биопсия, прижизненное морфологическое исследование тканей
Bone ~	костная биопсия
Initial ~	первая (начальная) биопсия
Needle ~	пункционная биопсия ( <i>через надрез на коже, выполняется иглой</i> )
Open ~	операционная биопсия ( <i>при вскрытии очага поражения</i> )
Percutaneous renal ~	чрезкожная биопсия
Punch ~	пункционная биопсия ( <i>через надрез на коже</i> )
Renal ~	почечная биопсия
Repeated renal ~	повторная биопсия почки
Subsequent renal ~	последующая (вторичная) биопсия
Bladder	1) пузырь мочево́й; 2) полость; 3) киста
Artificial urinary ~	искусственный мочево́й пузырь
Atonic ~	атоничный мочево́й пузырь
Complete emptying ~	полное опорожнение мочево́го пузыря
Continually distended ~	постоянно вздутый мочево́й пузырь
Contracted ~	сморщенный мочево́й пузырь
Contrast-filled ~	мочево́й пузырь, наполненный контрастным веществом
Distended ~	вздутый мочево́й пузырь
Double ~	удвоение мочево́го пузыря

Dwarf ~	гипоплазия мочевого пузыря
Enlarged ~	увеличенный мочевой пузырь
Firm ~	уплотненный мочевой пузырь
Firm enlarged ~	уплотненный увеличенный мочевой пузырь
Hour-glass ~	мочевой пузырь в виде песочных часов
Hyperreflexive ~	гиперрефлекторный тип нейрогенной дисфункции мочевого пузыря
Hyporeflexive ~	гипорефлекторный тип нейрогенной дисфункции мочевого пузыря
Infant ~	мочевой пузырь ребенка
Neurogenic ~	нейрогенный мочевой пузырь
Neuropathic ~	нейрогенный мочевой пузырь
Normoreflexive ~	норморефлекторный тип нейрогенной дисфункции мочевого пузыря
Palpable ~	мочевой пузырь, доступный пальпации
Rectal ~	мочевой пузырь, созданный из прямой кишки
Thickened ~	уплотненный мочевой пузырь
Bleeder	больной со склонностью к кровотечению; кровоточащий сосуд
Bleeding	1) кровотечение; 2) кровопускание
Concealed ~	скрытое кровотечение
Delayed ~	позднее кровотечение
Hidden ~	скрытое кровотечение
Occult ~	скрытое кровотечение
Profuse ~	профузное обильное кровотечение
Uncontrollable ~	неостанавливаемое кровотечение
Uncontrolled ~	больной с профузным кровотечением
Blocker	блокатор
Alpha ~	альфа-блокатор
Beta ~	бета-блокатор
Calcium channel ~	блокатор кальциевых каналов
Blood	кровь
Aerated ~	артериальная кровь
Bright-red ~	артериальная кровь
Dark-red ~	венозная кровь
Incoagulable ~	несвертывающаяся кровь
Incompatible ~	несовместимая кровь
Peripheral ~	периферическая кровь
Transfusion ~	переливание крови
Whole matched ~	совместимая кровь
Blood brain barrier	органический осмолярный барьер
Blot	мечение, метка
Nothern ~	иммунологическое исследование "нозерн блоттинг", метод определения фрагмента РНК
Southern ~	иммунологическое исследование "саузерн блоттинг", процедура разделения и идентификации рестриктов ДНК
Western ~	иммунологическое исследование

	"вестерн блоттинг", метод электрофоретического разделения белков
Body	1) тело, туловище; 2) организм; 3) труп
~ of cell	тело клетки
Elementary ~	1) тромбоцит; 2) элементарное тельце вируса
Foreign ~ of bladder	инородное тело мочевого пузыря
Karyolytic ~	(уст.) кариолитическое тельце (термин обозначал процесс, номинируемый в настоящее время как апоптоз)
Malpighian ~	мальпигиево тельце
Prostatic ~	тело предстательной железы
Wolffian ~	мезонефрос, вольфово тело, первичная почка
Bougi(e)nage	бужирование
Bougie	1) буж, хирургический инструмент в виде стержня; 2) свеча, суппозиторий
Brachytherapy	способ введения радиоактивных веществ для воздействия на раковые клетки
Branches hilar of left main renal artery	воротные ветви левой главной почечной артерии
Bulb urethral	луковица мочеиспускательного канала
Bulk of the kidney	1) масса почки; 2) объем почки
<b>С с</b>	
Calcification adrenal glands	кальцификация надпочечников
Calcium salts	соли кальция
Calculus (pl. calculi)	камень, конкремент
Nephritic ~	почечный камень
Renal ~	почечный камень
Urinary ~	мочевой камень, уролит
Calibrator	буж-измеритель
Caliceal	относящийся к почечной чашечке
Calicectasis	каликоэктазия, расширение почечных чашечек
Calix (pl. calices)	почечная чашка
Calyx	почечная чашка
Major ~	большая почечная чашка
Canaliculus	каналец
Distal ~	дистальный каналец
Proximal ~	проксимальный каналец
Renal ~	почечный каналец
Cancer	опухоль, новообразование ( <i>эпителиальной ткани</i> ), рак
~ of urogenital tract	рак мочеполовой сферы
Advanced prostate ~	запущенный рак простаты
Early ~	начальная стадия рака
Glandular ~	аденокарцинома, железистый рак
Hormone refractory prostate ~	гормоно-резистентный рак простаты
Occult ~	скрытый (бессимптомный) рак

Prostate ~	рак предстательной железы
Superficial bladder ~	поверхностный рак мочевого пузыря
Urethral ~	рак уретры
Candida albicans	грибковый микроорганизм ( <i>вызывает инфекции мочевой системы</i> )
Capacity	возможность, способность
Bladder ~	вместительная возможность мочевого пузыря
Tubular absorbing~	всасывающая способность канальцев
Urea concentration ~	способность концентрации мочевины
Urine concentrating ~	концентрационная способность почек
Urine concentrating maximum ~	максимальная концентрационная способность почек
Capillaries peritubular	околоканальцевые капилляры
Capillary bed	капиллярное русло
Capoten	капотен ( <i>лекарственный препарат – блокатор ангиотензин-превращающего фермента, применяющийся при нефротическом синдроме</i> )
Capsule	капсула, оболочка
Adipose ~	жировая почечная капсула
Bouman's ~	капсула Боумана-Шумлянского ( <i>капсула почечного клубочка</i> )
Fibrous ~	фиброзная капсула
Glomerular ~	капсула клубочка
Prostate ~	фиброзная оболочка простаты
Prostatic ~	капсула предстательной железы
Testicular ~	оболочка, капсула яичек
Carbonaturia	наличие в моче солей-карбонатов
Carcinoma	рак, раковая опухоль, новообразование ( <i>эпителиальной ткани</i> ), карцинома
~ simplex	недифференцированный рак
A deux ~	семейный рак
Acinar ~	аденокарцинома, железистый рак
Adreno-cortical ~	адрено-кортикальная карцинома
Advanced ~	запущенный рак
Clear-cell ~	рак почки, гипернефрома, гипернефроидная опухоль почки, почечноклеточный (светлоклеточный) рак
Columnar-cell ~	аденокарцинома, железистый рак
Cortical ~	рак коры надпочечника
Renal metastatic ~	метастазирующая карцинома почки
Renal-cell ~	рак почки, гипернефрома; почечноклеточный рак; гипернефроидная опухоль
Case	1) случай, заболевание; 2) больной, пациент
~ management	ведение больного
~ report	история болезни
Clinical definition of ~	клиническая постановка диагноза

Follow-up ~	диспансерное наблюдение
index ~	указанный случай
Presumptive ~	предположительный случай
Catch up growth	
Catheter	катетер
bag ~	катетер-баллон для удаления тромбов и конкрементов
balloon ~	катетер-баллон для удаления тромбов и конкрементов
balloon-tipped ~	катетер-баллон для удаления тромбов и конкрементов
bicoudate ~	катетер с двойным изгибом
curved clastic ~	катетер Гиманна ( <i>эластичный катетер с изогнутым рабочим концом конической формы</i> )
double-barreled ~	двухпросветный катетер
flexible ~	гибкий катетер
Foley ~	катетер-баллон Фоли ( <i>для дренирования мочевого пузыря</i> )
Hemodialysis ~	катетер для гемодиализа
Indwelling urinary ~	постоянный катетер для мочи
Peritoneal ~	катетер для перитонеального диализа
Polyethylene angiographic ~	полиэтиленовый ангиографический катетер
Radiopaque ~	рентгеноконтрастный катетер
silver-coated urinary ~	катетер для забора мочи с серебряным покрытием
silver-oxide urinary ~	катетер для забора мочи, обработанный оксидом серебра
uncoated urinary ~	катетер для забора мочи, не покрытый специальной оболочкой
ureteral ~	мочеточниковый катетер
urinary ~	катетер для забора мочи
Catheterization	катетеризация, введение катетера
in-hospital ~	катетеризация ( <i>мочевого пузыря</i> ) в стационаре
Transurethral ~	трансуретральная катетеризация
urethral ~	катетеризация уретры
Case report	история болезни
Cations endogenous organic	эндогенные органические катионы
Causative pathogen	патоген, вызывающий заболевание
Cause	причина, фактор
Caution	предостережение
Cavity	полость
Retzius's ~	залобковое предпузырное пространство, пространство Ретциуса
Celiorrhaphy	ушивание брюшной стенки
Cell	клетка

~ culture	клеточная культура
antibody-produced ~	антитело-образующая клетка, плазмоцит, Z-клетка
antigen-presented ~	антиген-презентирующая иммунокомпетентная клетка
beaker ~	бокаловидная клетка
blood ~	клетка крови, гемоцит
caliciform ~	бокаловидная клетка
Cancer of the prostate ~s	раковые клетки простаты
cortical ~	корковая клетка
cortical renal ~	клетка коркового вещества почек
crescent ~	серповидный эритроцит
dormant ~	"дремлющая" клетка ( <i>обычно опухолевая</i> )
elementary ~	эмбриональная (зародышевая) клетка
epithelial	клетка эпителия
epithelioid juxtaglomerular ~	миоидный эндокриноцит, юкстагломерулоцит
formative ~	эмбриональная (зародышевая) клетка
frozen/thaw lysed ~s	клетки, подвергшиеся лизису в результате замораживания и оттаивания
germinal ~	эмбриональная (зародышевая) клетка
giant ~	гигантская клетка
goblet ~	слизистый экзокриноцит, бокаловидная клетка
immunocompetent ~	иммунокомпетентная клетка
inflammatory ~	медиатор клеточного воспаления
interstitial endocrine ~	интерстициальный эндокриноцит
juxtaglomerular ~	юкстагломерулярная клетка, клетка Горматига
K ~	иммунокомпетентная клетка-киллер
killer ~	клетка-киллер
macrovascular ~	макровакулярная клетка
mesangial ~	мезангоцит, мезангиальная клетка
mesangial ~ of juxtaglomerular complex	мезангиоцит юкстагломерулярного комплекса
mesangial ~ of kidney glomerulus	мезангиальная клетка почечного клубочка
mesangial renal ~	мезангиальная клетка почек
microvascular ~	микроваскулярная клетка
mononuclear ~ of renal cortex	однойдерная клетка почечной коры
mononuclear ~ of renal medulla	однойдерная клетка мозгового вещества почки
mucous ~ of bulbourethral gland	слизистый экзокриноцит бульбоуретральной железы
mucous ~ of prostate	слизистый экзокриноцит простаты
natural killer ~	естественная киллерная клетка, натуральный киллер
phantom ~	гемолизированный (разрушенный) эритроцит, "тень эритроцита"
plasma ~	антитело-образующая клетка плазмы, лимфоцит

primary ~	эмбриональная (первичная) клетка
primitive ~	эмбриональная (примитивная) клетка
proximal tubule ~	клетка проксимального канальца
red blood allogenic ~s	эритроциты, используемые для переливания
red concentrated ~s	эритроцитарная масса
renal ~	клетка почечного эпителия
renal vascular smooth muscle ~	клетка гладких мышц почечных сосудов
scavenger ~	макрофаг, мегалофаг
shadow ~	гемолизированный (разрушенный) эритроцит, "тень эритроцита"
sickle ~	серповидная клетка
tumor ~	опухолевая клетка
uroepithelial ~	эпителиальная клетка мочевых путей
white blood ~	лейкоцит, белая клетка крови
Z ~	иммунокомпетентная плазматическая клетка
Cell behavior	поведение клетки
Cellular aberrations	клеточные нарушения
Centrifuge	центрифуга
air driven ~	центрифуга с воздушным приводом
Calcium channel	кальциевый канал
Change	изменение
~ in force of stream	изменение силы струи при мочеиспускании
~ in size of stream	изменение размера струи при мочеиспускании
early structural ~s	ранние структурные изменения
focal ~s of parenchyma	очаговые изменения паренхимы
functional renal ~s	функциональные почечные изменения
histologic ~s	гистологические изменения в почках
morphological ~s in glomeruli	морфологические изменения клубочков
Chemotherapy	химиотерапия
Choline	холин ( <i>эндогенный органический катион</i> )
Chromatin	хроматин
Chromocystoscopy	хромоцистоскопия, световая цистоскопия
Chromosome	хромосома
Chronic glandular urethrotigonitis	психосоматический (функциональный хронический) цистит, протекающий с поражением мочепузырного треугольника
Clamping	связывание, скрепление
artery ~	связывание, скрепление артерии
renal artery ~	связывание, скрепление почечной артерии
Clearance	клиренс, коэффициент очищения крови
~ of endogenous creatinine	клиренс эндогенного креатинина
para-aminohippurate ~	клиренс пара-аминогипурата ( <i>проходящего через почки</i> )
reduced renal ~	уменьшенный почечный клиренс
renal ~	почечный клиренс

renal ~ of phosphate	почечный фосфат-клиренс
Clinic	клиника, поликлиника
renal outpatient ~	клиника, занимающаяся лечением только нефрологических больных
Coagulation laser	лазерная коагуляция ( <i>кровеносного сосуда при операции</i> )
Coat	оболочка
mucous ~ of bladder	слизистая оболочка мочевого пузыря
serous ~ of bladder	серозная оболочка мочевого пузыря
Colic	спастические боли в животе, колика
renal ~	почечная колика
urethral ~	колика (спазм) мочеиспускательного канала
Colicky	1) коликообразный, имеющий характер колики
Concentrating ability	концентрационная способность почек
Coliform	относящийся к бактериям кишечной группы
Cell-cell interaction	межклеточное взаимодействие
Collagen	коллаген, основной компонент базальных мембран клубочка
Paraphimosis	парафимоз, "испанский воротник"
Urine collection	сбор мочи для анализа
Lysis of adhesions	рассечение спаек
Colonization	колонизация ( <i>бактериями</i> )
bladder ~	бактериальная колонизация мочевого пузыря
kidney ~	бактериальная колонизация почек
urinary tract ~	бактериальная колонизация мочевых путей
urine ~	колонизация мочи бактериями
Renal column	почечный столб
Urogenital complaints	жалобы на мочеполовую систему
Complex	комплекс, сочетание морфологических единиц или признаков заболевания
~ Gruber	комплекс, синдром Грубера
juxtaglomerular ~	юктагломерулярный комплекс
Moschcowitz-Singer ~	симптоматический комплекс Мошковица-Зингера
Complication	осложнение
early renal ~	ранние осложнения при почечных заболеваниях
infectious ~	осложнение инфекцией
noninfectious ~	осложнение неинфекционного характера
Prostatic concretion	конкреция простаты
Concurrent	1) сопутствующий, совпадающий; 2) действующий одновременно
Condyloma	кондилома, бородавчатое разрастание в области половых органов
Congenital	врожденный
Consideration	1) представление, рассмотрение,

clinical ~	обсуждение; 2) оценка; 3) значимость
laboratory ~	клиническая значимость
Contamination	лабораторная ценность
bacterial ~	контаминация, заражение
urine ~	бактериальная контаминация
Proximal tubular cholesterol content	заражение мочи
	содержание холестерина в проксимальных
	почечных канальцах
Renal contour	почечный контур
Contraction	сокращение, сжатие
inhibited bladder ~	произвольное сокращение мочевого
	пузыря
uninhibited bladder ~ (in infants)	непроизвольное сокращение мочевого
	пузыря ( <i>у детей</i> )
Corpora cavernosa (pl.)	пещеристые тела
Corpora spongiosa (pl.)	губчатые тела
Corpuscle	1) клетка; 2) тельце
ghost ~	ахромоцит, тень эритроцита
Malpighian ~	1) лимфатический узелок селезенки;
	2) мальпигиево тельце, почечное тельце
	(часть нефрона, состоящая из клубочка
	и капсулы Боумана)
phantom ~	ахромоцит, тень эритроцита
renal ~	почечное тельце, Мальпигиево тельце
shadow ~	ахромоцит, тень эритроцита
Traube's ~	ахромоцит, тень эритроцита
Zimmermann's ~	тромбоцит, кровяная пластинка
Cortex	кора
renal ~	почечная кора
Corticosteroids	кортикостероиды ( <i>гормоны</i> )
Urinary free cortisol	свободный мочевой кортизол
Count	количество
pyuria	
urinary erythrocyte ~	количество эритроцитов в моче
urinary leucocyte ~	количество лейкоцитов в моче
Clinical course	клиническое течение
Serum creatinine	сывороточный креатинин
Creatininemia	повышенное содержание креатинина в крови
Renal crest	почечный гребешок
Renal colic	<b>боль по ходу мочеточника</b>
Critical	решающий
Critically-ill	тяжелобольной
Cross reactivity	культура, культивирование
Cryoablation	криохирургия
Cryoscopy urine	криоскопия мочи
Cryosections	замороженные срезы
Cryosurgery	криохирургия ( <i>использование азота для</i>
	<i>замораживания удаляемых тканей</i> )
Cryotherapy	криохирургия
Crystal	кристалл ( <i>солей</i> )
calcium oxalate ~	кальциево-оксалатный кристалл
knife-rest ~s	кристаллы трипельфосфатов в моче в

oxalate ~	форме рогатки
thorn-apple ~s	оксалатный кристалл
	кристаллы мочекислового аммония в моче
	в виде округлых телец с мелкими
	выступами
urine ~s	кристаллы ( <i>солей</i> ) в моче
whetstone ~s	кристаллы ксантина в моче
Crystallization of urine salts	кристаллизация солей мочи
Crystalloid	кристаллоид
Crystalluria	кристаллурия
Culture	вирусная культура
multiple ~s of urine	множественные штаммы бактерий в моче
negative urine ~	отрицательный результат
	бактериологического посева мочи
positive urine ~	положительный результат
	бактериологического посева мочи
tubule cells ~	культура канальцевых клеток ( <i>в</i>
	<i>пробирке</i> )
urine ~	микробная культура мочи
Cure	лечение
Natriuretic curve	кривая, обозначающая уровень экскреции
	натрия с мочой
Urea cycle	цикл образования мочевины
Cylindruria	цилиндрурия, присутствие цилиндров в
	моче
Cyst	1) мочевого пузыря; 2) киста; 3) полость
allanotic ~	киста мочевого протока (урахуса)
blood ~	кровавая киста
calyceal ~	киста почечной чашки
parapelvic ~	окололоханочная киста
pelvic ~	киста почечной лоханки
renal ~	почечная киста
tubular ~	канальцевая киста
unicameral renal ~	солитарная киста почки
unilocular renal ~	солитарная киста почки
urachial ~	киста мочевого протока (урахуса)
wolffian ~	киста вольфова протока ( <i>возникает из</i>
	<i>мезонефральной структуры</i> )
Cystectomy	удаление мочевого пузыря
Cysticolithectomy	удаление конкремента из пузырного протока
Cystic collection of urine	киста, содержащая мочу
Cysticotomy	вскрытие пузырного протока
Cystidolaparatomy	чрезбрюшинная цистотомия
Cystinosis	цистиноз ( <i>заболевание почек, ведущее к</i>
	<i>почечной недостаточности</i> )
nephropathic ~	нефропатический цистиноз ( <i>аутосомно-</i>
	<i>рецессивное заболевание, проявляющееся</i>
	<i>канальцевыми дефектами, поражением</i>
	<i>сетчатки</i> )
Bladder bleeding	кровотечение из мочевого пузыря
Cystitis	цистит, воспаление мочевого пузыря

acute ~	острый цистит
acute hematuric ~	острый гематурический цистит
acute haemorrhagic ~	острый геморрагический цистит
acute uncomplicated ~	острый не осложненный цистит
haemorrhagic ~	геморрагический цистит
mild ~	цистит в легкой форме
moderate ~	цистит средней тяжести
psychosomatic ~	психосоматический цистит
severe ~	цистит в тяжелой форме
uncomplicated ~	не осложненный цистит
Cystocele	грыжа мочевого пузыря
Cystoenterocele	грыжа мочевого пузыря и кишечника
Cystogram	цистограмма
Cystography	цистография, рентгенологическое исследование мочевого пузыря
Bladder stones	цистолитиаз, заболевание, связанное с камнями в мочевом пузыре
Cystolithotripsy	удаление конкремента из мочевого пузыря
electrohydraulic ~	электрогидравлическая цистолитотрипсия
Cystomanometry	цистоманометрия
Cystometer	цистометр, прибор, измеряющий давление в мочевом пузыре
Cystometrogram	цистометрограмма, результат рентгенологического исследования мочевого пузыря и матки
Cystopexy	пластическая фиксация мочевого пузыря
Cystoplasty	пластика мочевого пузыря
Cystoptosis	выпадение слизистой мочевого пузыря в уретру
Cystoradiography	рентгенологическое исследование мочевого пузыря
Cystosarcoma	раковая опухоль мочевого пузыря
Cystoscope	цистоскоп, прибор для исследования мочевого пузыря
continuous-flow ~	цистоскоп с постоянным орошением
operation ~	хирургический цистоскоп
straight operation ~	прямой хирургический цистоскоп
Cystoscopy	цистоскопия, исследование мочевого пузыря
repeated ~	повторная цистоскопия
ultraviolet ~	цистоскопия в ультрафиолетовом свете
Cystotomy	вскрытие полости мочевого пузыря
Cystourethrography	рентгенологическое исследование мочевого пузыря и мочеточников
voiding ~	рентгенологическое исследование мочевого пузыря и уретры во время мочеиспускания
Cystourethrogram	графический результат рентгенологического исследования мочевого пузыря и уретры
voiding ~	цистоуретрограмма при опорожнении мочевого пузыря
voiding fluoroscopic ~	флюороскопическая цистоуретрограмма

Cytocaine  
Urinary cytology  
Bladder trabeculae  
Cyturia

при опорожнении мочевого пузыря  
цитокин  
микроскопическое исследование мочи  
цитотрабекула  
цитурия (*увеличение количества клеток в моче*)

## D d

Damage  
~ of cellular level in tubules  
  
acquired renal ~  
blood vessels ~  
  
cellular level ~  
glomerular ~  
kidney ~  
parenchymal ~  
permanent renal ~  
renal ~  
tubular transient ~s  
  
vessel ~  
Data (pl.)  
bacteriologic ~  
serologic ~  
survey ~  
Death  
acute ~  
renal ~  
  
Debulking  
surgical ~  
  
Debridement  
  
Decline  
~ in renal function  
ineluctable ~ in renal function  
  
Decrease of renal oxygen pressure  
Defect  
focal parenchymal ~  
general parenchymal ~  
parenchymal ~  
proximal tubular ~  
  
Degeneration  
glomerular ~  
  
retino-dysencephaly

нарушение, повреждение, патология  
клеточное изменение в канальцах  
почек  
приобретенная патология почки  
повреждение кровеносных сосудов  
(*влекущие за собой заболевания почек*)  
нарушение на клеточном уровне  
нарушение в клубочковом аппарате  
повреждение почки  
повреждение паренхимы (*почки*)  
персистирующее заболевание почек  
повреждение, патология почки  
транзиторные изменения клеток  
канальцев  
повреждение сосуда  
данные  
данные бактериологического анализа  
результаты анализа сыворотки  
данные обследования  
смерть, летальный исход  
смерть в острый период заболевания  
смерть, вызванная прекращением  
функционирования почек (почечной  
недостаточностью)  
уменьшение объема опухоли  
уменьшение опухоли хирургическим  
путем, иссечение  
некрэктомия, иссечение омертвевших  
тканей  
снижение, уменьшение  
снижение функции почек  
неизбежное снижение почечной  
функции  
снижение давления кислорода в почках  
дефект, нарушение, патология  
очаговый дефект паренхимы  
разлитой дефект паренхимы (*почки*)  
дефект паренхимы  
дефект проксимальных канальцев  
  
дегенерация, разрушение, расщепление  
клубочковая дегенерация, синдром  
Киммельстила-Уилсона  
ретино-дисэнцефалическая  
дегенерация, см. Bardet-Biedl syndrome

waxy ~	амилоидная дегенерация почек
Degree of renal failure	стадия (степень) почечной недостаточности
Delay in initiation of micturition	задержка в начале мочеиспускания
Denervation	удаление нервов, денервация
complete renal ~	полная денервация почки
renal ~	удаление почечных нервов
Department	отделение больницы, поликлиники
dialysis ~	отделение гемодиализа, отделение искусственной почки, почечный центр
in-patient ~	стационар, больница
out-patient ~	поликлиника, амбулаторная служба
Deposit	осадок, отложение, депозит
brick-dust ~	осадок уратов в моче
glomerular ~s	депозиты различных веществ в клубочках
IgA renal ~s	почечные депозитные комплексы IgA
urinary ~	моча, собранная для анализа
Deposition	депозиция, расположение, местонахождение
~ of glomerular fibronectin	депозит клубочкового фибронектина
glomerular ~ of immunoglobulins	депозиция иммуноглобулинов в клубочках
progressive ~ of extracellular matrix proteins	прогрессирующие отложения протеинов внеклеточного матрикса
Water deprivation	1) обезвоживание организма, дефицит жидкости, гипогидратация; 2) ограничение приема жидкости
Desinfection	дезинфекция, устранение патогенных микроорганизмов
Constant desire to urination	постоянное желание мочиться
Desmopressin	десмопрессин
Destruction	разрушение
Detection	определение, обнаружение, выявление
direct ~	прямое обнаружение ( <i>вирусных частиц и др.</i> )
early ~	раннее выявление
postmortem ~	посмертное выявление
rapid ~	быстрое обнаружение
Deterioration of renal function	угнетение почечной функции
Development	1) рост; 2) эволюция; 3) совершенствование; 4) разработка; 5) проявление рентгеновского изображения (пленки)
arrested ~	задержка развития, гипоплазия
early kidney ~	раннее развитие почки
impaired ~	аномалия, порок развития
kidney ~	развитие почки
Device	1) устройство, приспособление, прибор; 2) способ, метод
scanning ~	сканер
straddling ~	дилататор ( <i>инструмент-расширитель</i> )

ultrasonic ~	ультразвуковая установка
Filtered d-glucose	отфильтрованная в почках Д-глюкоза
Diabetes	диабет
aminophosphoric ~	аминофосфорный диабет ( <i>форма синдрома де Тони-Дебре-Фанкони</i> )
glucoamine ~	глюкоаминный диабет ( <i>форма синдрома де Тони-Дебре-Фанкони</i> )
glucophosphamine ~ without acidosis	глюкофосфаминный диабет без ацидоза ( <i>форма синдрома де Тони-Дебре-Фанкони</i> )
phosphoglucide ~	фосфоглюцидный диабет ( <i>форма синдрома де Тони-Дебре-Фанкони</i> )
Diagnosis	1) диагностика; 2) диагноз
differential ~	дифференциальный диагноз
Diagnosis resulting from investigation of urine	диагностика на основе исследования мочи
Dialysate	вещество, используемое для диализа
Dialysis (pl. dialyses)	диализ
continuous ~	непрерывный диализ ( <i>крови</i> )
continuous ambulatory peritoneal ~	непрерывный амбулаторный перитонеальный диализ
counterflow ~	противоточный диализ
equilibrium	равновесный диализ
hypertonic dextrose ~	диализный раствор ( <i>гипертонический</i> )
periodic ~	декстрозы
peritoneal ~	периодический диализ
peritoneal automated ~	перитонеальный диализ
pressure ~	автоматический брюшной (перитонеальный) диализ
Dialyzable	ультрафильтрация
Dialysis solute	поддающийся диализу, диализуемый, диализующий раствор
Diaphragm	диафрагма
accessory ~	мочеполовая диафрагма
secondary ~	мочеполовая диафрагма
slit ~	щелевая диафрагма ( <i>между подоцитами</i> )
urogenital ~	мочеполовая диафрагма
Diarrhea	диарея, понос
Diastasia	диастазурия, амилазурия ( <i>повышенное выделение ферментов амилазы с мочой</i> )
Diet	диета
acid-ash ~	окисляющая диета ( <i>содержащая продукты, увеличивающие кислотность мочи</i> )
alkali-ash ~	ощелачивающая диета ( <i>содержащая продукты, увеличивающие щелочность мочи</i> )
basic ~	ощелачивающая диета
Difficulty in starting stream	задержка в начале мочеиспускания
Dihydroxyvitamin 1,25 - D3	1,25-дигидроксивитамин Д3 ( <i>гормон, секретируемый почками</i> )

Dilatation	дилатация, расширение
~ of urinary tract	расширение мочевых путей
calyceal ~	расширение почечной чашки
intrarenal ~ of collecting system	расширение внутрипочечной собирающей системы
pyelonephric ~	дилатация чашечно-лоханочной системы
ureteric ~	расширение мочеточника
Diminution of proteinuria	уменьшение протеинурии
Dipstick (proteinuric diagnostic)	порошковый тест для определения белка в моче (" <i>сухая</i> " колориметрическая проба)
Double concave erythrocyte	дискоцит ( <i>эритроцит округлой формы с двояковогнутой поверхностью</i> )
Urinary discomfort	расстройство мочеиспускания
Disease	заболевание
Addison's ~	аддисонова (бронзовая) болезнь-хроническая недостаточность коры надпочечников
autosomal dominant medullary cystic kidney ~	аутосомно-доминантное поликистозное заболевание почек
autosomal dominant polycystic kidney ~	аутосомно-доминантное поликистозное заболевание почек
autosomal recessive polycystic kidney ~	поликистозное аутосомно-рецессивное заболевание почек
bladder ~	болезнь мочевого пузыря
Bright's ~	брайтова болезнь, гломерулонефрит
chronic azotemic kidney ~	хроническое заболевание почек, характеризующееся азотемией
Sickle -cell ~	серповидно-клеточная анемия
cystic kidney ~	кистозное заболевание почек
cystic medullary ~	медуллярная кистозная болезнь (Фанкони)
destructive ~	деструктивный процесс
diabetic kidney ~	диабетическая болезнь почек
end-stage renal ~( ESRD)	терминальная стадия почечной недостаточности
extensive-stage ~	запущенная стадия болезни
Fabry ~	болезнь Фарби ( <i>нарушения зрения, накопление гликозидов в почках, прогрессирующая почечная недостаточность</i> )
familial ~	семейная болезнь
familial hereditary renal ~ Dickinson	семейное наследственное заболевание почек Дикинсона, синдром Альпорта
family renal ~	семейная нефропатия
fatal ~	смертельная болезнь
Syphilis	(уст.) сифилис, французская болезнь
genetic renal ~	генетическое заболевание почек
glomerular recurrent ~	возвратное поражение клубочков
graft-versus-host ~	вторичная болезнь, отторжение

Gull-Sutton ~	трансплантата болезнь Галла-Саттона,
hereditary ~	артерионефросклероз
Von Hippel-Lindau ~	наследственное заболевание болезнь Гиппель-Линдау (наследственное заболевание, характеризующееся образованием опухолей в почках)
immune-mediated renal ~	иммунно-обусловленное заболевание почек
Syphilis	(уст.) сифилис, индийская болезнь
inextirpable ~	неизлечимая заболевание
inflammatory glomerular ~	заболевание, связанное с воспалением клубочков
inflammatory renal ~	воспалительное заболевание почек
inherited ~	наследственное заболевание
intercurrent ~	интеркуррентное заболевание ( <i>на фоне имеющегося, но не связанное с ним</i> )
Kahler's ~	болезнь Калера, миеломная болезнь
kidney ~	патология почек, нефропатия
latent ~	скрытое заболевание
local ~	местный (ограниченный) процесс
Moschcowitz ~	болезнь (синдром) Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Madin-Darby canine kidney ~	болезнь почек Мадина-Дарби
Marchiafava- Michael's ~	болезнь Маркиафавы ( <i>ночная пароксизмальная гемоглобинурия</i> )
Marion's ~	болезнь Мариона ( <i>врожденная гипертрофия шейки мочевого пузыря</i> )
masked ~	скрытое заболевание
medical ~	внутренняя болезнь, поддающаяся консервативному лечению
medullary cystic ~	ювенильный нефрофтиз
minimal change ~	заболевание, связанное с минимальными изменениями в клубочках, идиопатический нефротический синдром
nil ~	идиопатический нефротический синдром
noninfectious ~	неинфекционное заболевание
nonmalignant renal ~	неотягощенное заболевание почек
notifiable ~	заболевание, подлежащее регистрации
nutritional ~	заболевание, связанное с нарушением питания
occupational ~	профессиональное заболевание
Ormond's ~	болезнь Ормонда, облитерирующий периауретрит
parenchymal renal ~	заболевание, связанное с поражением почечной паренхимы
Pavy's ~	болезнь Пейви, ортостатическая (циклическая) протеинурия
polycystic kidney ~	поликистозное заболевание почек

primary glomerular ~	первичное поражение (заболевание) клубочков
progressive renal ~	прогрессирующее заболевание почек
Reiter's ~	триада Рейтера, уретероокулосиноввиальный синдром
reportable ~	регистрируемая болезнь
secondary ~	1) повторное заболевание; 2) реакция "трансплантат против хозяина"
sickle-cell ~	серповидно-клеточная анемия
silent ~	бессимптомное скрытое заболевание
single-gene kidney ~s	заболевания почек, обусловленные патологическими изменениями в каком либо одном гене
Syphilis~	(уст.) сифилис, испанская болезнь
steroid sensitive ~	гормоночувствительное заболевание почек ( <i>при котором ремиссия наступает при лечении гормонами</i> )
structural ~	органическое заболевание, болезнь с морфологическими проявлениями
subtle ~	болезнь со стертым течением
terminal ~	заболевание в терминальной стадии
transplantation ~	реакция "трансплантат против хозяина"
tubulointerstitial chronic ~s	группа хронических тубулоинтерстициальных заболеваний
ureteral stone ~	мочекаменная болезнь
vascular renal ~	заболевание, связанное с поражением сосудов почек
wasting ~	изнуряющая болезнь (вызывающая истощение)
Diseased	больной, заболевший
Disorder	поражение, нарушение, расстройство
anatomic ~ of urinary system	аномалия (анатомическое нарушение) мочевой системы
autosomal dominant ~	генетические нарушения, возникающие по аутосомно-доминантному типу
autosomal recessive ~s	генетические нарушения, возникающие по аутосомно-рецессивному типу
congenital renal ~	врожденная патология почек
infectious renal ~	инфекционное заболевание почек
inflammatory renal ~	воспаление почек
functional bladder ~	функциональное нарушение работы мочевого пузыря
glomerular ~	клубочковое нарушение
metabolism ~	нарушение метаболизма
metabolic ~	метаболические нарушения
obstructive renal ~	обструктивное заболевание почек
structural kidney ~	структурная аномалия почек
tubular ~s	канальцевые нарушения
tubulointerstitial ~s	канальцево-интерстициальные

voiding ~	нарушения
water metabolism ~	нарушение мочеиспускания
Disorganization	нарушение водного метаболизма
Displasia hypoplastic	разрушение, деструкция ( <i>ткани, органа</i> )
Hydroureter	гипопластическая дисплазия
Schistomiasis of the urinary tract	расширение мочеточника
Diuresis	мочеполовой шистосомоз
	1) процесс образования и выделения мочи;
	2) количество мочи, выводимой из
	организма за определенное время
artificial ~	форсированный диурез
careful ~	тщательный учет диуреза
diurinal ~	суточный диурез
forced ~	форсированный диурез
osmotic ~	осмотический диурез
profound ~	усиленный диурез
water ~	водный диурез, гидрурез
Diuretic	мочегонное средство
Diverticulum (pl. diverticuli)	дивертикул, выпяченная стенка органа
allantoenteric ~	дивертикул желточного протока
allantoic ~	дивертикул желточного протока
bladder ~	дивертикул мочевого пузыря
caliceal ~	дивертикул почечной чашечки
renal	дивертикул почки
Donation	донорская (добровольная) сдача
organ ~	донорская сдача органа ( <i>для трансплантации</i> )
	донорская сдача плазмы
plasma ~	донорская сдача семенной жидкости
semen ~	реципиент почки
Donee kidney	донор почки
Donor kidney	доплерографический контроль
Dopplerography	импульсная доплерография
impulse ~	консервативные методы лечения,
Downsizing	направленные на уменьшение размера
	опухоли
Drain	дренаж, дренирование
sump ~	отсасывающий дренаж
Drainage	дренаж, извлечение жидкости,
	находящейся в какой-либо полости
balanced ~	регулируемый дренаж
bladder ~	дренаж мочевого пузыря
indwelling ~	скрытый ("потерянный") дренаж,
postoperative urinary ~	послеоперационный дренаж мочевого
	пузыря
urinary ~	дренаж мочи
Dribbling of urine	вытекание мочи каплями
Drug	1) лекарственный препарат;
	2) лекарственное вещество
~ of choice	препарат выбора
antihypertensive ~	антигипертензивное средство
antinatriuretic ~	препарат, препятствующий выделению

experimental ~	натрия с мочой лекарственное вещество до этапа клинического исследования, экспериментальное лекарство
immunosuppressive ~	иммуносупрессивный препарат (подавляющий иммунный ответ)
nephrotoxic ~	нефротоксичное лекарственное средство
new research ~	новый экспериментальный препарат
Duct	проток
~ of bulbourethral gland	проток бульбоуретральной железы
cystic ~	пузырный проток
cystic remnant ~	культя пузырного протока
mesonephric ~	проток первичной почки, вольфов проток, первичный мочеточник
papillar ~	сосочковый проток
paraurethral ~	парауретральный проток
prostatic ~	предстательный проток
wolffian ~	проток первичной почки, вольфов проток, первичный мочеточник
collecting ~s	собирательные трубочки
collecting cortical ~s	собирательные трубочки коркового вещества почки
Prostatic ductule	предстательный проточек
Dysadrenocorticism	недостаточность коры надпочечников
Dysfunction	нарушение функции
bladder ~	нарушение функции мочевого пузыря
erectile vasculogenic	эректильная дисфункция, связанная с нарушением сосудистого тонуса
glomerular ~	нарушение деятельности клубочков
graft ~	нарушение функционирования пересаженного органа
sphincter ~	нарушение функции сфинктера (мочевого пузыря)
tubular ~	нарушение функции почечных канальцев
voiding ~	нарушение мочеиспускания
Dysplasia	дисплазия, нарушение формирования ткани
~ of kidney	почечная дисплазия
bilateral renal ~	двусторонняя дисплазия почек
cystic dysplasia ~	кистозная дисплазия
Gruber's syndrome	кистозная дисплазия головы и внутренних органов, синдром Грубер
cystic ~ associated with congenital obstruction of lower urinary tract	кистозная дисплазия при врожденной обструкции нижних мочевых путей
fibromuscular ~	фибро-мышечная дисплазия
focal ~	фокальная (бескистозная) дисплазия
kidney ~	почечная дисплазия
renal ~	почечная дисплазия
reno-facial ~	почечно-лицевая дисплазия, синдром

segmental ~	Поттера сегментарная (бескистозная) дисплазия
unilateral renal ~	односторонняя дисплазия почки
Dystrophy	дистрофия, дегенерация
Dysuria	нарушение выделения мочи, болезненное мочеиспускание
<b>Е е</b>	
Echinococcuria	эхинококкурия
Echinocyte	эхиноцит ( <i>эритроцит с короткими зубцами</i> )
~ I	эхиноцит I, разрушенный дискоцит
~ IV	эхиноцит IV, разрушенный сфероцит
Echogenicity	эхогенность
decreased renal ~	сниженная эхогенность почек ( <i>при ультразвуковом исследовании</i> )
increased renal ~	повышенная эхогенность почек ( <i>при ультразвуковом исследовании</i> )
Renal eclampsia	почечная эклампсия
Ectopic testis	эктопия яичка или яичек
Ecuresis	положительный диурез ( <i>количество выделяемой мочи превышает количество потребляемой жидкости</i> )
Edema (oedema)	отек
allergic ureteric ~	аллергический отек мочеточника
bladder ~	отек мочевого пузыря
dependent ~	застойный отек
inflammatory ~	воспалительный отек
interstitial severe ~	тяжелый интерстициальный отек
lymphatic ~	лимфатический отек
obscure ~	скрытый отек
salt ~	осмотический отек
ureteric ~	отек мочеточника
ureteric orifice ~	отек устья мочеточника
Edematous	отечный
Edemization	развитие отека
Effacement of foot process	слияние отростков ножек подоцитов при идиопатическом нефротическом синдроме
Effect	эффект, воздействие
acute ~ of urinary tract infection	резкое изменение, происходящие под воздействием инфекции мочевой системы
diuretic ~	диуретический эффект
long-term ~ of urinary tract infection	длительные изменения в почках в результате воздействия инфекции мочевой системы
permanent ~ of urinary tract infection	необратимый результат воздействия инфекции мочевой системы
transient ~ of urinary tract infection	транзиторный (проходящий) результат воздействия инфекции мочевой системы

Effectiveness	эффективность
Effector of apoptosis	эффектор апоптоза
Efficacy	эффективность
Electromyography	исследование тонуса мышц
~ of urethral sphincter	электромиография сфинктера уретры
bladder ~	исследование тонуса мышц мочевого пузыря
Elegibility	обоснование
Elephantiasis	слоновость мошонки
Elimination	уничтожение
renal ~	уничтожение почками опасных, токсических веществ
renal ~ of xenobiotics	уничтожение почками ксенобиотиков
Embryonic kidney (pronephros)	предпочка, головная почка, пронефрос
Emcyt	торговое название препарата фосфата эстрамустина ( <i>используемого для лечения рака простаты</i> )
Emptying	опорожнение, опустошение
bladder ~	опорожнение мочевого пузыря
incomplete bladder ~	неполное опорожнение мочевого пузыря
Fibrous encapsulation of kidney	фиброзная инкапсуляция почки
Endocystitis	катаральный цистит
Endothelium	эндотелий ( <i>клетки внутреннего слоя</i> )
~ of glomerular capillars	эндотелий гломерулярных капилляров
fenestrated ~	окончатый (фенестрированный) эндотелиоцит
Enlargement of mesangial matrix	увеличение мезангиального матрикса
Enterococcus	стрептококк группы Д, энтерококк
Enuresis	энурез
diurnal ~	дневной энурез
nocturnal ~	ночной энурез
Enzymotherapy	энзимотерапия ( <i>терапия ферментными препаратами</i> )
systemic ~	системная энзимотерапия
Epicystotomy	высокая цистотомия, эпицистотомия
Podocyte or epithelial cell	эпицит, подоцит ( <i>эпителиальная клетка почечного клубочка</i> )
Epididymis	эпидидимис, придаток яичка
Epididymitis	эпидидимит, воспаление придатка яичка
Epididymography	рентгенологическое исследование придатка яичка
Transection of the spermatic cord	рассечение придатка яичка ( <i>при его гнойном воспалении</i> )
Adrenal or suprarenal	надпочечный
Epinephrine	адреналин
Acute inflammatory episode	период острого воспаления
Urethral epispadius	эписпадия мочеиспускательного канала
Epithelium	эпителий

macula densa ~	эпителиоцит плотного пятна
microvillar ~	микроворсинчатый эпителий
pseudostratified columnar ~ of urethra	многорядный призматический эпителий
pseudostratified ~ of urethra	многорядный эпителий уретры
simple cuboidal ~ of distal straight tubule	однослойный кубический эпителий дистального прямого почечного канальца
simple cuboidal ~ of proximal straight tubule	однослойный кубический эпителий проксимального прямого почечного канальца
single cuboidal ~ of distal convoluted tubule	однослойный кубический эпителий дистального извитого почечного канальца
single cuboidal ~ of straight collecting tubule	однослойный кубический эпителий прямой собирательной трубочки канальца
single squamous ~ of attenuated tubule	однослойный плоский эпителий тонкого почечного канальца
spermatogenous ~	сперматогенный эпителий яичек
stratified columnar ~ of urethra	многослойный плоский эпителий
stratified squamous ~ of urethra	многослойный плоский чешуйчатый эпителий
transitional ~ of renal pelvis	переходный эпителий почечной лоханки
transitional ~ of ureter	переходный эпителий мочеточника
transitional ~ of urethra	переходный эпителий уретры
Erection	эрекция
persistent ~ of penis	приапизм
priapism	
Erector	1) выпрямляющая мышца; 2) эректор ( <i>прибор</i> )
Erosion	эрозия, узурация, изъязвление
cystic ~	1) кистозно-язвенное поражение; 2) эрозия мочевого пузыря
Systemic lupus erythematosus	системный волчаночный эритематоз
Erythrocyte-ghost	эритроцит - тень, эритроцит, лишенный гемоглобина ( <i>мертвая клетка, сохранившая наружные контуры</i> )
Erythrocyturia ( hematuria)	эритроцитурия, наличие красных кровяных клеток в моче
Erythropoetin	эритропоэтин ( <i>пептидный гормон, синтезируемый почками</i> )
Escherichia coli	кишечная палочка
Etiology of glomerular changes	этиология изменений клубочка
Euthanasia	эвтаназия
Evacuation of urine	выведение мочи ( <i>из мочевого пузыря естественное или искусственное</i> )
Evaluation	оценка
~ of renal function	оценка функции почек
urgent ultrasound ~ of renal system	неотложное ультразвуковое обследование органов мочевой сферы

## Examination

air contrast ~

digital rectal ~

double contrast ~

duplicate ~

gray scale ultrasonic ~

isotopic ~

urine ~

radiographic ~

roentgen ~

## Exchange

organic-cation ~

salt ~

water ~

## Excision

local ~

marginal ~

total ~

wide ~

## Excretion

~ of proteins of proximal tubule

endogenous ~ of organic cations

fractional ~ of sodium

impaired water ~

increased urinary ~ adrenomedullin

renal ~ of solutes

urinary ~

urinary calcium ~

urinary corticosteroid ~

urinary overnight albumin ~

urinary oxalate ~

urinary potassium ~

urinary protein ~

urinary sodium ~

## Bougie

## Expression

enhanced glomerular ~

glomerular ~ of TGF-beta1

~ of GFAT in renal sections

1) исследование, осмотр; 2) экспертиза, анализ

рентгеновское исследование методом двойного контраста

мануальное исследование прямой кишки

рентгенологическое исследование методом двойного контраста

дублирующее исследование (*для определения расхождения в оценке*)

ультразвуковое исследование по серой шкале

радиоизотопное исследование

анализ мочи

радиографическое исследование

рентгенологическое исследование

обмен, обменное поглощение; обменивать

обмен органических катионов

солевой обмен

водный обмен

иссечение, эксцезия

частичное иссечение

краевое иссечение

полное иссечение

широкое иссечение (*патологического образования вместе с окружающей тканью*)

выделение, экскреция

выделение протеинов из

проксимальных канальцев

эндогенное выделение органических катионов

фракционная экскреция почками

гидрокарбоната натрия

нарушение выделения воды

повышенная экскреция мочевого

адреномедуллина

почечная экскреция солей

мочевыделение

выделение кальция с мочой

выделение кортикостероидов с мочой

ночная экскреция альбумина с мочой

выделение оксалатов с мочой

экскреция калия с мочой

выделение протеинов с мочой

выделение натрия с мочой

расширитель мочеточника

выделение, экспрессия

повышенная клубочковая фильтрация

клубочковое выделение

трансформирующего фактора роста

выработка фруктозы-6-фосфат

tubular ~ of TGF-beta1	амидотрансферазы почками канальцевое выделение трансформирующего фактора роста
Excretion of calculi	изгнание конкрементов
Extension of mesangial matrix	расширение мезангиального матрикса почек
Exteriorization of urinary bladder ( Koch pouch)	выведение мочевого пузыря наружу ( <i>при операции</i> )
Purified extract	очищенный экстракт какого-либо вещества
Extractor tissue	биопсийная игла
Extracystic	1) находящийся вне мочевого пузыря; 2) расположенный вне кисты
Extravasation of urine	мочевой затек
Bladder extrophy	экстрофия мочевого пузыря
<b>F f</b>	
Facilitation of tubular secretion	улучшение канальцевой секреции
Potter facies	лицо Поттера ( <i>характерно для двустороннего недоразвития почек</i> )
Factor	фактор
basic ~ of fibroblast growth	основной фактор роста ( <i>продуцируется в мезангиальных клетках почек</i> )
hepatocyte growth ~	фактор роста гепатоцитов
natriuretic ~	натриуретический фактор
transforming growth (TGF-beta1) ~	трансформирующий фактор роста
virulence ~	фактор вирулентности
Failure	недостаточность
acute renal ~	острая почечная недостаточность
chronic renal ~	хроническая почечная недостаточность
renal graft ~	угнетение функций трансплантата, повлекшее смерть
end-stage renal ~	конечная (терминальная) стадия почечной недостаточности
experimental renal ~	почечная недостаточность в эксперименте
late graft ~	снижение функции пересаженной почки, развивающееся через длительное время после трансплантации
multi-organ ~	полиорганная недостаточность, нарушение функции нескольких органов одновременно
kidney ~	почечная недостаточность
renal ~	почечная недостаточность
renal graft ~	отказ функционирования пересаженной почки
acute renal myohaemoglobinuric ~	острая почечная недостаточность при миогемоглобинурии
ultrafiltration ~	нарушение ультрафильтрации
Nephroptosis	нефроптоз

Fever	лихорадка, повышение температуры
catheter ~	уретральная (катетеризационная) лихорадка
nonrenal ~	лихорадка непочечного генеза
urethral ~	уретральная лихорадка
urinary ~	уретральная лихорадка
Fibrin split products	
Fibrinolysis	
Fibrinuria	выделение фибрина с мочой
Fibrosis	фиброз
~ of pelvis	фиброз лоханки
glomerular ~	клубочковый фиброз
interstitial ~	интерстициальный фиброз
periglomerular ~	надклубочковый фиброз
renal ~	фиброз почек
urethral valve ~	фиброз клапана уретры
Impaired flow	слабая струя мочи
Glomerular filter	гломерулярный фильтр
Glomerular filtrate	продукт клубочковой фильтрации
Filtration	фильтрация
glomerular ~	клубочковая фильтрация
podocyte ~	фильтрация через подоциты
Filtered oligopeptides	отфильтрованные олигопептиды
Filtered inorganic ions	неорганические ионы, отфильтрованные в почках
Findings (pl.)	результаты исследования
immunohistologic renal ~	результаты иммуногистологического исследования почки
microscopic renal ~	результаты микроскопического исследования почки
renal ~	результаты исследований почки
renal biopsy ~	результаты биопсии почки
renal biopsy abnormal ~	результаты биопсии почки, указывающие на отклонения
renal biopsy benign ~	хорошие результаты биопсии почки
ultrasonographic ~	результаты ультразвукового исследования
Fistula (pl. fistulas)	свищ
allied ~s	свищи смежных органов
persistent ~	незаживающий стойкий свищ
rectovesical ~	прямокишечно-пузырный свищ
urachal ~	мочевой свищ пупка
ureterovaginal ~	мочеточниково-вагинальный свищ
urethral ~	уретральный свищ
urinary ~	мочевой свищ
urorectal ~	уроректальный свищ
vesicovaginal ~	пузырно-вагинальный свищ
Fistulectomy	иссечение свища
Fistulization	1) вскрытие полого органа; 2) наложение анастомоза
Fistulotomy	рассечение свища

Fistulous	свищевой
Flask	колба, склянка
aspiration ~	аспирационная банка
delivery ~	мерная (калиброванная) колба
drip ~	капельница
volumetric ~	мерная колба
Flora	бактериальная флора, микроорганизмы
bacteial ~ of periurethral skin	бактериальная флора кожи вокруг наружного отверстия уретры
periurethral ~	микрофлора уретры
Flow	поток
normal renal blood ~	нормальный почечный кровоток
renal ~	почечный кровоток
renal blood ~	почечный кровоток
renal plasma ~	почечный кровоток плазмы
Extracellular solute fluctuation	колебания внеклеточной жидкости
Fluid	1) жидкость, 2) жидкая или газообразная среда,
cystic ~	содержимое кисты
Rectovesical fold	прямокишечно-пузырная складка
Follow-up	1) контроль, учет, изучение отдаленных результатов; 2) диспансерное наблюдение
Podocyte	ножка подоцита
Papillary foramen	сосочковое отверстие
Forceps	1) щипцы, зажим; 2) пинцет
biopsy ~	биопсийные щипцы
bulldog ~	кровоостанавливающий зажим "бульдог"
calculus ~	щипцы для удаления конкрементов из мочевого пузыря
cup biopsy ~	биопсийный зажим-кусачки
mosquito ~	противоостанавливающий зажим "москит"
unipolar electrocoagulating ~	многоактивный коагуляционный пинцет
Foreskin	крайняя плоть
Formation	образование, формирование
nephron ~	формирование нефрона
renal cyst ~	образование почечной кисты
Fossa	ямка (удлиненная)
~ Morgagni	лядьевидная ямка мочеиспускательного канала
navicular ~	лядьевидная ямка уретры
Freeze-dried	лиофилизированный
Frequency of urination	частота мочеиспускания
Frozen section	сечение замороженных тканей ( <i>метод микроскопического анализа для определения клеточной патологии</i> )
Fructose-6-phosphate- amidotransferase	фруктоза-6-фосфат- амидотрансфераза ( <i>играет важную роль в возникновении</i> )

Function	<i>диабетической нефропатии)</i> функция
decreased renal ~	угнетенная функция почек
diminished ~	пониженная функция органа
divided ~	раздельная функция почек
renal ~	функция почек
voiding ~	функция опорожнения мочевого пузыря
Podocyte ~	подоцит
<b>G g</b>	
Galacturia	хилурия, галактурия, лимфурия ( <i>наличие лимфы в моче</i> )
Genitalia	мочеполовой
Gland	железа
adrenal ~	надпочечник
bulbourethral ~	бульбоуретральная железа
collicular ~	бугорковая железа уретры
Littre's ~s	железы мочеиспускательного канала, железы Литре
paraurethral ~	парауретральная железа
urethral ~	уретральная железа
Chronic pustular urethritis	1) хронический гнойный уретрит; 2) выделения из уретры ( <i>слизистые или гнойные</i> )
Glomerular	гломерулярный, клубочковидный
Glomerulus	клубочек, см. glomerulus
Obsolescent glomeruli	нефункционирующие клубочки
Glomerulitis	гломерулит, воспаление почечных клубочков
focal ~	фокальный, ограниченный гломерулит
focal proliferative ~	фокальный пролиферативный гломерулонефрит, болезнь Берже, IgA- нефропатия
segmental necrotic ~ with hemorrhagic alveolitis	сегментарный некротический гломерулит с геморрагическим альвеолитом, синдром Гудпасчера
Diabetic glomerulohyalinosis ( Kimmelstiel Wilson)	диабетический гломерулогиалиноз, синдром Киммельстила-Уилсона
Glomerulonephritis	гломерулонефрит, воспаление клубочков почки
Acute	антитимоцитный гломерулонефрит
anti-thymocyte ~	хронический гломерулонефрит
chronic ~	хронический диффузный
chronic diffuse ~	гломерулонефрит
diffuse ~	(уст.) диффузный гломерулонефрит
endocapillary ~	эндокапиллярный гломерулонефрит
extracapillary ~	экстракапиллярный гломерулонефрит
extramembranous ~	экстрамембранозный гломерулонефрит
lobular ~	дольковый гломерулонефрит
diffuse proliferative lupus ~	диффузный пролиферативный

malignant ~	волчаночный гломерулонефрит
membrano-proliferative ~	подострый (быстро прогрессирующий, злокачественный) гломерулонефрит
mesangial proliferative ~	мембрано-пролиферативный гломерулонефрит
membranous ~	мезангиальный пролиферативный гломерулонефрит, IgM - нефропатия
mesangiocapillary ~	мембранозный гломерулонефрит, диффузная мембранозная гломерулопатия
necrotizing ~	мезангиокапиллярный гломерулонефрит
nonimmune ~	некротический гломерулонефрит
perimembranous ~	неиммунный гломерулонефрит
progressive ~	перимембранозный гломерулонефрит
rapidly progressive ~	прогрессирующий гломерулонефрит
secondary ~	быстро прогрессирующий гломерулонефрит
severe proliferative ~	вторичный гломерулонефрит
viral ~	пролиферативный гломерулонефрит
Membranous glomerulopathy	тяжелой формы вирусный гломерулонефрит
Glomerulosclerosis	диффузная мембранозная гломерулопатия, мембранозный гломерулонефрит
focal segmental nephrotic steroid-resistant ~	гломерулосклероз
diabetic ~	гормоно-резистентный нефротический
focal familial ~	фокально-сегментарный гломерулосклероз
focal segmental ~( FSGS)	диабетический гломерулосклероз, синдром Киммельстила-Уилсона
intracapillar ~	очаговый наследственный гломерулосклероз
segmental ~	фокально-сегментарный гломерулосклероз
segmental family ~	гломерулосклероз
Glomerulus (pl. glomeruli)	интракапиллярный гломерулосклероз, синдром Киммельстила-Уилсона
diabetic renal ~	сегментарный гломерулосклероз
obolescent ~	сегментарный наследственный гломерулосклероз
Gloves	почечный клубочек
disposable ~	почечный клубочек у человека, болеющего диабетом
examination ~	отмирающий клубочек
latex surgical ~	перчатки
Glycemia	разовые перчатки
Glycocalix	медицинские перчатки (для обследования и других медицинских манипуляций)
Glyconeogenesis	латексные хирургические перчатки
	гликемия, наличие сахара в крови
	гликокаликс (поверхностный гликопротеидный или полисахаридный слой клетки)
	глюконеогенез (синтез глюкозы почками во

Glycosuria benign ~ Glycosuria	<i>время голодания)</i> глюкозурия, выделение сахара с мочой почечный диабет избыточное содержание сахара в моче
Gout Gout acute chronic remission~	подагрический артрит подагра ~ острая ~ хроническая подагра в фазе ремиссии
Graft allogenic ~ animal ~ autogenous ~ autologous ~ autoplastic ~ kidney ~ Gram-negative rods	трансплантант, имплантант аллотрансплантат ксенотрансплантат ауоторансплантант ауотрансплантат ауотрансплантат пересаженная почка грам-негативные палочки
Growth  diabetes-modified renal ~  intramural ~  new ~ poor renal ~ renal ~ subsequent kidney ~ Guanidine Guidance ultrasound Gun prostate biopsy	1) рост, развитие; 2) новообразование, опухоль; 3) культивирование, культура ( <i>бактерий</i> ) увеличение почек в размерах, связанное с заболеванием диабетом интрамуральное новообразование, опухоль в стенке полого органа новообразование слабый рост почек ( <i>у детей</i> ) увеличение почек в размерах постепенный рост почек гуандин ( <i>эндогенный органический катион</i> ) ультразвуковое сопровождение ( <i>биопсии</i> ) устройство для биопсии тканей простаты
Haemophilus influenzae	<b>H h</b> гемофильная палочка, вызывающая инфекции мочевой системы
Health Mental ~ Hemangioblastoma Cushing	здоровье  гемангиобластома Кушинга, см. Hippel- Lindau disease
Hemartoblastoma of kidney	аденомиосаркома, аденосаркома почки, опухоль Вильмса
Hemartoma of kidney	гемартрома (прогнобластома) почки
Hematospermia (hemospermia)	появление крови в семенной жидкости
Hematuria ~ associated with cylindruria  ~ associated with nephron disorder  ~ associated with urinary tract infection	гематурия, наличие крови в моче гематурия, сочетающаяся с цилиндрурией гематурия, связанная с поражением нефрона гематурия, встречающаяся при инфекциях мочевой системы

benign primary ~	первичная доброкачественная гематурия
glomerular ~	гломерулярная гематурия ( <i>связанная с поражением клубочков</i> )
asymptomatic~	бессимптомная гематурия
Hemodialysis	гемодиализ
chronic	
intermittent ~	прерывистый гемодиализ
maintenance ~	поддерживающий (программный) гемодиализ
Hemodialyzer	искусственная почка, гемодиализатор
Hemolytic uremic syndrome/ thrombotic Thrombocytopenic purpura/Moschcowitz Syndrome ( HUS – ТТФ)	тромбозирующий акроангиотромбоз, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Hemorrhagic vasculitis ( Henoch Schonlein purpura)	геморрагический васкулит, болезнь Шенляйн-Геноха
Hemosorbtion	гемосорбция, очистка крови
Heparin	гепарин ( <i>антикоагулянт</i> )
Hernia	грыжа
abdominal ~	грыжа живота
acquired ~	приобретенная грыжа
antevesical ~	предпузырная грыжа
asymptomatic ~	бессимптомная грыжа
concealed ~	непальпируемая грыжа
Hexosamine	гексозамин ( <i>фермент</i> )
Hilus renal (pl. hili)	ворота почки
Hind-kidney	метанефрос, окончательная (постоянная тазовая) почка
Hirudin	гирудин ( <i>препарат-атикиоагулянт, использовавшийся в опытах с животными по гемодиализу</i> )
Histamine	гистамин ( <i>эндогенный органический катион</i> )
Histology	гистология
glomerular ~	гистология клубочка
kidney ~	гистология почек
History	история болезни, анамнез
~ of a disease	анамнез болезни
antecedent ~	анамнез жизни
case ~	анамнез болезни
drug ~	лекарственный анамнез
family ~	семейный анамнез
life ~	анамнез жизни
medical ~	1) история болезни; 2) карта больного
occupational ~	профессиональный анамнез
past ~	анамнез жизни
personal ~	анамнез жизни
Microtome	микротом ( <i>аппарат для получения срезов ткани</i> )
Antidiuretic hormone	антидиуретический гормон

Hormone-resistant	гормон-резистентный ( <i>нечувствительный к гормональной терапии</i> )
Hospital	больница
Hyalinosis	гиалиноз ( <i>крайняя степень фокально-сегментарного гломерулосклероза</i> )
~ of a glomerulus	гиалиноз рукоятки клубочка
~ of renal arteriolar walls	гиалиноз стенок почечных артериол
focal ~	фокальный гиалиноз
segmental ~	сегментарный гиалиноз
Hyaluronan	вещество, связывающее молекулы на поверхности клеток
Hydatiduria	присутствие в моче дочерних пузырьков эхинококка ( <i>которые попадают в нее из вскрывшегося гидатозного пузыря в почке</i> )
Hydrocele	опухоль мошонки в сочетании с грыжей
Hydronephrosis	гидронефроз
bilateral ~	двусторонний гидронефроз
experimental ~	экспериментальный гидронефроз
Unilateral ~	
Hydropyonephrosis	мешотчатая почка ( <i>содержание воды и гноя в почке</i> )
Hydroureter	скопление воды в мочеточнике
Hyperadrenalism	болезнь Аддисона, бронзовая болезнь, хроническая недостаточность коры надпочечников
Hyperaldosteronism	гиперальдостеронизм
primary ~	первичный гиперальдостеронизм, синдром Конна
primary Conn-Louis ~	первичный гиперальдостеронизм Конна-Луиса, синдром Конна
Secondary ~	
Hypercalcuria	выделение с мочой повышенного количества солей кальция
Hypercellularity	гиперцеллюлярность, увеличение размеров клеток
diffuse mesangial ~	диффузная мезангиальная гиперцеллюлярность
glomerular ~	клубочковая гиперцеллюлярность
mesangial ~	увеличение клеток мезангия
Hyperemia kidney	гиперемия почек
Hyperfiltration renal	почечная гиперфльтрация
Hyperglycemia	гипергликемия
Iatrogenic hyperkalemia	ятрогенная гиперкалиемия
Hyperoxaluria primary type 1	первичная гипероксалурия первого типа
Type II ~	
Hyperphosphatemia	повышение уровня фосфора в крови
Hyperplasia of luminal epithelium	гиперплазия эпителиальных клеток, находящихся в просвете полого органа
Hypertension	гипертензия
arterial nephrogenic ~	почечно-паренхиматозная артериальная гипертензия

asymptomatic ~	бессимптомная гипертензия
obesity-associated ~	гипертензия, связанная с избыточной массой тела
White coat~	гипертензия «белого халата» (гипертензия, возникающая у больного на приеме у врача из-за волнения)
renal ~	почечная гипертензия
renoparenchymal ~	паренхиматозная гипертензия
renovascular ~	реноваскулярная гипертензия
secondary ~	вторичная гипертензия
steroid-induced ~	гипертензия, вызванная гормонами
systolic ~	систолическая гипертензия
uncontrolled ~	неконтролируемая гипертензия
vasorenal ~	вазоренальная (реноваскулярная) гипертензия
Гипертensive emergency	неотложное состояние при гипертензии
Гипертrophy	гипертрофия, повышенное питание органа
~ of epithelial cells of tubules	гипертрофия эпителиальных клеток канальцев
acute ~ of epithelial cells of tubules	острая гипертрофия эпителиальных клеток канальцев
acute renal ~	острая почечная гипертрофия
benign prostatic ~	доброкачественная гипертрофия простаты
glomerular ~	клубочковая гипертрофия
renal ~	гипертрофия почки
Гиперuricemia	гиперурикемия, повышенное содержание мочевой кислоты в крови, синдром Леша-Найана
thiazide-induced ~	тиазид-обусловленная гиперурикемия
Гипопlasia	недоразвитие ткани (органа)
benign prostatic ~	доброкачественная гипоплазия простаты
cortical ~	кортикальная гипоплазия
kidney ~	гипоплазия почки
renal ~	врожденное уменьшение почки
segmental renal ~	сегментарная почечная гипоплазия
hypoproteinemia	гипопротеинемия
Гипосpadius	гипоспадия ( <i>порок развития, при котором отверстие мочеиспускательного канала открывается на нижней поверхности полового члена в мошонке или промежности</i> )
balanic (balanitic) ~	гипоспадия головки полового члена
penile ~	гипоспадия полового члена, стволовая гипоспадия
penoscrotal ~	членомошоночная гипоспадия
perineal ~	промежностная гипоспадия
Гипосthenuria	снижение относительной плотности мочи
Иatrogenic	ятрогенный ( <i>возникший в связи с проведением медицинских манипуляций</i> )

Idiopathic hypercalcuria	идиопатическая гиперкальциурия, синдром Олбрайта-Мартина
Illumination	освещение
bright-field ~	освещение методом светлого поля ( <i>при микроскопии</i> )
dark-field ~	темнопольное освещение ( <i>при микроскопии</i> )
dark-ground ~	темнопольное освещение ( <i>при микроскопии</i> )
Image	1) образ, представление; 2) изображение; 3) отражение
angiographic ~	ангиографическое изображение
fluoroscopic ~	флуороскопическое изображение
gamma-ray ~	сцинтиграмма
radiographic ~	рентгеновское изображение
scanning ~	сканограмма
sectional ~	томограмма
ultrasonic echosectional ~	томографическая эхограмма
Immunity	иммунитет
Immunobiological	иммунобиологический ( <i>препарат</i> )
Immunocompetence	иммунная активность
impaired ~	иммунологическая недостаточность
Immunocompetent	иммунокомпетентный ( <i>отвечающий за иммунитет, реализующий иммунный ответ</i> )
Immunofluorescence	иммунофлуоресценция
~ of tubules and interstitium	иммунофлуоресценция канальцев и интерстиция
glomerular ~	иммунофлуоресценция клубочков
Immunosuppressant	иммуносупрессор
Immunosuppression	иммуносупрессия, подавление иммунитета
Impairment	повреждение, нарушение
chronic renal ~	хроническое повреждение почек
genitourinary local ~	локальное поражение мочевой системы
glomerular ~	повреждение клубочков
tubular ~	повреждение канальцев
Inapparent anomaly	абиотрофия ( <i>скрытая аномалия органа или системы организма</i> )
Incision	разрез
~ for cystectomy	разрез для удаления мочевого пузыря
~ for nephrectomy	разрез для удаления почки
abdominal ~	лапаротомия
Incontinence	1) недержание
Incontinent	2) недержание мочи;
urinary ~	недержание мочи
Index (pl. indices)	индекс
~ for evaluation of renal biopsies	индекс оценки почечных биопсий
immunofluorescence ~	иммунофлуоресцентный индекс
morphologic ~	морфологический индекс

Induction of renal inflammation	индукция почечного воспаления
Infection	инфекция
acute bacterial urinary ~	острая бактериальная инфекция мочевой системы
acute ~ of urinary tract	острая инфекция мочевой системы
asymptomatic ~ of urinary tract	бессимптомное течение инфекции мочевой системы
asymptomatic chronic ~ of urinary tract	хроническая бессимптомная инфекция мочевой системы
bacterial ~	бактериальная инфекция
bacterial urinary ~	бактериальная инфекция мочевой системы
bilharzia ~	мочеполовой шистосомоз
blood induced ~	трансфузионная инфекция
Catheter-associated ~ of urinary tract	инфекция мочевой системы, связанная с введением катетера
Catheter ~	инфекция, заносимая при введении катетера
Catheter related nosocomial urinary ~	нозокомиальная (больничная), связанная с введением катетера инфекция мочевой системы
Chronic enterococcal nonobstructive kidney ~	необструктивная хроническая инфекция почек, вызванная энтерококком
Complicated ~ of urinary tract	осложненная инфекция мочевой системы
enterococcal kidney ~	инфекция почек, вызванная энтерококком
febrile ~ of urinary tract	инфекция мочевой системы с повышением температуры
first urinary ~	первичная инфекция мочевой системы
fungal urinary ~	грибковая инфекция мочевой системы
in-hospital postoperative ~ of urinary tract	послеоперационная нозокомиальная (больничная) инфекция мочевой системы
kidney ~	инфекция почек
long-standing renal ~	длительно протекающая инфекция мочевой системы
lower urinary tract ~	инфекция нижнего отдела мочевой системы
perioperative lower urinary tract ~	инфекция нижнего отдела мочевой системы, возникшая в процессе проведения операции
neonatal ~ of urinary tract	инфекция мочевой системы новорожденных
nosocomial ~	нозокомиальная, внутренняя больничная инфекция
occult kidney ~	инфекционное заболевание почек неясной этиологии
obstructed urinary tract ~	инфекция обструктивной мочевой системы
postoperative ~ of urinary tract	послеоперационная инфекция мочевой

post-transplant ~	системы послетрансплантационная инфекция ( <i>инфекционное осложнение, возникшее после трансплантации</i> )
post-transplant ~ of urinary tract	послетрансплантационная инфекция мочевой системы
recurrent ~ of urinary tract	возвратная инфекция мочевой системы
recurrent prolonged ~ of urinary tract	длительно текущая с рецидивами инфекция мочевой системы
recurrent symptomatic ~s of lower urinary tract	возвратные симптоматические инфекции нижнего отдела мочевой системы
recurrent severe urinary ~	тяжелая возвратная инфекция мочевой системы
renal parenchymal ~	почечная паренхиматозная инфекция
"silent" kidney ~	бессимптомно протекающая инфекция почек
symptomatic ~ of urinary tract	симптоматически протекающая инфекция мочевой системы
upper urinary tract ~	инфекция верхнего отдела мочевой системы
urinary tract ~	инфекция мочевой системы
uncomplicated ~ of urinary tract	неосложненная инфекция мочевой системы
viral ~	вирусная инфекция
Infiltration	инфильтрация
~ of renal interstitium	инфильтрация почечного интерстиция
diffuse ~	диффузная инфильтрация ( <i>бактерий в ткани</i> )
monocyte ~	инфильтрация моноцитов
Infiltration by urine	мочевая инфильтрация
Inflammation	воспаление
bladder ~	воспаление мочевого пузыря
generalized ~	разлитое воспаление
glomerular ~	воспаление клубочков
interstitial ~	интерстициальное воспаление
parenchymatous ~	паренхиматозное воспаление
pelvic ~	пельвиоперитонит ( <i>перитонит в области малого таза</i> )
ureteral ~	воспаление мочеточника
urethral ~	воспаление мочеиспускательного канала
urinary tract ~	воспалительный процесс в мочевой системе
Influx	1) приток, прилив крови; 2) скопление жидкости
Inhibitor of apoptosis	ингибитор апоптоза
Injection	инъекция
intramuscular ~	внутримышечная инъекция
intravenous ~	внутривенная инъекция
subcutaneous	
Injury	повреждение

~ of renal tissue	повреждение почечной ткани
acute tubular ~	острое повреждение канальцев
diabetic renal ~	диабетическое заболевание почек
generalized ~ of renal tissue	генерализованное поражение почечной ткани
glomerular ~	повреждение клубочков
hemoglobin-induced renal ~	индуцированное гемоглобином повреждение почек
ischemia-reperfusion renal ~	почечное ишемически-реперфузионное повреждение почки
ischemic ~ of kidney	ишемическое повреждение почки
kidney toxic ~	повреждение почечной ткани токсическими веществами
progressive glomerular ~	прогрессирующее повреждение клубочков
renal ~	повреждение почек
renal tissue ~	поражение почечной ткани
tubular ~	повреждение канальцев
tubulointerstitial ~	тубулоинтерстициальное повреждение
tubulointerstitial progressive ~	прогрессирующее канальцево-интерстициальное повреждение
<b>Instability</b>	<b>нестабильность</b>
~ in hemodialysis	нестабильность гемодиализа
bladder ~	нестабильность мочевого пузыря
detrusor ~	нестабильность детрузора
<b>Instillation</b>	<b>инстиляция, введение вещества в полый орган</b>
bladder ~	инстиляция в мочевой пузырь
intravesical ~	внутрипузырная инстиляция
<b>Insufficiency</b>	<b>недостаточность</b>
progressive renal ~	прогрессирующая почечная недостаточность
renal ~	почечная недостаточность
terminal renal ~	терминальная стадия почечной недостаточности
<b>Interaction</b>	<b>взаимодействие</b>
drug-drug ~	взаимодействие лекарств
protein-to-protein ~	взаимодействие протеинов
transporter-mediated ~s	взаимодействия, обусловленные транспортерами
<b>Internal</b>	<b>внутренние органы</b>
<b>Interruption of the flow</b>	<b>прерывистая струя мочи</b>
<b>Intraperitoneal</b>	<b>внутрибрюшной, интраперитонеальный</b>
<b>Intracellular regulators of apoptosis</b>	<b>внутриклеточные регуляторы апоптоза</b>
<b>Intravascular proteolysis</b>	<b>внутрисосудистый гемолиз</b>
<b>Intubation</b>	<b>интубация, введение трубки (в полый орган)</b>
blind ~	интубация "вслепую"

Investigation ultrasound	ультразвуковое исследование
Irradiation	1) облучение; 2) излучение, испускание лучей; 3) иррадиация, распространение ( <i>боли, воспалительного процесса и др.</i> )
full-scale ~	облучение полной дозой
high-dose ~	облучение большими дозами
intracavitary ~	внутриполостное облучение
moderate ~	облучение в умеренных дозах
postoperative ~	послеоперационное облучение
slice	
X-ray ~	рентгеновское облучение
Irrigation	орошение, промывание
bladder ~	промывание мочевого пузыря
chemical ~	орошение антисептическим раствором
Irritation of urethral mucosal	раздражение слизистой оболочки уретры
Renal ischemia	почечная ишемия
Ischuria	ишурия, задержка мочи
Acute ~	острая задержка мочи
Chronic ~	хроническая задержка мочи
Paradoxial ~	парадоксальная ишурия ( <i>недержание мочи вследствие переполнения мочевого пузыря</i> )
Isosthenuria	изогипостенурия ( <i>выделение равных порций мочи низкой плотности</i> )
Issue	1) вытекание, истечение;
~ of blood	кровотечение
Itch	зуд
<b>J j</b>	
Jaundice urobilin	уробилиновая желтуха ( <i>необтурационная желтуха в сочетании с уробилинурией</i> )
Ureteropelvic junction	соединение мочеточника и лоханки
Juxtaglomerular	юктагломерулярный ( <i>относящийся к функциональной единице почки</i> )
Juxtaglomerular apparatus	юктагломерулярный комплекс
<b>K k</b>	
Mitosis	митоз, кариокинез, непрямое деление клетки
Kidney ~	почка
affected ~	пораженная ( <i>болезнью</i> ) почка
allogenic transplanted ~s	трансплантированные от одного и того же биологического вида почки
allograft ~	почка, пересаженная от другого человека
amyloid ~	амилоидная почка
arteriosclerotic ~	первично-сморщенная почка
artificial ~	искусственная почка, аппарат для искусственной почки
Ask-Upmark ~	почка Эска-Апмарка ( <i>истинная</i> )

bilateral polycystic ~	гипоплазия с уменьшением долек и глубокими бороздами на кортикальной поверхности)
hemosiderosis~	двустороннее кистозное поражение почек
cadaver ~	гемосидероз почки
clipped ~	трупная почка
congested ~	отсеченная (при операции) почка
contracted ~	большая красная почка
contralateral ~	сморщенная почка
contralateral unobstructed ~s	контрлатеральная почка
	контрлатеральные необструктивные почки
crossed ectopic ~	перекрестная дистопия почек
crush ~	острая почечная недостаточность при синдроме длительного раздавливания
cystic ~	кистозная почка
metanephrosis~	метанефрос, вторичная почка
diabetic ~	диабетическая почка, синдром Киммелстила-Уилсона
duplex ~	удвоенная почка
dysplastic ~	диспластическая почка
dysplastic multicystic ~	диспластическая поликистозная почка
easily palpable ~	легко пальпируемая почка
embryonic ~	мезонефрос, первичная почка
enlarged ~	увеличенная почка
enlarged pale ~	увеличенная светлая почка
fatty ~	жировая дегенерация почки
floating ~	блуждающая почка, нефроптоз
Formad's ~	почка Формэда, увеличенная и деформированная почка
fused ( horseshoe)~	подковообразная почка
Goldblatt ~	почка Гольдблатта, почка со сниженным артериальным кровотоком
granular ~	нефросклероз
head ~	предпочка, головная почка, пронефрос
hind ~	метанефрос, вторичная почка
hypermobile ~	блуждающая почка, нефроптоз
hypertensive ~	гипертоническая почка
intrathoracic ~	торакальная почка
Amyloidosis~	амилоидная почка
large mottled ~	большая пестрая почка
large white ~	большая белая почка
ligated ~	почка, на которую наложена лигатура
medullary sponge ~	губчатая почка
middle ~	мезонефрос, первичная почка
movable ~	блуждающая почка, нефроптоз
multicystic ~	поликистоз почек
nephrectomized ~	удаленная почка
nonfunctioning ~	не функционирующая почка
paired duplex ~s	двустороннее удвоение почек
page ~	фиброзная инкапсуляция почки

polycystic ~	поликистозная почка
primordial ~	предпочка, головная почка, пронефрос
pyonephrotic ~	почка с пионефрозом
rejecting ~	отторгающаяся ( <i>после пересадки</i> ) почка
remnant ~	единственная почка
sacciform ~	нефрэктазия
sclerotic ~	нефросклероз
shrunken ~	сморщенная почка
small ~	уменьшенная почка
small congenital ~	врожденная маленькая почка
solitary ~	единственная почка
sponge ~	губчатая почка
Adrenal~	надпочечник
swollen ~	распухшая (раздутая) почка
tender ~	размягченная почка
twin coil ~	двойная катушечная искусственная почка
unilateral fused ~	S-образная почка
wandering ~	блуждающая почка, нефроптоз
waxy ~	амилоидная почка
Killer natural	натуральный киллер ( <i>клетка</i> )
Klebsiella ornitholyticus	клебсиелла орнитолитикус

## L I

Lack of glomerular function; collapsing glomeruli	нефункционирование клубочка
Hyaline lamella	гиалиновая пластинка почки
Lamina propria of bladder	собственная пластинка мочевого пузыря
Laparocele	брюшная грыжа
Laparoscopy	лапароскопия
Laparocystotomy ;	1) чрезбрюшинное удаление сордержимого кисты; 2) надбровная цистотомия
Laparocystectomy	лапароскоп
Laparoscope	лапароскопия
Laparoscopy	лапароскопия
Laser	лазер
argon ~	аргоновый лазер
neon ~	неоновый лазер
pulsed ~	импульсный лазер
surgical ~	лазерный (световой) скальпель
Lavage	лаваж, промывание полости, орошение
continuous peritoneal ~	проточный, непрерывный перитонеальный диализ
intermittent peritoneal ~	фракционный, перемежающийся перитонеальный диализ
peritoneal ~	перитонеальный диализ
Layer	слой
~ of kidney tissue	слой почечной ткани
circular ~	циркулярный слой мочеточника
external longitudinal ~ of ureter	наружный продольный слой мочеточника
fibrous ~ of prostate	фиброзный (волокнистый) слой

internal longitudinal ~ of ureter	простаты внутренний продольный слой мочеточника
longitudinal ~ of urethra	продольный слой уретры
muscular ~ of prostate	мышечный слой простаты
parietal ~ of glomerulus	наружная стенка почечного клубочка
spongy ~ of urethra	губчатый слой уретры
subserosal ~ of ureter	подсерозная оболочка мочеточника
uromucoid ~ of bladder	уромукоидный слой оболочки мочевого пузыря
visceral ~ of glomerulus	внутренняя стенка почечного клубочка
Left shift	сдвиг лейкоцитарной формулы влево
Length	длина
reduced renal ~	уменьшенная длина почки
renal ~	длина почки
tubular ~	длина канальцев
Lesion	1) повреждение, поражение; 2) патологическое изменение органа
cystic ~	киста, кистозное поражение
diffuse ~	диффузное, разлитое поражение
focal ~	очаговое (местное, изолированное) повреждение
glomerular ~s	клубочковые повреждения
gross ~	макроскопическое повреждение
intercapillary ~s in the glomeruli	внутрикапиллярные повреждения в клубочках
mass ~	1) объемное образование; 2) новообразование, опухоль
nephritic ~s	поражения при нефрите
praecancerous ~	предрак
Leucocyte (leukocyte)	лейкоцит
passenger ~	лейкоцит-пассажир ( <i>лейкоцит аллотранспланта в организме реципиента</i> )
urinary ~	лейкоциты, выделенные с мочой
Leucocytosis	лейкоцитоз, повышенное содержание лейкоцитов в крови
Leucocyturia	лейкоцитурия, наличие лейкоцитов в моче
Leukokeratosis	лейкоплакия ( <i>дистрофическое изменение слизистой оболочки</i> )
Leukoplakia (leukoplasia)	лейкоплакия ( <i>дистрофическое изменение слизистой оболочки</i> )
Ligament of bladder	лобно-пузырная связка
Loop	1) конечность ( <i>тела</i> ); 2) часть
ascending thin ~	восходящая часть тонкого канальца почки
descending thin ~	нисходящая часть тонкого канальца почки
Lithagogue	лекарственное средство, способствующее выведению конкрементов ( <i>чаще из мочевых путей</i> )

Dissolution of lithiasis	выхождение или выделение конкрементов (чаще из мочевых путей)
Renal lithiasis	нефролитиаз, почечно-каменная болезнь
Lithotripsy	прибор для разрушения камней
Lithoclast	литотриптор, камнедробитель
Lithoclysmia	введение в мочевой пузырь жидкости, растворяющей конкременты
Lithocystotomy	литотомия, камнесечение
Dissolution of stones	растворение, разрушение конкрементов
Lithogenesis	литиаз, камнеобразование, калькулез
Litholabe	камнеэкстрактор
Litholysis	растворение конкрементов
Litholyte	инструмент для введения лекарственного средства, растворяющего конкременты
Litholytic	лекарственное средство, способствующее растворению конкрементов; растворяющий конкременты
Lithomyl	инструмент для камнедробления
Lithonephria	почечно-каменная болезнь, нефролитиаз
Lithoscope	цистоскоп ( <i>прибор для исследования мочевого пузыря</i> )
Lithotome	литотом, камнедробитель
Lithotomy	литотомия, камнесечение ( <i>выведение конкремента из мочевого пузыря через растянутый небольшой разрез</i> )
perineal ~	промежностное камнесечение
high ~	надлобковое камнесечение
Lithotresis	просверливание отверстий в конкременте (с целью облегчения его разрушения и удаления)
Lithotripsy Lithostar Siemens	прибор для литотрипсии "Литостар" фирмы Сименс
Lithotripsy	литотрипсия, камнедробление
extracorporeal wave ~	неинвазивная волновая литотрипсия
Lithotriptor (lithotripsy)	литотриптор, камнедробитель
Lithotripsy scope	цистоскоп-литотриптор, литотриптор- цистоскоп, цистолитотриптор
Lithotripsy scope	цистолитотрипсия ( <i>камнедробление под контролем зрения</i> )
Lithotrite	литотриптор, камнедробитель
Urate excretion	выделение мочевой кислоты и уратов с мочой
Lobe	доля
~ of parenchyma of prostate	доля паренхимы простаты
prostate ~	доля простаты
Fetal persistent lobulation	персистирующее деление почек во внутриутробном периоде
Lobule	долька
cortical ~	корковая долька почки
renal ~	корковая долька почки
testicle ~	долька яичка

Loop  
Henle's ~  
capillary ~  
Loop of nephron ( loop of Henle)

петля  
петля Генле, петля нефрона  
капиллярная петля  
петля нефрона

Loss  
protein ~  
renal graft ~  
  
urinary ~ of filtered nutrients

потеря, отсутствие чего-либо  
потеря протеина  
отсутствие функции  
трансплантированной почки  
потеря отфильтрованных полезных  
веществ с мочой

Tubular lumen  
Lymphatic urethral nodule  
Lymphedema  
Lymphocytosis

просвет канальца  
лимфоидный узелок уретры  
лимфатический отек  
лимфоцитоз

## M m

Machine  
dialysis ~  
Hard X-ray ( high density)~  
  
soft X-ray ( low density) ~  
  
X-ray ~  
Idiopathic relapsing gross hematuria

устройство, аппарат  
устройство для диализа  
рентген-аппарат низкого напряжения  
(генерирующий жесткое излучение)  
рентген-аппарат низкого напряжения  
(генерирующий мягкое излучение)  
рентген-диагностический аппарат

Macula  
~ densa of juxtaglomerular complex  
  
~ densa of straight distal tube

идиопатическая возвратная  
макрогематурия, болезнь Берже  
пятно, пятнышко  
плотное пятно юкстагломерулярного  
комплекса  
плотное пятно дистального прямого  
канальца

Malacoplakia  
Urinary tract malformations

малакоплакия  
отклонения в анатомическом строении  
мочевой системы

Bladder malfunction  
Renal malignancies  
Manifestation  
clinical ~  
renal ~ of systemic lupus erythematosus

ухудшение функции мочевого пузыря  
злокачественные новообразования почек  
проявление  
клинические проявления заболевания  
почечное проявление системной  
красной волчанки

Surgical margin

хирургический край (*внешний край ткани, удаленной во время операции*)

Marker for pyelonephritis

маркер пиелонефрита

Matrix  
extracellular ~  
mesangial ~

матрикс  
внеклеточный матрикс  
гиалиновая пластинка

Meatotomy

меатотомия (*рассечение наружного  
отверстия мочеиспускательного канала*)

Measurement of urine density

измерение плотности мочи

Mechanism  
~ of dysuria  
antiapoptotic ~

механизм, процесс протекания явления  
механизм дизурии  
антиапоптозный механизм

central ~ of apoptosis	главный механизм апоптоза ( <i>клеток</i> )
pathogenic ~s	патогенетические механизмы
Medium	средство
contrast ~	рентгеноконтрастное вещество
opaque ~	рентгеноконтрастное вещество
Medulla	1) костный мозг; 2) продолговатый мозг; 3) мозговой слой ( <i>почки или надпочечника</i> )
~ of kidney	мозговое вещество почки
inner renal ~	внутренний слой мозгового вещества почки
outer renal ~	внешний слой мозгового вещества почки
renal ~	мозговое вещество почки
Megaureter	расширенный мочеточник
refluxing ~	расширенный мочеточник, подверженный рефлюксу
Melanuria	темная моча
Membrane	мембрана, оболочка клетки
basal ~	базальная мембрана эндотелиоцита
basement ~	базальная мембрана клубочковых клеток
basolateral ~	базально-латеральные мембраны
biocompatible ~s	биосовместимые мембраны ( <i>при диализе</i> )
brush-border ~	мембрана с щеточными краями
brush-border luminal ~	мембрана с щеточными краями клеток, расположенных в просвете канальцев
cellophane dialysis ~	мембрана для диализа, сделанная из целлофана
dialysis ~	мембрана для диализа
glomerular ~	клубочковая мембрана
peritoneal ~	перитонеальная мембрана
peritubular basolateral ~ of tubular cells	базолатеральные мембраны канальцевых клеток
plasma ~	плазматическая мембрана
podocyte ~	мембрана подоцита
thin basement ~	тонкая базальная мембрана
tubular ~	канальцевая мембрана
Mesangium	мезангий
Mesocolon	брыжейка ободочной кишки
Metabolism	обмен веществ
glucose ~	метаболизм глюкозы
water ~	метаболизм воды
Metanephros	вторичная почка
Metastasis (pl. metastases)	метастаз (рака)
direct ~	ортоградный метастаз ( <i>возникший в направлении естественного тока крови и лимфы</i> )
paradoxical ~	ретроградный метастаз ( <i>возникший в направлении, обратном естественному току крови и лимфы</i> )

retrograde ~	ретроградный метастаз ( <i>возникший в направлении, обратном естественному току крови и лимфы</i> )
transplantation ~	трансплантационный метастаз
Method	метод
~ of choice	предпочтительный метод, метод выбора
~ of forced diuresis	метод форсированного диуреза
double-blind ~	двойной слепой метод исследования
immunophoretic ~	иммунофоретический метод исследования мочи
Microalbuminuria	микроальбуминурия ( <i>выделение с мочой небольшого количества белка</i> )
Microangiopathy	микроангиопатия
diabetic ~	диабетическая микроангиопатия
thrombotic ~	тромботическая микроангиопатия, синдром Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Tubular microcysts	канальцевые микрокисты
Alpha-1 urinary microglobulin	мочевой микроглобулин альфа-1
Microhematuria asymptomatic	бессимптомная микрогематурия
Microperforation of proximal tubule	микроперфорация проксимального канальца
Microscope	микроскоп
binocular ~	бинокулярный микроскоп
color-contrast ~	цветовой контрастный микроскоп
compound ~	составной микроскоп
dark-field ~	темнопольный микроскоп ( <i>для изучения объектов в темном поле</i> )
electron ~	электронный микроскоп
electron scanning ~	электронный сканирующий микроскоп
flying spot ~	электронный микроскоп с узким пучком
laser ~	лазерный микроскоп
ultraviolet ~	ультрафиолетовый микроскоп
Microscopy	микроскопия
electron ~	электронная микроскопия
electron scanning ~	электронная сканирующая микроскопия
flash X-ray ~	импульсная рентген-микроскопия
fluorescence ~	люминисцентная микроскопия
immunolectron ~	иммуноэлектронная микроскопия
light ~	световая микроскопия
urine ~	микроскопия мочи
Microtome freezing	замораживающий микротом
Microtomy	микротомия, изготовление гистологических срезов
Urinary cyst	киста, содержащая мочу
Diuresis	мочеиспускание
Urine flow meter	микциометр ( <i>прибор для измерения объемной скорости мочеиспускания</i> )
Micturition	мочеиспускание

Midureter	средний отдел мочеточника
Mineralocorticoids	минералокортикоиды
Mitochondria	митохондрия
Mixture	микстура, смесь
Molecular basis of proteinuria	молекулярные основы протеинурии
Molecule	молекула
~ of nephrin	молекула протеина нефрина
Monoamine	биоактивный моноамин ( <i>эндогенный органический катион</i> )
Monocyte	моноцит
Morphology	морфология
renal tubular ~	морфология почечных канальцев
urinary erythrocyte ~	морфология эритроцитов в моче
Morphometry	морфометрия
Mucosa	слизистая оболочка
bladder ~	слизистая оболочка мочевого пузыря
ureteric ~	слизистая оболочка мочеточника
urethral ~	слизистая оболочка уретры
Mucous	слизь
Multicystic	мультикистоз
~ in hypoplastic kidney	мультикистоз в гипоплазированной почке
kidney ~	мультикистоз почек
Mutation	мутация, изменение
Fin-major ~ of congenital nephrotic syndrome	превалирующая мутация гена при врожденном нефротическом синдроме финского типа
Fin-minor ~ of congenital nephrotic syndrome	малая мутация гена при врожденном нефротическом синдроме финского типа
Myoglobinuria	миоглобинурия ( <i>наличие в моче миоглобина, который окрашивает ее в красно-бурый цвет</i> )
Myohemoglobinuria	миогемоглобинурия
<b>N n</b>	
Neck of urinary bladder	шейка мочевого пузыря
Necrosis	некроз, омертвление
acute renal tubular ~	острый почечный тубулярный некроз
shrinkage ~	(уст.) сморщенный некроз ( <i>термин обозначал процесс, номинируемый в настоящее время как апоптоз</i> )
tubular ~	канальцевый некроз
Necrosis of tubular epithelium	тубулорексис ( <i>некроз эпителия в почечных канальцах с разрывом базальной мембраны</i> )
Necrospermia	неподвижные сперматозоиды в эякуляте
Needle	1) игла; 2) стрелка, указатель
14-gauge ~	игла для биопсии № 14 (14 калибра)
aspirating ~	аспирационная, пункционная игла
biopsy ~	игла для биопсии
disposable ~	съёмная инъекционная игла

entry ~	инъекционная игла
Silverman ~	игла Сильверман для биопсии
Tru-Cut ~	игла для биопсии
Neoplasm	неоплазма, опухоль, новообразование
Nephradenoma	аденома почки
Nephralgia	нефралгия, боль в области почек
Renal insufficiency	почечная недостаточность, снижение функции почек
Nephrectomy	нефрэктомия, удаление почки
bilateral ~	двусторонняя нефрэктомия
left ~	удаление левой почки
paraperitoneal ~	удаление почки внебрюшинным доступом
partial ~	резекция почки
pretransplant ~	дотрансплантационное удаление почки
right ~	удаление правой почки
subtotal ~	субтотальная нефрэктомия
Edema secondary to kidney disease	1) почечные отеки; 2) застойная почка
Renal hemorrhage	1) кровоизлияние в почку; 2) кровотечение из почки
Occlusion of renal vessels	закупорка сосудов почки
Nephrin	нефрин, протеин подоцитов
Nephrin-RNA	нефрин-РНК
Renal insufficiency	почечная недостаточность, снижение функции почек
Nephritis	нефрит, воспаление почек
~ of pregnancy	нефрит беременных
~ with antibodies to basal glomerular membrane	нефрит с антителами к базальной мембране клубочковых капилляров
~ with combined renal insufficiency	нефрит с комбинированным синдромом почечной недостаточности
~ with isolated renal insufficiency	нефрит с изолированным синдромом почечной недостаточности
acute ~	острый нефрит
acute poststreptococcal ~	острый постстрептококковый нефрит
autosomal recessive tubulointerstitial ~	тубулярный интерстициальный аутосомно-рецессивный нефрит
azotemic ~	азотемический нефрит
cardiovascular ~	сердечно-сосудистый нефрит
chronic interstitial ~	хронический интерстициальный нефрит
degenerative ~	нефроз
diffuse ~	(уст.) диффузный нефрит, гломерулонефрит
diffuse proliferative lupus ~	диффузный пролиферативный волчаночный нефрит
edematic ~	отечный нефрит
extracapillary ~	экстракапиллярный нефрит
focal ~	очаговый, фокальный нефрит
hereditary ~	наследственный нефрит
hereditary family hemorrhagic ~	наследственный, семейный геморрагический синдром, синдром

Heymann passive ~	Альпорта
Immune complex ~	пассивный нефрит Геймана
interstitial ~	иммунокомплексный нефрит
lupus ~	интерстициальный нефрит
Nephrosis~	люпус-нефрит, волчаночный нефрит
parenchymatous ~	нефроз
phenacetin ~	паренхиматозный нефрит
	фенацетиновая нефропатия (нефрит)
	<i>(возникает при приеме фенацетина)</i>
radiation ~	лучевой (радиационный) нефрит
salt-losing ~	нефрит с потерей солей, синдром
	Конна
Lead nephropathy	свинцовый нефрит
scarlatinal ~	скарлатинозный нефрит
severe lupus ~	тяжелая форма волчаночного нефрита
steroid resistant lupus ~	резистентный к лечению гормонами
	волчаночный нефрит
suppurative ~	апостематозный (гнойничковый)
	нефрит
transfusion ~	1) посттрансфузионный нефрит;
	2) трансфузионная почка
urinary ~	мочевой нефрит
Radioisotope nephroangiography	радиоизотопное исследование почек, при
	котором радиоизотопы вводятся в сосуды
Renal biopsu	нефробиопсия <i>(прижизненное</i>
	<i>морфологическое исследование почки)</i>
Nephroblastoma	аденосаркома почки, опухоль Вильмса
Nephrocalcinosis	нефрокальциноз, тубулярный литиаз
Dissection of renal capsule	декапсуляция почки
Nephrocardiac	почечно-сердечный
Nephrocele	нефроцель <i>(в эмбриологии)</i> , полость
	нефротома
Renal colic	почечная колика
Nephrocolopexy	нефроколопексия, укрепление почки и
	ободочной кишки
Nephroptosis after renal connection to colon along	нефроколоптоз, опущение почки и
with colon displacement	ободочной кишки
Polycystic	поликистоз почек
Nephrogenic	нефрогенный, почечного происхождения
Nephrogram	нефрограмма, результат
	рентгенологического исследования
	контрастированной почки
Nephrography	нефрография, рентгенологическое
	исследование почки
Hydronephrosis	гидронефроз, гидронефротическая
	трансформация
Nephrolithiasis	нефролитиаз, почечно-каменная болезнь
idiopathic calcium ~	идеопатическая почечно-каменная
	болезнь <i>(связана с образованием</i>
	<i>кальциевых отложений)</i>
Nephrolithotomy	раздробление конкремента в почках
Nephrology	нефрология <i>(наука, изучающая почки)</i>

pediatric ~	педиатрический раздел нефрологии
Renal calculus	почечный конкремент
Nephroma	1) опухоль, исходящая из почечной ткани; 2) рак почки, гипернефроидная опухоль почки
mesoblastic ~	аденомиосаркома почки, опухоль Вильмса
Nephromalacia	размягчение почки
Nephromegaly	патологическое увеличение почки
Nephromentopexy	укрепление почки к сальнику
Nephron	нефрон ( <i>структурно-функциональная единица почки</i> )
cortical ~	короткий (корковый) нефрон
isolated uremic ~	изолированный уремический нефрон
juxtamedullary ~	длинный нефрон
midcortical ~	промежуточный нефрон
Renal tumor	опухоль почки
Nephropathology	патология почек
Nephropathy	нефропатия, заболевание почек
~ of pregnant	нефропатия беременных
~ with minimal change	нефропатия с минимальными изменениями
~ without functional renal insufficiency	нефропатия без синдрома функциональной недостаточности почек
analgesic ~	анальгетическая нефропатия
tubular~	тубулярная (канальцевая) нефропатия
congenital reflux ~	врожденная рефлюкс-нефропатия
cyclosporine ~	циклоспориновая нефропатия ( <i>возникает при приеме циклоспорина</i> )
diabetic ~	диабетическая нефропатия, синдром Киммелстила-Уилсона
metabolic ~	дисметаболическая нефропатия
experimental ~	заболевание почек, вызванное экспериментальным путем
experimental diabetic ~	экспериментально вызванная диабетическая нефропатия
familial ~	семейная нефропатия
Familial hematuric ~ associated with deafness (Alport's syndrome)	семейная гематурическая нефропатия, сочетающаяся с глухотой, синдром Альпорта
fetal reflux ~	рефлюксная нефропатия при внутриутробном развитии
glomerular ~	гломерулярная нефропатия
hereditary ~	наследственная нефропатия
HIV – associated ~	нефропатия, ассоциированная с вирусом иммунодефицита человека
IgA ~	IgA-нефропатия, болезнь Берже
IgM ~	IgM-нефропатия, мезангиальный пролиферативный гломерулонефрит
incipient diabetic ~	начальная диабетическая нефропатия
membranous ~	мембранозная нефропатия

obstructive ~	обструктивная нефропатия, нефропатия, обусловленная затруднением оттока мочи
phenacetin ~	фенацетиновая нефропатия (нефрит) <i>(возникает при приеме фенацетина)</i>
primary membranous ~	первичная мембранозная нефропатия
reflux ~	рефлюкс-нефропатия
salt-losing ~	нефропатия с потерей солей
Secondary membranous~	
severe ~	тяжелая нефропатия
type I diabetic ~	диабетическая нефропатия первого типа
type II diabetic ~	диабетическая нефропатия второго типа
Uric acid ~	уратная нефропатия, синдром Леша-Найана
Nephronophthisis	1) нефрофтиз, гнойный нефрит с гипотрофией вещества почек <i>(характеризуется полиурией, нарушением концентрации мочи в мочевом пузыре);</i>
familial juvenile ~	ювенильный семейный нефрофтиз
Fanconi's ~	нефрофтиз Фанкони
juvenile ~	детский нефрофтиз
Renal abscess	пионефроз, гнойное воспаление почки, абсцесс почки
Nephroptosis	нефроптоз, блуждающая почка
Nephropyeloplasty	пиелoureтеропластика, пластика почки и почечной лоханки
Nephropyosis	пионефроз, гнойное воспаление почки, абсцесс почки
Nephroradiography	нефрорадиография, исследование почек с помощью радиоизотопов
Nephrorrhaphy	ушивание <i>(раны)</i> почки
Nephroscintigraphy	сцинтиграфия почек <i>(с использованием изотопов)</i>
Nephrosclerosis	1) нефросклероз; 2) первично-сморщенная почка
arterial ~	артерионефросклероз, артериосклеротический нефросклероз
arteriolar ~	артериолярный нефросклероз
benign arteriolar ~	артериолосклеротический нефросклероз, доброкачественный нефросклероз
malignant ~	артериолонекротический нефросклероз, злокачественный нефросклероз
Nephrosis	нефропатия, заболевание почек, нефроз
bile ~	желтушный нефроз
cholemic ~	холемический нефроз
congenital ~ of severe form	врожденный нефроз тяжелой формы
familial ~ associated with neurosensoric deafness and hypoparathyroidism	семейный нефроз ассоциированный с нейросенсорной глухотой,

<p>familial ~ with glomerulosclerosis associated with hydrocephaly and thin skin and blue sclera disease</p> <p>familial ~ with nephroblastoma hemoglobinuric ~ hormonoresistant familial ~ associated with deafness and anomalies of urinary system</p> <p>hormonesensitive familial ~ with minimal changes lipoid ~</p> <p>puromycin aminonucleoside ( PAN) ~</p> <p>Nephrosis/nephritis hemorrhagic ~</p> <p>Nephrosonography</p> <p>Nephroptosis Nephrostomy Nephrotome</p> <p>Nephrotomogram</p> <p>Nephrotomography Nephrotoxic</p> <p>Nephrotoxicity</p> <p>    chronic cyclosporine ~</p> <p>    gentamycin-induced ~</p> <p>Nephrotoxin Nephroureterocystectomy</p> <p>Renal innervation Network</p> <p>    glomerular capillary ~     peritubular cortical medullary capillary ~</p> <p>Neutrophils New research Nitrogen</p> <p>    blood urea ~     urea ~     urinary ~</p> <p>Nocturia</p>	<p>гипопаратиреоидизмом семейный нефроз с гломерулосклерозом, ассоциированный с гидроцефалией, тонкой кожей и голубыми склерами семейный нефроз с нефробластомой гемоглобинурический нефроз гормонорезистентный семейный нефроз, ассоциированный с глухотой и аномалиями мочевой системы гормоночувствительный семейный нефроз с минимальными изменениями липоидный нефроз, поражение отростков подоцита аминогликозидный пурамициновый нефроз</p> <p>нефрозонефрит геморрагическая лихорадка с почечным синдромом</p> <p>эхография почек, ультразвуковое исследование почек</p> <p>нефроптоз, блуждающая почка нефростомия нефротом (<i>в эмбриологии</i>), сегментная ножка</p> <p>послойное изображение почки, томограмма</p> <p>томография почек нефротоксический, повреждающий паренхиму почки</p> <p>токсичность вещества по отношению к почкам</p> <p>    хроническое токсическое воздействие циклоспорина на почки     токсичное воздействие гентамицина на почки</p> <p>почечный токсин иссечение почки и мочеточника с резекцией мочевого пузыря почечная иннервация</p> <p>    клубочковая капиллярная сеть     капиллярная перитубулярная сеть, расположенная в корковом и мозговом слое почки</p> <p>нейтрофилы (<i>клетки</i>) новое исследование, эксперимент</p> <p>азот</p> <p>    азот мочевины в крови     азот мочевины     азот мочи, содержание азота в моче</p> <p>учащение ночных мочеиспусканий</p>
--	--

Nonfunction	нефункционирование, прекращение функции
Nonspecific indicators of renal disease	неспецифические индикаторы заболеваний почек
Not viable	абиотический, нежизнеспособный
Norepinephrine	норэпинефрин
Normal bladder filling	нормальное заполнение мочевого пузыря
Nucleus	ядро клетки
podocyte ~	ядро подоцита
<b>О о</b>	
Obesity	избыточная масса тела, тучность, ожирение
morbid ~	ожирение, препятствующее нормальной функции организма
Obstruction	обструкция
~ of a renal artery	обструкция почечной артерии
~ of urinary pathway	обструкция мочевых путей
acute pyelonephritis ~	обструкция мочевых путей при остром пиелонефрите
bilateral ureteral ~	двусторонняя обструкция мочеточников
bladder outlet ~	обструкция устья мочевого пузыря
dysfunctional sphincter ~	дисфункциональная обструкция сфинктера мочевого пузыря
partial ~	частичная обструкция
pelviureteric ~	обтурация лоханочно-мочеточникового сегмента
stone-causing ~	обструкция мочевыводящих путей, вызывающая образование мочевых камней
unilateral ureteral ~	односторонняя обструкция мочеточника
ureteral ~	обструкция мочеточника
ureteropelvic junction (UPJ)~	обструкция соединения мочеточника и лоханки
urinary ~	закупорка мочевыводящих путей
Obturation	обтурация, окклюзия, закупорка
incomplete ~ of renal vessels	неполная обтурация почечных сосудов
Occlusion	окклюзия
acute ureteral ~	острая окклюзия мочеточника
ureteral ~	окклюзия мочеточника
Oliguria	ненормально редкое мочеиспускание
Oligomeganephronia	олигомеганефрония
Oligozoospermia	недостаточное количество сперматозоидов в эякуляте
Oliguria ( oligoanuria)	олигурия, недостаточное выделение мочи
prerenal ~	преренальная олигурия
Oncologist	онколог
radiation ~	онколог, занимающийся лучевой терапией

Operation	операция, хирургическое вмешательство
abdominal ~	операция на органах брюшной полости
Andrew's ~	операция при водянке яичка
bloodless ~	1) бескровная операция, манипуляция; 2) операция с минимальной кровопотерей
Coffey's ~	операция Коффи ( <i>метоз уретросигмоанастомоза</i> )
Culp-de-Weerd ~	операция Калпа-де-Верда ( <i>при сужении мочеочника</i> )
Kelly's ~	нефропексия Келли
Lowsley ~	нефропексия Лоусли, орхипексия Лоусли
major ~	тяжелая, опасная операция
radical ~	радикальная операция
renal transplant ~	операция по пересадке почки
salvage ~	операция по жизненным показателям
Schwyzer's ~	операция Швайзера ( <i>при гидронефрозе</i> )
single-step ~	одномоментная операция
sparing nerve ~	простатэктомия ( <i>удаление предстательной железы</i> ) при сохранении нервов, влияющих на сексуальную функцию
Stewart's ~	нефропликация Стюарта ( <i>при гидронефрозе</i> )
William's ~	операция Вильямса ( <i>удаление мочеочника</i> )
Operative risk	риск операции
Orchiectomy	удаление яичек
bilateral ~	удаление обоих яичек
Orchiopathy	заболевание яичка
Orchiopexy	орхидопексия, фиксация яичка к соседним тканям
Orchitis	орхит, воспаление яичка
Organ	орган
iced ~	криоконсервированный орган
living ~	живой орган
target ~	орган-мишень
urinary ~s	органы мочевого выделения
Weber's ~	предстательная (мужская) маточка, веберов орган
Organism	микроорганизм
gram-negative ~	грам-отрицательный микроорганизм
pathogenic ~	патогенный микроорганизм
urea-splitting ~s	бактерии, разлагающие мочевины на составные части
gram-positive ~	грам-положительный микроорганизм
Orifice	устье, отверстие
urethral ~	отверстие мочеиспускательного канала
ureteral ~	устье мочеочника

Original admission	первичное поступление пациента в больницу
Scrotal tumor	1) пахово-мошоночная грыжа; 2) опухоль мошонки
Urine osmolality	осмолярность мочи
Renal osteodystrophy	почечная остеодистрофия
Renal transplant outcome	исход операции по пересадке почек
Outlet	1) выпускное отверстие; 2) сток, вытекание
bladder ~	устье мочевого пузыря
vesical ~	внутреннее отверстие мочеиспускательного канала
Volume	объем
reduced urine ~	уменьшенный объем выделяемой мочи
urine ~	объем выделяемой мочи, диурез
Bladder overdistension	перерастяжение мочевого пузыря
Prostaglandin overproduction	повышенная продукция простагландина
Calcium	оксалат кальция
Oxalemia	наличие избыточного количества оксалатов в крови
Oxalosis	заболевание, связанное с отложением оксалатов
Oxaluria	наличие избыточного количества оксалатов в моче

## Р р

Juxtaglomerular complex	юктагломерулярный комплекс <i>(совокупность клеток в области входа в почечный клубочек)</i>
Pain	боль
~ in bladder	боль в мочевом пузыре
~ in kidney	боль в почке
~ in lower portion of abdomen	боль в нижней части живота
~ in lumber region	боль в поясничной области
~ in urethra	боль в уретре
~ on urination	боль при мочеиспускании
boring ~	сверлящая боль
colicky ~	колика, схваткообразная боль
constricting ~	сжимающая боль
darting ~	стреляющая боль
dull ~	ноющая, тупая боль
Shooting ~	стреляющая боль
girdle ~	опоясывающая боль
gnawing ~	постоянная ноющая, "грызущая" боль
gripping ~	сжимающая боль
intractable ~	неустранимая боль
lancinating ~	колющая, режущая боль
shooting~	стреляющая боль
nerve ~	невралгия
Radiating ~	
rest ~	боль, возникающая в покое
sharp ~	резкая боль

throbbing ~	пульсирующая боль
violent ~	резкая боль
wandering ~s	"блуждающие" боли
Pain-allaying	болеутоляющий
Painful	болезненный
Painless	безболезненный
Palindromia	рецидив болезни
Pallescence	бледность
Palliation	временное облегчение
Palliative	паллиативное (облегчающее) средство
Palliative care	поддерживающая, смягчающая терапия
Pallor	бледность
ashen ~	пепельная бледность
Palpable	осызаемый, доступный пальпации, прощупывание
Palpation	пальпация, прощупывание
bimanual ~	бимануальная пальпация
light touch ~	скользящая поверхностная пальпация
Panarteritis	
Papilla (pl. papillae)	сосок, сосочек, бугорок
renal ~	почечный сосочек
Papillitis	папиллит
bilateral tuberculous ~	двусторонний туберкулезный папиллит
unilateral tuberculous ~	односторонний туберкулезный папиллит
Paranephritis	воспаление клетчатки вокруг почки
Paranephros	надпочечник, надпочечная железа
Paraphimosis	парафимоз
Paraprostatitis	парапростатит, воспаление тканей, окружающих предстательную железу
Parenchyma	паренхима ( <i>совокупность основных функциональных элементов внутреннего органа</i> )
~ of prostate	паренхима простаты
normal renal ~	почечная паренхима без патологии
renal ~	почечная паренхима
Parenchymal (parenchymatous)	паренхиматозный
Paracentesis	точечный лапароцентез, абдоминальная пункция
Part	часть
Ascending ~ of Henle's loop	восходящая часть петли Генле
central glomerular ~	центральная часть гломерулы
Descending ~ of Henle's loop	нисходящая часть петли Генле
External ~ of urethra	внешняя (наружная) часть уретры
initial ~ of cortical collecting tubule	начальный участок корковой собирательной трубки
Passage	1) проток, проход, отверстие; 2) пассаж ( <i>пересев микроорганизмов</i> ); 3) выделение мочи или кала; 4) проведение катетера
~ of blood	кровотечение
blind ~	слепой пассаж

false ~	ложный ход ( <i>при катетеризации мочевого пузыря</i> )
Pathogenesis	патогенез: 1) учение об общих закономерностях развития, течения и исхода болезней; 2) механизм развития конкретной болезни
~ of renal stone	патогенез образования почечного камня
Pathology	
genitourinary tract ~	
renal ~	
Urinary pathway	мочевыводящий путь
Patient	пациент, больной
bed ~	больной на постельном режиме, лежащий больной
catheterized ~	пациент с катетером
critically ill ~	больной в критическом состоянии
day ~	больной, лечащийся на дневном стационаре
death-marked ~	умирающий больной
difficult nephrotic ~	пациент с тяжелым течением нефротического синдрома
lying ~	больной на постельном режиме
nontransfused ~	пациент, не подвергавшийся трансфузии крови
postoperative ~	оперированный больной
surgical ~	хирургический больной, больной нуждающийся в хирургической помощи
uremic ~	больной с уремией
dialysis ~	пациент, получающий диализ
renal transplant ~	пациент с пересаженной почкой
transfused ~	пациент, подвергшийся трансфузии крови
Pattern	модель, картина, характеристика
abnormal voiding ~s	нарушения при опорожнении мочевого пузыря
circadian excretion ~	суточная характеристика экскреции
disease ~	1) клиническая картина болезни; 2) модель болезни
micturition ~	модель мочеиспускания
X-ray ~	рентгеновская картина
Paucity	быстро прогрессирующий гломерулонефрит на фоне системных васкулитов
Pedicle	1) ножка ( <i>опухоли</i> ); 2) питающая ножка ( <i>трансплантата</i> )
Pellet	1) шарик, пилюля, гранула 2) осадок в пробирке ( <i>после центрифугирования</i> )
Pelvicellulitis	пельвиоцеллюлит ( <i>воспаление клетчатки малого таза</i> )
Pelviolithotomy	пиелолитотомия ( <i>вскрытие почечной лоханки для удаления конкрементов</i> )
Pelvioscope	инструмент для исследования органов таза

Pelviscopy	1) пельвископия, осмотр органов таза; 2) пиелоскопия, осмотр полости почечной лоханки и чашек
Pelvis	1) таз; 2) чашевидная полость
extrarenal ~	экстраренальное положение лоханки
renal ~	почечная лоханка
Pelviureterography	пиелоуретерография, уретеропиелография
Percussion	перкуссия
auscultatory ~	аускультаторная перкуссия
bladder ~	перкуссия мочевого пузыря
comparative ~	сравнительная перкуссия
direct ~	непосредственная перкуссия
immediate ~	непосредственная перкуссия
Perforation	1) перфорация, прободение; 2) хирургическая перфорация ( <i>создание отверстия</i> ); 3) патологическое отверстие
Peristaltic wave	перистальтическая волна сокращений ( <i>мочеточника</i> )
Perineorrhaphy	зашивание промежности
Perineostomy	промежностная уретростомия
Perineotomy	1) рассечение промежности; 2) лапаротомия, чревосечение
Perinephric	околопочечный
Perinephritis	воспаление фиброзной капсулы почки
Perineum	промежность
Post-transplantation period	посттрансплантационный период
Perirenal	околопочечный, паранефральный
Perispermatitis	1) воспаление тканей вокруг семенного канатика; 2) водянка семенного канатика
Ureteric peristalsis	перистальтика мочеточников
Pelvic peritonitis	пельвиоперитонит ( <i>перитонит, локализованный в области малого таза</i> )
Lipid peroxidation	перекисное окисление липидов
Plastic surgery of the penis	пластика полового члена
Penile secretion	выделения из мочеиспускательного канала
Phallus	1) половой бугорок ( <i>эмбриология</i> ); 2) половой член
Pharmacokinetic	фармакокинетический
Infiltrative phase of acute pyelonephritis	инфильтративная фаза острого пиелонефрита
Phenotype	фенотип
Phenylketonuria	(окси)фенилкетонурия, болезнь Феллинга
Pheochromocytoma	феохромоцитома
Phimosis	фимоз
Intravenous fluid infusion	внутривенное вливание
drip ~	капельное внутривенное вливание
Phosphate	фосфат
calcium ~	фосфат кальция
Phosphaturia	наличие солей фосфатов в моче
Photomicrography	съёмка под микроскопом
Photoradiotherapy	лазеротерапия, лечение лазером

Photoscanogram	фотосканограмма
Physician	врач, доктор, терапевт
junior ~	врач-интерн
legal ~	врач судебно-медицинской экспертизы
outpatient ~	врач амбулатории
resident ~	врач-стажер
Picture	изображение
cross-sectional ~	изображение среза органа
three-dimensional ~	трехмерное изображение органа
Catheter placement	размещение катетера
Plasma	плазма
Plasmapheresis	плазмаферез
Pleural effusion	
Genito-urinary plastic surgery	пластическая хирургия мочеполовой сферы
Glomerular capillary plexus ( network)	клубочковая капиллярная сеть
Pneumocystogram	пневмоцисторентгенограмма
Pneumocystography	пневмоцисторентгенография
Interstitial hemorrhagic pneumonia with nephritis	синдром Гудпасчера
Pneumopericystography	исследование наружных контуров мочевого пузыря путем введения воздуха
	исследование контуров надпочечников с помощью введения воздуха в пресакральную клетчатку
Pneumoperitoneum presacral	исследование контуров почек с помощью введения воздуха в околопочечное пространство
	подоцит ( <i>клетка, находящаяся на базальной мембране капсулы Боумана</i> )
	клубочковый подоцит
Retroperitoneal oxygen unsufflation	полнос
	нижний полюс почки
	канальцевый полюс почки
	канальцевый полюс почки
	сосудистый полюс почечного тельца
	верхние области почек
Podocyte	ушаченное мочеиспускание, поллакиурия
	постоянная поллакиурия
	ночная поллакиурия
glomerular ~	энтерический полиартрит, синдром Рейтера
Pole	поликистоз ( <i>почек</i> )
low ~ of kidney	поликистоз подростков
tubular ~	поликистоз детей среднего и старшего возраста
urinary ~	поликистоз детей раннего возраста
vascular ~	поликистоз новорожденных
upper kidney ~s	поликистоз почечной ткани
Dysuria	полиурия, обильное количество выделяемой мочи
Constant ~	
nocturnal ~	
Enteric polyarthritis	
Polycystic	
adolescents' ~	
children's ~	
infants' ~	
neonatal ~	
renal tissue ~	
Polyuria	
Polyuric stage of acute renal failure	
insidious progressive ~	скрытая прогрессирующая полиурия
progressive ~	прогрессирующая полиурия
Glomerular slit	фильтрационная щель

Congenital erythropoietic porphyria	врожденная эритропоэтическая уропорфирия
Pouch	мешок, карман
abdominovesical ~	углубление брюшинной полости между передней стенкой мочевого пузыря и передней брюшной стенкой
uterovesical ~	пузырно-маточное углубление
vesicouterine ~	пузырно-маточное углубление
Power	способность
concentrating ~	концентрирующая способность почек
Precancer	предраковое состояние
Precaution	профилактика, предупреждение
Premedication	1) премедикация; 2) лекарственное средство или метод премедикации
Prenarcosis	премедикация
Preneoplastic	предраковый
Preoperative	дооперационный, преоперационный
Preparation	1) препарат; 2) препарирование; 3) приготовление, подготовка
~ for surgery	подготовка к операции
blood ~	препарат крови
bowel ~	подготовка ( <i>опорожнение</i> ) кишечника перед операцией
drug ~	лекарственный препарат
Pressure	давление
~ of oxygen in kidneys	давление кислорода в почках
bladder ~	давление в мочевом пузыре
blood ~	давление крови
elevated renal pelvic ~	повышенное давление почечной лоханки
glomerular ~	давление в почечном клубочке
glomerular filtration ~	давление клубочковой фильтрации
interpyelic ~	внутрилоханочное давление
renal pelvic ~	давление в почечной лоханке
urinary tract ~	давление в мочевых путях
Presuppurative	предшествующий нагноению ( <i>о стадии воспалительного процесса</i> )
Pretreatment transplantation antigen	предварительное введение трансплантационных антигенов
Prevesical	расположенный впереди мочевого пузыря, превезикальный
Primary	1) начальный, первоначальный; 2) первичный; 3) основной, главный
Primary amyloidosis kidney	первичный почечный амилоидоз
Procedure	1) манипуляция, процедура; 2) методика, техника ( <i>проведения операции, исследования</i> ); 3) процесс анализа, исследования
~ of choice	предпочтительный метод, метод выбора
cystoscopic ~	процедура исследования мочевого пузыря, цистоскопия
diagnostic ~	диагностическая процедура
invasive ~	инвазивная процедура

minor surgical ~	малая операция
office ~	амбулаторная операция или манипуляция
operative ~	оперативный прием
Process	процесс
glomerular filtration ~	процесс клубочковой фильтрации
renal scarring ~	процесс рубцевания почки
secondary ~	цитоподия почечного канальца
Production	производство, продукция
~ of vasodilatory prostaglandins	продукция почками сосудорасширяющих простагландинов
mesangial ~ TGF-beta1	производство трансформирующего фактора роста мезангиальными клетками почек
renal ammonia ~	почечное выделение аммония
Progression	прогрессирование, развитие
~ of diabetic nephropathy	прогрессирование диабетической нефропатии
~ of renal disease	прогрессирование заболевания почек
~ of renal failure	прогрессирование почечной недостаточности
Proliferation	пролиферация, прокол
~ of glomerular mesangial cells	пролиферация мезангиальных клеток клубочка
diffuse mesangial ~	диффузная мезангиальная пролиферация, IgM - нефропатия
renal cells ~	пролиферация почечных клеток
Promoter of apoptosis	промоутер апоптоза
Prophylaxis	профилактика, предупреждение ( <i>развития заболевания</i> )
low-dose antimicrobial ~	антибактериальная профилактика низкими дозами препарата
postcoital ~	посткоитальная профилактика ( <i>инфекций мочевооой системы</i> )
systemic ~	систематическая профилактика
Prostaglandin	простагландин ( <i>гормон</i> )
E2 urinary ~	мочевой простагландин E2
glomerular ~	клубочковый простагландин
vasodilatory ~s	простагландины, расширяющие сосуды
Prostate	предстательная железа
Prostatectomy	простатэктомия, удаление простаты
radical ~	полная простатэктомия
Prostatitis	простатит, воспаление простаты
bacterial ~	бактериальный простатит
Prostatography	простатография
Prostatotomy	простатотомия, рассечение ткани предстательной железы
Protection health	здравоохранение
Protein	протеин, белок
antiapoptotic ~s	антиапоптозные протеины
Bence-Johnes ~	аномальный белок Бенс-Джонса, миеломный белок ( <i>обнаруживается в</i>

glucose-modified ~s	<i>моче при миеломной болезни)</i>
slit diaphragm associated ~	глюкозо-ассоциированные протеины
Tamm-Horsfall ~	протеин, ассоциированный со щелевой диафрагмой
Proteinuria	протеин Тамм-Хорсфалл
~ of glomerular origin	протеинурия, наличие белка в моче
alimentary ~	протеинурия клубочкового происхождения
anaphylactic ~	алиментарная протеинурия
asymptomatic ~	анафилактическая протеинурия
asymptomatic constant isolated ~	бессимптомная протеинурия
elevated ~	изолированная постоянная
emotional ~	асимптоматическая протеинурия
false ~	увеличенная протеинурия (>3 г/день)
functional ~	протеинурия при эмоциональном напряжении
glomerular ~	ложная (внепочечная) протеинурия
heavy ~	функциональная протеинурия, в том числе ортостатическая
irreversible ~	клубочковая протеинурия
isolated ~	тяжелая протеинурия
massive ~	необратимая протеинурия
nephrotic range ~	изолированная протеинурия
orthostatic ~	высокий уровень протеинурии
persistent ~	ренальная протеинурия
postural ~	ортостатическая протеинурия
serous ~	постоянная протеинурия
strain ~	циклическая протеинурия
true ~	сывороточная (почечная или истинная) протеинурия
tubular ~	протеинурия при физическом напряжении
Proteus vulgaris	сывороточная (почечная или истинная) протеинурия
Proximal end of ureter	канальцевая протеинурия
Pseudogonorrhoea	протей ( <i>микрорганализм, способный вызывать инфекцию мочевой системы</i> )
Pseudohaematuria	проксимальный конец мочеточника
Pseudohypoparathyroidism	неспецифический (негонококковый, банальный) уретрит
Pseudolithiasis	псевдогематурия ( <i>красная окраска мочи, обусловленная не наличием красных кровяных клеток, а употреблением ряда лекарств или пищевых продуктов</i> )
Pseudomonas aeruginosae	псевдогипопаратиреоз, синдром Олбрайта-Мартина
Pseudoneoplasm	колика, обусловленная функциональными расстройствами
	синегнойная палочка
	ложная опухоль

Pseudoptosis	псевдоптоз, ложное опущение
Pseudorickets	почечный псевдорахит, нефрогенный рахит
Pulmonary hemosiderosis with nephritis	легочный гемосидероз с нефритом, синдром Гудпасчера
Puncture	пункция, прокол
bladder ~	пункция мочевого пузыря
ureter ~	пункция мочеточника
Purpura	пурпура, гемморрагическая сыпь
acute vascular ~	геморрагическая пурпура Шенляйн-Геноха
anaphylactoid ~	1) аллергическая пурпура; 2) геморрагическая пурпура Шенляйн-Геноха
lung ~ with nephritis	легочная пурпура, ассоциированная с нефритом, синдром Гудпасчера
thrombocytopenic ~	тромбоцитопеническая пурпура, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
thrombohemolytic thrombocytopenic	тромбогемолитическая тромбоцитопеническая пурпура, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
thrombotic thrombocytopenic ~	тромботическая пурпура, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Purulence	1) гной, 2) нагноение
Pus	гной
burrowing ~	гнойный затек
Pyelectasia (pyelectasis)	пиелэктазия, растяжение лоханки
~ associated with fibrosclerosis of parenchyma	пиелэктазия на фоне фибросклеротических изменений паренхимы
~ complicated by pyelonephritis	пиелэктазия, осложненная пиелонефритом
bilateral ~	двусторонняя пиелэктазия
noninflammatory ~	невоспалительная пиелэктазия
unilateral ~	односторонняя пиелэктазия
Pyelitis	пиелит, воспаление почечной лоханки
mild ~	воспаление лоханки в легкой форме
moderate ~	воспаление лоханки средней степени тяжести
severe ~	воспаление лоханки тяжелой формы
Pyelitis during pregnancy	пиелит беременных
Pyelocaliceal	чашечно-лоханочный
Pyelocaliectasis	расширение почечной лоханки и чашечек
Pyelocystitis	пиелоцистит, воспаление почечной лоханки и мочевого пузыря
Pyelofluoroscopy	рентгенологическое исследование почечных лоханок
Pyelogram	пиелограмма, рентгеновский снимок

Pyelograph	лоханки
Pyelography	прибор для снятия пиелограммы пиелография, рентгенологическое исследование лоханки
~ by elimination	нисходящая пиелография
air ~	пневмопиелография
ascending ~	восходящая пиелография
descending ~	нисходящая пиелография
excretion ~	экскреторная (внутривенная) пиелография
intravenous ~	внутривенная (экскреторная) пиелография
percutaneous translumbar ~	чрезкожная транслумбальная пиелография
retrograde ~	ретроградная или восходящая пиелография
Pyelolithotomy	вскрытие почечной лоханки с целью удаления конкрементов
Pyelolymphatic	относящийся к лимфатической системе почечной лоханки
Pyelometry	измерение почечной лоханки
Pyelonephritis	пиелонефрит, воспаление почек и почечных лоханок
acute ~	острый пиелонефрит
acute bacterial ~	острый бактериальный пиелонефрит
acute uncomplicated ~	острый неосложненный пиелонефрит
bacterial ~	бактериальный пиелонефрит
chronic ~	хронический пиелонефрит
experimental ~	экспериментально вызванный пиелонефрит
silent ~	пиелонефрит с латентным течением
subclinical ~	пиелонефрит с латентным течением
xanthogranulomatous ~	ксантогрануломатозный пиелонефрит
Pyelonephrosis	гидронефроз, гидронефротическая трансформация
Pyeloplasty	пиелопластика, пластика почечной лоханки
Pyeloscopy	пиелоскопия, инструментальное исследование почечной лоханки
Pyelostomy	пиелостомия, наложение анастомоза на лоханку
Pyelotomy	пиелотомия, рассечение почечной лоханки
Pyeloureteroectasis	пиелoureтерэктазия, растяжение почечной лоханки и мочеточника
Pyeloureterography	пиелoureтерография, рентгенологическое исследование почечной лоханки и мочеточника
Pyelovenous	пиеловенозный
Pus in the scrotum	скопление гноя в мошонке
Pyonephrosis	пионефроз, скопление гноя в почечной лоханке
Renal pyramid	почечная пирамида
Pyuria	1) визуальное обнаружение гноя в моче

2) пиурия, наличие большого количества лейкоцитов в моче при микроскопическом исследовании

## Q q

цветной показатель крови

## R r

Blood Quotient

Radiation

~ of pain to the groin

laser blood ~

roentgen ~

X-ray ~

Radiocystitis

Radiography

body-section ~

contrast ~

isotopic ~

Radiotherapy

interstitial ~

intracavitary ~

local ~

Varicocele

Rate

flow ~

reduced glomerular filtration ~

renal excretion ~

Urinary sodium/potassium ratio

Roentgen ray

Reabsorption

renal citrate ~

renal ~ of glucose

tubular ~

tubular calcium ~

Reaction

genital ~

genital normal ~

graft versus host ~

incompatible blood transfusion ~

local ~

symptomatic ~

urine for protein ~

zinc fluorescence ~

1) расхождение от центра (*о нервах*);

2) облучение; 3) лучевая терапия  
распространение боли в паховую область

лазерное облучение крови

рентген-излучение

рентген-излучение

лучевой цистит (*возникает при лучевом облучении*)

рентгенография, радиография

рентгеномография, послойное

рентгенологическое исследование

контрастная рентгенография

изотопная рентгенография

лучевая терапия

внутриканевая лучевая терапия

внутриполостная лучевая терапия

местная лучевая терапия

1) варикоцеле, варикозное расширение вен семенного канатика; 2) опухоль мошонки

темп, скорость, ход

скорость истечения, скорость тока жидкости

пониженная скорость клубочковой фильтрации

скорость почечной экскреции

соотношение концентрации натрия и калия в моче

рентгеновский луч

реабсорбция

реабсорбция цитратов почками

почечная реабсорбция глюкозы

канальцевая реабсорбция

реабсорбция кальция в канальцах

реакция

генитальная реакция

нормальная генитальная реакция

реакция трансплантат против хозяина

гемотрансфузионная реакция,

гемотрансфузионный шок

местная (очаговая) реакция

лекарственная аллергия

определение белка в моче

проба Шлезингера (*для определения уробилина в моче*)

Recuscitation	реанимация, оживление организма
Receptor	рецептор
Record	запись
case ~	история болезни, карта больного
clinical ~	история болезни, карта больного
medical ~	медицинская карта
patient ~	история болезни, карта больного
Recovery	1) восстановление, регенерация; 2) выздоровление; 3) восстановление сознания после наркоза; 4) выделение (микроорганизмов)
~ of renal function	восстановление функции почек
Rectourethral	ректоуретральный ( <i>относящийся к прямой кишке и мочеиспускательному каналу</i> )
Rectovesical	прямокишечно-мочепузырный, ректовезикальный
Recurrence of tumour	рецидив опухоли
Recurrent parasthesia	восстановление чувствительности ( <i>после комы</i> )
Reduction	уменьшение
nephronic ~	редукция нефронов
surgical ~ in renal mass	хирургическое уменьшение массы почек
Reflux	рефлюкс ( <i>обратный ток жидкости</i> )
bilateral vesicoureteral ~	двусторонний пузырно-мочеточниковый рефлюкс
gross ~	сильный рефлюкс
high grade vesicoureteral ~	пузырно-мочеточниковый рефлюкс тяжелой формы
intrarenal ~	внутрипочечный рефлюкс
persistent ~	постоянный рефлюкс
transient vesicoureteric ~	транзиторный ( <i>излечиваемый, проходящий</i> ) пузырно-мочеточниковый рефлюкс
vesicorenal ~	пузырно-лоханочный рефлюкс
vesicoureteral (vesicoureteric) (VUR)~	пузырно-мочеточниковый рефлюкс
uncomplicated vesicoureteral ~	неосложненный пузырно-мочеточниковый рефлюкс
unilateral vesicoureteral ~	односторонний пузырно-мочеточниковый рефлюкс
Reflux-nephropathy	рефлюкс-нефропатия
Intermittent catheterization regimen	режим прерывистой катетеризации
Region	область ( <i>анатомическая</i> ), часть, сфера
~ of slit diaphragm of glomeruli	область щелевой мембраны клубочков
abdominal ~	область живота
genital ~	половая сфера
genitourinary ~	мочеполовая сфера
membranous ~ of urethra	перепончатая часть уретры
prostatic ~	предстательная часть уретры
radial ~	лучистая часть корковой дольки

terminal ~ of bulbourethral gland	концевой (терминальный) отдел бульбоуретральной железы
terminal ~ of prostate	концевой (терминальный) отдел простаты
urogenital ~	мочеполовая область, мочеполовой треугольник
Regrowth	возобновление роста ( <i>опухоли</i> )
Ureteral reimplant	реимплант мочеточника
Urinary reinfection	повторная инфекция мочевой системы
Rejection	отторжение
~ of grafted tissue	отторжение пересаженной почки
acute kidney ~	внезапное отторжение пересаженной почки
chronic allograft ~	хроническое отторжение трансплантата
chronic kidney ~	постепенное отторжение пересаженной почки
kidney ~	отторжение пересаженной почки
overwhelming graft ~	внезапное отторжение пересаженной почки
renal allograft ~	отторжение пересаженной почки
renal transplant ~	отторжение пересаженной почки
steroid-resistant ~	стероидо-резистентное отторжение пересаженного органа ( <i>не поддающееся лечению гормонами-стероидами</i> )
transplant ~	отторжение трансплантата
Relapse of urinary infection	рецидив инфекции мочевых путей
Renin release	выработка ренина
Renal attack	почечная колика
Renal handling of drugs	назначение лекарств с учетом их воздействия на почки
Renal transplant recipient	пациент, которому пересаживают орган
Renal location of aldose reductase	почечное расположение альдоз-редуктазы
Renal	почечный
Renal aplasia	почечная аплазия
Renal arcade	дуговая почечная трубочка
Renal capsule	капсула почек
Renal cortical carbuncle	абсцесс коры почки
Renal dialyzer	аппарат для почечного диализа, аппарат "искусственная почка"
Renal interstitium	почечный интерстиций
Renal hemodynamics	почечная гемодинамика
Renal medicine	1) область медицины, занимающаяся лечением почечных заболеваний; 2) лекарство, воздействующее на почки
Renal pain	боль в области поясницы при нефролитиазе ( <i>при опускании с носков на пятки</i> )
Renal sinus	почечный синус
Renal transgene	почечный трансген
Renal tubular integrity	целостность почечных канальцев
Reniculus (pl. reniculi)	почечная доля
Reniform	почкообразный, почковидный

Renin	ренин ( <i>почечный гормон</i> )
Renipelvic	относящийся к почечной лоханке
Renal sinus	1) относящийся к воротам почки; 2) относящийся к венозному капиллярному кровообращению почки
Renipuncture	операция по декапсуляции почки
Radioisotope renoangiography	радиоизотопное исследование почек при котором радиоизотопы вводятся в сосуды имеющий почечное происхождение
Renogenic	рентгенограмма почки
Renogram	изображение почки, полученное с помощью радиоизотопов
radioactive ~	нефрография, рентгенологическое исследование почки
Renography	относящийся к мозговому веществу почки
Renomedullary	увеличение почки
Renomegaly	обусловленный отсутствием почки или ее функции
Renoprival	нефротропный, направленный на почку
Renotropic	
Resection transurethral ( TUR)	удаление тканей брюшной полости при доступе через уретру
Resectoscope	прибор, вводимый в уретру для взятия тканей простаты
Resonance	резонанс
magnetic ~	магнитный резонанс
magnetic gradient-echo ~	эхо-магнитный резонанс
Response	ответ
immune ~	иммунный ответ организма
renal ~ to leptin	реакция почек на введение ( <i>повышенного количества</i> ) лептина
Result	результат, исход
false-negative ~	ложноотрицательный результат
surgical ~	результат (исход) хирургического лечения
Resuscitation	1) реанимация, оживление организма; 2) приведение в сознание
Retention	задержка
~ of urine	задержка мочи
acute urinary ~	острая задержка мочи
urinary ~	задержка мочи
Retrovesical	расположенный позади мочевого пузыря, позадипузырный
Renal rickets	почечный рахит, почечный псевдорахит
Renal tetracarcinoma	почечная тетракарцинома
Roentgenography	рентгенография, исследование с помощью рентгеновских лучей
Room	кабинет

operating ~  
recovery ~  
treatment ~  
X-ray ~  
Rupture of renal abscess

операционная  
послеоперационная палата  
процедурный кабинет  
рентген-кабинет  
разрыв почечного абсцесса

## S s

Salt restriction  
Sandy

ограничение соли (*для почечных больных*)  
содержащий песок, песчаный  
(*о конкременте*)

Sample for electron microscopy

результат электронно-микроскопического исследования

Sarcoma

опухоль, новообразование (*соединительной ткани*), саркома

Scanner

сканер

~ of computerized tomography  
computerized tomography ~

сканер для компьютерной томографии  
сканер для компьютерной томографии

Scanning

сканирование

cross ~ of kidney

поперечное сканирование почек,  
томография

radionuclide renal ~  
renal cortical ~

радионуклидное исследование почек  
исследование коры почек

Scar

спайка, рубец, шрам

glomerular ~  
renal parenchymal ~s

клубочковая спайка, рубец  
рубцы почечной паренхимы

Scarring

рубцевание

bilateral renal ~  
renal ~

рубцевание обеих почек  
рубцевание почки

Scintigraphy

сцинтиграфия

kidney ~  
renal tract ~  
Tc -99 m dimercaptosuccinic acid ~  
(DMSA)

сцинтиграфия почек  
сцинтиграфия мочевой системы  
сцинтиграфия с использованием  
технеций-99 диметилсукциновой кислоты

Sclerosis

склероз, затверждение

angiorenal benign ~

доброкачественный склероз почечных  
сосудов

angiorenal severe ~

злокачественный склероз почечных  
сосудов

benign ~  
focal ~ with hyalinosis  
mesangial diffuse ~  
severe ~  
tuberous ~

доброкачественный склероз  
фокальный склероз с гиалинозом  
мезангиальный диффузный склероз  
злокачественный склероз  
тубулярный склероз

Screening urine

скрининг мочи, анализ мочи

Secondary tubulopathy

вторичная тубулопатия

Secretion

секреция, выделение

~ of renal hormones  
renal acid ~  
renal sodium~  
renin ~  
tubular ~

секреция почечных гормонов  
секреция кислоты почками  
почечная секреция натрия  
секреция ренина  
канальцевая секреция

urinary ~	выделение мочи
Sediment of urine	осадок мочи
Segment	сегмент
pelviureteric ~	лоханочно-мочеточниковый сегмент
pyelocalyceal ~	чашечно-лоханочный сегмент
tubule ~	сегмент (часть) канальца
vesico-urethral ~	пузырно-уретральный сегмент
Semenuria	наличие мужских половых клеток (семенной жидкости) в моче
Septicaemia	сепсис
Prostatic septum	перегородка простаты
Health care setting for renal patients	лечебно-профилактическое учреждение для людей с заболеваниями почек
Trueta's shunt	шунт Труэта ( <i>юстагломерулярный путь, когда большая часть крови поступает не в корковое, а в мозговое вещество почки</i> )
Sickleimia	серповидно-клеточная анемия
Sign	признак болезни ( <i>объективный</i> )
accessory ~	дополнительный признак
antecedent ~	продромальный признак, предвестник болезни
inconsistent ~	непостоянный признак
premonitory ~	продромальный признак, предвестник болезни
prodromal ~	продромальный признак, предвестник болезни
physical ~s	физикальные признаки, выявляемые при перкуссии, пальпации
Size	размер
glomerular ~	размер клубочка
renal ~	размер почки
Slices of renal tissue	срезы почечной ткани
Slit	щель
lamp	
filtration ~	щель между подоцитами, через которую происходит фильтрация
narrow filtration ~	узкая щель между подоцитами ( <i>менее 20 нм</i> )
podocyte filtration ~	щель между подоцитами, через которую происходит фильтрация
Sondage	зондирование
Sonogram	сонограмма, результат ультразвукового исследования
bladder ~	сонограмма мочевого пузыря
renal ~	сонограмма почек
Sore	1) язва, рана, поражение на коже; 2) кровоподтек;
Space	пространство
Bowman's ~	просвет капсулы почечного клубочка,

capsular ~	пространство Боумена
extracellular ~	просвет капсулы почечного клубочка
perinephric ~	внеклеточное пространство
Species	околопочечное пространство
~ Enterobacter	вид
~ Klebsiella	микроорганизмы рода Энтеробактер
~ Proteus	микроорганизмы рода Клебсиелла
~ Pseudomonas	микроорганизмы рода Протей
Specimen	микроорганизмы рода Pseudomonas
abnormal ~ of renal biopsy	1) образец, порция;
bag (bagged) urine ~	2) результат исследования
biopsy ~	результаты биопсии почки с
contaminated ~	патологическими изменениями
clean-catch urine~	порция мочи, полученная из
midstream urine ~	мочеприемника
optimum ~ of urine	биоптат ( <i>образец ткани, взятой при</i>
suprapubic urine ~	<i>биопсии</i> )
urine ~	образец мочи, зараженный бактериями
Spermatorrhea	( <i>обитающими у устья уретры и ануса</i> )
Spherocytosis	"чистый" образец мочи
Spirochetal arthritis	порция мочи для анализа, полученная из
Sphincter	середины струи
striated muscular ~	оптимальный образец мочи
Staphylococci coagulase-negative	порция мочи, полученный методом
Staphylococcia (staphylococcosis)	надлобковой аспирации
Staphylococcus	порция мочи
Staphylococcus aureus	истечение семенной жидкости без оргазма
Staphylococcus epidermidis	(уст.) сфероцитоз ( <i>термин обозначал процесс,</i>
Staphylococcus saprophyticus	<i>номинируемый в настоящее время как</i>
Stenosis (pl. stenoses)	<i>апоптоз</i> )
renal artery ~	спирохетозный артрит, синдром Рейтера
urethral valve ~	круговая мышца-сфинктер
Stimulation	рабдосфинктер мочеиспускательного
~ of mesangial matrix	канала
~ of tubular matrix	коагулазо-отрицательные стрептококки
Stomatocyte	стафилококковая инфекция
Stone	стафилококк
Cystine	золотистый стафилококк
oxalate ~	эпидермальный стафилококк
radiodense ~	сапрофитный стафилококк
	стеноз, сужение
	стеноз почечной артерии
	стеноз клапана уретры
	стимуляция
	стимуляция мезангиального матрикса
	( <i>почечной пластинки</i> )
	стимуляция канальцевого матрикса
	эритроцит шарообразной формы
	камень, конкремент
	оксалатный камень
	рентген-позитивный камень в мочевых

renal ~	путях
Struvite	почечный камень
Uric acid ~	мочевой камень
Storage urine	моча, находящаяся в мочевом пузыре
Straight distal tubule	дистальный прямой каналец
Strain	штамм бактерий
cystitis associated ~s	штаммы микроорганизмов, вызывающие цистит
pyelonephritis associated ~s	штаммы микроорганизмов, вызывающие пиелонефрит
Stranguria (strangury)	странгурия, болезненное, затрудненное мочеиспускание
Streak	штрих, делать посев штрихом
agar ~	штриховая культура бактерий на агаре
Stream	поток, струя
calyceal ~	вещества, проходящие через чашечки почек
poor urinary ~	слабая струя мочи
weak ~	слабая струя мочи
Streptococcal (streptococcic)	стрептококковый
Streptococcus (pl. streptococci)	стрептококк ( <i>микробактерия, вызывающий пиелонефрит</i> )
Streptococcus anhemolytic(us)	негемолитический стрептококк
Streptococcus faecalis (Streptococcus fecal)	энтерококк, стрептококк группы Д
Streptococcus hemolytic(us)	гемолитический стрептококк
Streptococcus pyogenes	гноеродный стрептококк
Stricture	стриктура, сморщивание
false bladder ~	частичное сужение мочевого пузыря
urethral ~	стриктура уретры
Stripe	слой
inner ~ of outer kidney medulla	внутренний слой внешней части мозгового вещества почки
outer renal cortex-medullary ~	внешний корково-мозговой слой почек
outer ~ of outer kidney medulla	внешний слой внешней части мозгового вещества почки
Structure	структура
~ of slit diaphragm	структура щелевой диафрагмы
glomerular ~	структура клубочка
normal renal ~	нормальная структура почки
renal tubular ~	канальцевая структура почки
intrarenal ~s	интратренальные структуры
Substance	вещество
contrast ~	контрастирующее вещество
intercellular ~	межклеточное вещество
Suicide T-cells	самопроизвольная гибель Т-клеток, "самоубийство" Т-клеток
Superficial	поверхностный
Suprapubic aspiration of urinary bladder	надлобковая пункция мочевого пузыря
Suppressor of apoptosis	супрессор апоптоза
Surface	поверхность
~ of kidney	поверхность почки

apical ~ of podocyte	верхушечная (апикальная) поверхность подоцита
mucosal ~ of bladder podocyte ~	слизистая оболочка мочевого пузыря поверхность подоцита
Surgical intervention	хирургическое вмешательство
Surgery	хирургия
abdominal ~	хирургия органов брюшной полости
renal ~	хирургическая операция на почках ( <i>в области почек</i> )
Survival	выживание, выживаемость
graft ~	выживаемость пациентов после пересадки органа
long-term ~	выживание после пересадки почек ( <i>более 5 лет</i> )
patient ~	выживаемость пациентов
Surviving	ген выживаемости клеток
Sustained remission	длительная ремиссия
Swelling	1) отечность, отек, припухлость; 2) опухоль
Symptom	симптом, признак болезни ( <i>субъективный</i> )
abstinence ~s	синдром отмены
accessory ~	дополнительный признак
accidental ~	случайный симптом ( <i>не имеющий отношения к данному заболеванию</i> )
cardinal ~	главный (ведущий) симптом
concomitant ~	дополнительный признак
deficiency ~	симптом недостаточности вещества ( <i>гормона</i> )
direct ~	симптом, непосредственно связанный с болезнью
principal~	ведущий симптом
indirect ~	косвенный симптом
occult ~	скрытый симптом
local ~	местный симптом
precursory ~	ранний симптом, предвестник болезни
premonitory ~	ранний симптом, предвестник болезни
marked ~ s of urinary tract infection	очевидные симптомы инфекции мочевой системы
slight ~	слабовыраженный стертый симптом
withdrawal ~	симптом отмены
Syndrome	синдром, симптомокомплекс
Alport's ~	синдром наследственной гематурии, синдром Альпорта
acute hemolytic uremic ~	острый гемолитико-уремический синдром, болезнь Мошковица, синдром Гассера
acute urethral ~	острый уретральный синдром
adrenogenital ~	адреногенетальный синдром, вирилизирующая дисфункция надпочечников
adiposohypogenital ~	адипозогипогенитальный синдром, см. Bardet-Biedl syndrome
Albright-Bantam ~	синдром Олбрайта-Бентам,

Albright-Martin ~	идиопатическая гиперкальциурия синдром Олбрайта-Мартина,
Alstrom ~	идиопатическая гиперкальциурия синдром Альстрём
Bardet-Biedl ~	синдром Барда-Бидля ( <i>аутосомно- рецессивное заболевание, характеризующееся кистами в корковом и мозговом слое, ожирением, полидактилией</i> )
Bardet-Laurence-Biedl-Biemont ~	синдром Барда-Лоренса-Бидля-Бьемонта, см. Bardet-Biedl syndrome
Bartter ~	синдром Бартера
blue diaper ~	синдром "голубых пеленок" ( <i>наследственное нарушение обмена веществ, повышение индомил-бета- уксусной кислоты в моче</i> )
Bywaters ~	синдром Байуотерса, синдром длительного раздавливания
cerebrorenal Zellweger ~	синдром Целльвегера ( <i>аутосомно- рецессивное заболевание, характеризующееся кистами в корковом слое и клубочках, а также тяжелыми несовместимыми с жизнью аномалиями внутренних органов</i> )
classic uremic hemolytic ~	классический гемолитический уремический синдром
congenital familial nephrotic ~	врожденный нефротический синдром семейного типа (не финского)
congenital nephrotic ~	врожденный нефротический синдром
congenital nephrotic ~ of Finnish type	врожденный нефротический синдром финского типа
congenital nephrotic ~ of Finnish type with microcystosis	врожденный нефротический синдром финского типа с микрокистозом
congenital nephrotic ~ associated with bilateral cataract	врожденный нефротический синдром, ассоциированный с двусторонней катарактой
congenital nephrotic ~ associated with cytomegaly	врожденный нефротический синдром при цитомегалии
congenital nephrotic ~ associated with Galloway-Mowat syndrome	врожденный нефротический синдром при синдроме Гэллоуэй – Моуэт
congenital nephrotic ~ associated with HBV	врожденный нефротический синдром при гепатите В
congenital nephrotic ~ associated with syphilis	врожденный нефротический синдром при сифилисе
congenital nephrotic ~ associated with TB	врожденный нефротический синдром при туберкулезе
congenital nephrotic ~ associated with toxoplasmosis	врожденный нефротический синдром при токсоплазмозе
congenital nephrotic ~ with nephroblastoma	врожденный нефротический синдром при нефробластоме
conjunctivosinovial ~	конъюнктивно-синовиальный синдром, синдром Рейтера

Conn ~	синдром Конна, первичный гиперальдостеронизм
crush ~	синдром длительного раздавливания
de Toni - (Debre) - Fanconi ~	синдром де Тони-Дебре-Фанкони ( <i>наследственный почечный ацидоз с нефрокальцинозом</i> )
Denys-Drash ~	синдром Дениз-Дреш ( <i>врожденный нефротический синдром при нефробластоме</i> )
Erb ~	синдром Эрба, см. Bardet-Biedl syndrome
familial infantile nephrotic ~ with diffuse mesangial sclerosis and eye anomalies and neurologic disorders	семейный инфантильный нефротический синдром с диффузным мезангиальным склерозом, глазными аномалиями, неврологическими расстройствами
familial nephrotic ~ with congenital heart vice	семейный нефротический синдром с врожденным пороком сердца
familial nephrotic ~ with diffuse mesangial sclerosis	семейный нефротический синдром с диффузным мезангиальным склерозом
familial nephrotic ~ with mesangioproliferative glomerulonephritis	семейный нефротический синдром с мезангиопролиферативным гломерулосклерозом
familial nephrotic ~ with mesangioproliferative glomerulosclerosis associated with spondyloepiphyseal dysplasia	семейный нефротический синдром с мезангиопролиферативным гломерулосклерозом при спондилоэпифизарной дисплазии
familial nephrotic ~ with minimal changes and microcephaly	семейный нефроз с минимальными изменениями и микроцефалией
familial nephrotic ~ with minimal changes and postaxial hexadactyly	семейный нефроз с минимальными изменениями и постаксиальной гексадактилией
Fanconi's ~	1) синдром Фанкони ( <i>врожденная апластическая анемия</i> ); 2) синдром Абдергальдена-Фанкони ( <i>гликофосфаминный диабет</i> ); 3) синдром де Тони-Фанкони ( <i>наследственный почечный ацидоз с нефрокальцинозом</i> )
Fessinger-Leroy ~	синдром Фессингера-Лероя, синдром Рейтера, синдром уретры-глаз-синовиальной оболочки
Fessinger-Leroy-Reiter ~	синдром Фессингера-Лероя-Рейтера, синдром Рейтера, синдром уретры-глаз-синовиальной оболочки
Gasser ~	синдром Гассера, болезнь Мошковица, острый гемолитико-уремический синдром
Gasser-Karrer ~	синдром Гассера-Каррера, болезнь Мошковица, острый гемолитико-уремический синдром
Goodpasture's ~	синдром Гудпасчера
Gruber ~	синдром Грубера
hemolytic uremic ~	гемолитико-уремический синдром, болезнь Мошковица

hemorrhagic pulmorenal ~ Henoch-Schonlein ~	синдром Гудпасчера болезнь Шенляйн-Геноха, геморрагический васкулит
hepatorenal ~ Hering-Warcker-Laurence-Moon ~	гепаторенальный синдром синдром Херинг-Варкера-Лоренса-Муна, см. Bardet-Biedl syndrome
Hippel-Oberlung ~	синдром Гиппель-Оберлунга, см. Hippel-Lindau disease
hormonoresistant familial nephrotic ~ with focal segmental glomerulosclerosis	гормонорезистентный семейный нефротический синдром с фокально- сегментарным гломерулосклерозом
hormonoresistant familial nephrotic ~ with focal segmental glomerulosclerosis associated with spondyloepiphyseal dysplasia	гормонорезистентный семейный нефротический синдром с фокально- сегментарным гломерулосклерозом при спондило-эпифизарной дисплазии
idiopathic nephrotic ~ infantile nephrotic ~	идиопатический нефротический синдром нефротический синдром грудных детей, инфантильный нефротический синдром
infantile nephrotic ~ associated with AIDS	инфантильный нефротический синдром при СПИД'е
infantile nephrotic ~ associated with kidney dysplasia	инфантильный нефротический синдром при дисплазии почек
infantile nephrotic ~ associated with Lowe's syndrome	инфантильный нефротический синдром при синдроме Лоу
infantile nephrotic ~ associated with neonatal diabetes and enteropathy	инфантильный нефротический синдром, ассоциированный с диабетом новорожденного и энтеропатией
infantile nephrotic ~ associated with syphilis	инфантильный нефротический синдром при сифилисе
infantile nephrotic ~ associated with hemolytic uremic syndrome	инфантильный нефротический синдром при гемолитико-уремическом синдроме
infantile nephrotic ~ with membranous glomerulonephritis	инфантильный нефротический синдром при мембранозном гломерулонефрите
infantile nephrotic ~ with mesangial changes	инфантильный нефротический синдром с минимальными изменениями
infantile nephrotic ~ with mesangioproliferative glomerulonephritis	инфантильный нефротический синдром при мезангиопролиферативном гломерулонефрите
infantile nephrotic ~ with nephroblastoma	инфантильный нефротический синдром при нефробластоме
Jeune ~	синдром Джун ( <i>аутосомно-рецессивное, доминантное заболевание, характеризующееся кистами в субкапсулярной зоне почек, а также деформацией грудной клетки, кистами в печени</i> )
Kimmelstiel-Wilson ~	синдром Киммельстила-Уилсона, диабетический гломерулосклероз
Laurence-Biedl ~	синдром Лоренса-Бидля, см. Bardet-Biedl syndrome
Laurence-Moon -Bardet-Biedl ~	синдром Лоренса-Муна-Барда-Бидля, см. Bardet-Biedl syndrome

Laurence-Moon-Hutchinson-Bardet-Biedl ~	синдром Лоренса-Муна-Хатчинсона-Барда-Бидля, см. Bardet-Biedl syndrome
Laurence-Moon -Rozabal-Biedl ~	синдром Лоренса-Муна-Розабала-Бидля, см. Bardet-Biedl syndrome
Lesch-Nyhan ~	синдром Леша-Найана, гиперурикемия
Lowe's ~	окулоцереброренальный синдром Лоу ( <i>наследственная недостаточность канальцев почек в сочетании с умственной отсталостью</i> )
Lowe-Bickel ~	синдром Лоу-Бикеля,
Lowe-Terry-McLachlan ~	окулоцереброренальный синдром Лоу
Marchiafava-Micheli's ~	синдром Лоу-Терри-Маклахлана, окулоцереброренальный синдром Лоу
Meckel ~	болезнь Маркиафавы ( <i>ночная пароксизмальная гемоглинурия</i> )
	синдром Мекеля ( <i>аутосомно-доминантное заболевание, характеризующееся кистами в корковом слое и дисплазией почечной ткани, а также поражением головного мозга, кистами в печени</i> )
Moschcowitz ~	синдром (болезнь) Мошковица,
Moschcowitz-Singer-Symmers ~	гемолитико-уремический синдром
minimal change nephrotic ~	синдром Мошковица-Зингера-Симмерса, гемолитико-уремический синдром
nail-patella ~	нефротический синдром с минимальными изменениями
nephrotic ~	наследственная дисплазия костей и ногтей, ассоциированная с нефропатией
nephrotic ~ associated with congenital microencephaly	нефротический синдром
nephrotic ~ associated with nephroblastoma	нефротический синдром, ассоциированный с микроэнцефалией
nephrotic ~ with focal segmental glomerulosclerosis	нефротический синдром, ассоциированный с нефробластомой
oculocerebrorenal ~	нефротический синдром с фокально-сегментарным гломерулосклерозом
oculocerebrorenal ~ Fanconi	окулоцереброренальный синдром, синдром Лоу
omphalocele-macroglossia-gigantism ~	окулоцереброренальный синдром Фанкони, синдром Лоу
Potter ~ with renal agenesis	синдром омфалоцеле-макрогlossия-гигантизм, синдром Видемана-Беквита
primary congenital nephrotic ~ associated with mesangioproliferative glomerulonephritis	синдром Поттера с агенезией почек
primary congenital nephrotic ~ of Finnish type with microcystosis	первичный врожденный нефротический синдром с мезангиопролиферативным гломерулонефритом
primary congenital nephrotic ~ of French type associated with diffuse mesangial sclerosis	первичный врожденный нефротический синдром финского типа с микрокистозом
primary infantile nephrotic ~ with minimal	первичный врожденный нефротический синдром французского типа с диффузным мезангиальным склерозом
	первичный инфантильный нефротический

changes associated with membranous glomerulonephritis  
primary nephrotic ~ associated with minimal glomerulitis

primary nephrotic ~ associated with morphological manifestations of glomerulonephritis  
Reiter ~

Reye ~  
renofacial Gross ~

salt-losing ~

Seabright-Bantam ~

secondary congenital nephrotic ~ associated with cystous hyperplasia of lungs  
secondary congenital nephrotic ~ associated with hypothyreosis and calcification of adrenal glands

secondary congenital nephrotic ~ associated with renal vein thrombosis  
secondary nephrotic ~ associated with allergoses  
secondary nephrotic ~ associated with amyloidosis  
secondary nephrotic ~ associated with anatomic abnormalities and renal dysplasias

secondary nephrotic ~ associated with collagenoses  
secondary nephrotic ~ associated with drugs

secondary nephrotic ~ associated with infectious diseases  
secondary congenital nephrotic ~ associated with hypothyreosis  
secondary nephrotic ~ associated with metabolic disorders  
secondary nephrotic ~ associated with rare syndromes  
secondary nephrotic ~ associated with renal vein thrombosis  
tubular ~s  
Wiedeman-Beckwith ~

withdrawal ~

синдром с минимальными изменениями и мембранозным гломерулонефритом  
первичный нефротический синдром, связанный минимальными изменениями при гломерулите  
первичный нефротический синдром при морфологических проявлениях гломерулонефрита  
синдром Рейтера, синдром уретры-глаз-синовиальной оболочки  
синдром Рейе  
почечно-лицевой синдром Гросса, синдром Поттера  
андрогенитальный синдром, сольтеряющий синдром  
синдром Сибрайта-Бэнтама, синдром Олбрайта, идиопатическая гиперкальциурия  
вторичный врожденный нефротический синдром с кистозной гиперплазией легких  
вторичный врожденный нефротический синдром ассоциированный с гипотериозом и кальцификацией надпочечников  
врожденный вторичный нефротический синдром при тромбозе почечных вен  
вторичный нефротический синдром при аллергиях  
вторичный нефротический синдром при амилоидозе  
вторичный нефротический синдром при анатомических аномалиях и дисплазиях почек  
вторичный нефротический синдром при collagenозах  
вторичный нефротический синдром, возникающий при приеме лекарственных препаратов  
вторичный нефротический синдром при инфекционных заболеваниях  
вторичный врожденный нефротический синдром при гипотиреозе  
вторичный нефротический синдром при метаболических нарушениях  
вторичный нефротический синдром при редких синдромах  
вторичный нефротический синдром при тромбозе почечных вен  
канальцевые синдромы  
синдром Видемана-Беквита, синдром омфалоцеле-макроглоссия-гигантизм  
синдром отмены

Syphilis  
Syringe  
  disposable ~  
System  
  excretory ~  
  genital ~  
  genitourinary ~  
  grading cancer ~  
  grading cancer Gleason ~  
  
  high-capacity transport ~  
  
  immune ~  
  renal collecting ~  
  renal organic anion transport ~  
  
  renal organic cation transport ~  
  
  renin-angiotensin ~  
  renin-angiotensin-aldosterone ~  
  
  urinary ~  
  urinary duplicated ~  
  urogenital ~

сифилис  
шприц  
  одноразовый шприц  
система  
  экскреторная система  
  репродуктивная система  
  мочеполовая сфера  
  система (шкала) для оценки тяжести рака  
  система градации тяжести рака  
  (*простаты*) по Глиzonу  
  высокопродуктивные транспортные  
  системы  
  иммунная система  
  собирающая система почек  
  почечная система транспорта  
  органических анионов  
  почечная система транспорта  
  органических катионов  
  система "ренин-ангиотензина"  
  ренин-ангиотензин-альдостероновая  
  система  
  мочевая система  
  удвоенная мочевыделительная система  
  мочеполовой аппарат

## T t

Tampon  
Hormonal treatment  
Dialysate temperature  
Suprapubic tenderness

тампон  
использование гормональных препаратов  
температура диализата  
мягкость надлобковой области (*признак  
цистита*)

Test  
  acidified serum ~  
  
  bacteriological ~  
  blank ~  
  blind ~  
  creatinine clearance ~  
  cold antibody lysis ~  
  
  complement lysis sensitivity ~  
  functional renal ~  
  heat ~  
  
  methylamine ~

тест, проба, испытание, исследование  
  кислотный тест Хэма, реакция  
  специфического гемолиза эритроцитов в  
  кислой среде (*для диагностики  
  пароксизмальной ночной  
  гемоглобинурии*)  
  бактериологическая проба  
  контрольный (слепой) опыт  
  контрольный (слепой) опыт  
  клиренса креатинина  
  скрининг-тест с охлаждением, реакция  
  лизиса эритроцитов на холод (*для  
  диагностики ночной пароксизмальной  
  гемоглобинурии*)  
  скрининг-тест с охлаждением  
  функциональная почечная проба  
  проба с кипячением (*для определения  
  термолабильных белков в моче*)  
  метиламиновая проба, проба Феарона  
  (*для определения лактозы в моче*)

phenolsulfophthalein ~	фенолсульффталеиновый тест (показатель кальциевой секреции почек)
sedimentation ~	определение скорости оседания эритроцитов
sucrose lysis ~	сахарная проба, проба Гартмана-Дженкиса (для диагностики пароксизмальной ночной гемоглобинурии)
urine nitrite ~	анализ мочи на содержание азота
urodynamic ~	тестирование уродинамики
uroroentgenokinematographic ~	урорентгенокинематографическое исследование
water ~	проба с водной нагрузкой (для определения функции почек)
Terratoma	тератома
Testectomy	орхиэктомия (удаление одного или обоих яичек)
Testicle	яичко
Testicular and penile pain	боли в наружных половых органах
Testosterone	тестостерон (мужской гормон)
Therapy	терапия, лечение
adjuvant hormone ~	дополнительная гормонотерапия
Evidence -based therapy	доказательная терапия
continuous replacement ~	длительная заместительная терапия
corticosteroid ~	кортикостероидная терапия
enalapril ~	лечение эналаприлом (врожденного нефротического синдрома и др.)
hormone ~	гормональная терапия
indomethacin ~	лечение индометацином (врожденного нефротического синдрома и др.)
laser ~	лазер-терапия
neoadjuvant hormone ~	раннее проведенная гормональная терапия
palliative ~	паллиативная терапия, направленная на улучшение качества жизни пациента
radiation ~	лучевая терапия
renal replacement ~	почечная заместительная терапия
Thermometer	медицинский термометр
Thermoprecipitation	проба кипячением с уксусной кислотой (для качественного определения белка в моче)
Thickening	утолщение
~ of glomerular membranes	утолщение клубочковых мембран
~ of tubular basement membranes	утолщение канальцевых мембран
Thrombocytopenia Symmers	тромбоцитопения Симмерса, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
Thrombocyte	тромбоцит
Thrombosis	тромбоз
bilateral ~ of renal vein	двусторонний тромбоз почечных вен
disseminated thrombocytopenic ~	рассеянный тромбоцитопенический

general capillary-arterial	тромбоз, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром общий капиллярно-артериальный тромбоз, болезнь Мошковица, гемолитико-уремический синдром
renal vein ~	тромбоз почечной вены
unilateral ~ renal vein	односторонний тромбоз почечных вен
Doubling time	время удвоения ( <i>время, за которое определенный вид опухоли увеличивается в размерах вдвое</i> )
Papillary tip	почечный папиллярный сосочек
Tissue	ткань
adipose ~	жировая ткань
connective ~	соединительная ткань
frozen kidney ~	замороженная ткань почек ( <i>для исследования</i> )
granulation ~	грануляционная ткань
nonrenal ~	ткани, не относящиеся к почке
renal ~	ткань почек
scar ~	рубцовая ткань
Tomography computerized	компьютерная томография
Tract	путь, тракт, система
abnormal urinary ~	анатомические отклонения в мочевой системе
genitourinary ~	мочеполовая сфера
grossly abnormal urinary ~	значительные анатомические отклонения в мочевой системе
obstructed urinary ~	мочевыводящие пути, находящиеся в состоянии обструкции
radiologically normal urinary ~	мочевая система без отклонений по результатам радиоизотопного исследования
urinary ~	мочевыводящие пути, мочевая система
Clinical trial	клинические испытания препарата
Transfusion transmitted virus	вирус, занесенный при трансфузии ( <i>ТТ-вирус</i> )
Transplant	трансплантат, пересаживаемый орган
Living related donor	
cadaveric ~	трупный трансплантат
renal ~	почечный трансплантат
Transplantation	трансплантация, пересадка органов
adult renal ~	пересадка почки взрослому человеку
concordant ~	трансплантация при биологической совместимости донора и реципиента
discordant ~	трансплантация при биологической несовместимости донора и реципиента
renal ~	трансплантация почек
simultaneous pancreas-kidney ~	одновременная трансплантация поджелудочной железы и почки
Transport	транспорт, перенос веществ
drug ~ in kidneys	перенос лекарственных веществ в

molecular drug ~	почках молекулярный транспорт лекарственных веществ
transcellular ~	межклеточный транспорт
tubular fluid ~	канальцевый транспорт жидкости
Transporter	транспортёр
kidney-specific drug ~s	специфические почечные транспортеры лекарственных веществ
nutrient ~	транспортёр питательных веществ в почках
organic anion ~	транспортёр органических анионов
organic cation ~	транспортёр органических катионов
peptide ~	транспортёр пептидов
reabsorptive nutrient ~	транспортёр реабсорбированных питательных веществ
transmembrane ~	черезмембранный транспортёр
urea ~	транспортёр мочевины
Transrenal venography	трансреальная венография
Transurethral challenge	трансуретральное инфицирование
Treatment	лечение
~ with corticosteroids	лечение нефрологических больных кортикостероидами
surgical antireflux ~	хирургическая операция по устранению рефлюкса
Triangle	треугольник
urogenital ~	мочеполовой треугольник, мочеполовая диафрагма
vesical ~	мочепузырный треугольник, треугольник Лъето
Trochar	троакар
Tuberculosis	туберкулез
~ of urinary tract	туберкулез мочевой системы
pelvic ~	туберкулез тазовых органов
renal ~	туберкулез почек
renal cavernous ~	кавернозный туберкулез почек
Tubular ectasia	тубулярная эктазия, расширение почечных канальцев
Tubular cholesterol	канальцевый холестерол
Tubule	каналец
attenuated ~	тонкий каналец
collecting ~	собирательная трубка
collecting cortical ~	собирательная трубка коры
collecting renal ~	собирательная почечная трубочка
collecting ~ of external renal medulla	собирательная трубка наружного мозгового вещества
collecting ~ of internal renal medulla	собирательная трубка внутреннего мозгового вещества
collecting ~ of the medulla	собирательная почечная трубочка, расположенная в мозговом веществе почки
connecting ~	связующий каналец

distal convoluted ~	дистальный извитой каналец
isolated renal ~s	почечные каналцы, изолированные в целях эксперимента
proximal convoluted ~	проксимальный извитой каналец
regenerating ~	восстанавливающиеся каналцы
renal ~	почечный каналец
straight collecting ~	прямая собирательная трубочка
straight proximal ~	прямой проксимальный каналец
straight seminiferous ~	прямой семенной канал
Tubulitis	воспаление каналцев
Tubuloalveole	тубулоальвеола
~ of bulbourethral gland	тубулоальвеола бульбоуретральной железы
~ of prostate	тубулоальвеола простаты
Malpighian tuft	клубочек почечного тельца, мальпигиев почечный клубочек
Tumour	опухоль
kidney ~	опухоль почки
malignant ~ of urinary tract	злокачественная опухоль мочевой системы
Wilms ~	опухоль Вильмса, нефробластома
Tunic	оболочка
adventitial ~ of bulbourethral gland	адвентициальная оболочка бульбоуретральной железы
adventitial ~ of renal pelvis	адвентициальная оболочка почечной лоханки
adventitial ~ of ureter	адвентициальная оболочка мочеточника
circular ~ of urethra	циркулярный слой уретры
mucosal ~ of renal pelvis	слизистая оболочка почечной лоханки
mucosal ~ of ureter	слизистая оболочка мочеточника
mucosal ~ of urethra	слизистая оболочка мочеиспускательного канала
muscular ~ of renal pelvis	мышечная оболочка почечной лоханки
muscular ~ of ureter	мышечная оболочка мочеточника
muscular ~ of urethra	мышечная оболочка мочеиспускательного канала
serosa	
serosal ~ of ureter	серозная оболочка мочеточника
vascular ~ of testicle	сосудистая оболочка яичка
Ulcer bed	основание язвы
Ultrasonography	ультразвуковое исследование
renal ~	ультразвуковое исследование почек
Ultrasound	ультразвуковое исследование
renal ~	ультразвуковое исследование почек
Uninephrectomy	удаление одной почки
Unit	1) единица; 2) часть, подразделение
dialysis ~	отделение, кабинет для диализа
renal ~	функциональная единица почки
Urinary odor	мочевой запах

## U u

Urate	урат, соль мочевой кислоты
Urate-oxidoreductase	урат-оксидоредуктаза
Urea	мочевина
blood ~	мочевина в крови
plasma ~	мочевина в плазме
urinary ~	мочевина в моче
Ureometer	прибор для определения содержания мочевины в моче
Ureaplasma urealyticum	уреалитическая уреаплазма (микроорганизм)
Urea synthesis	синтез мочевины
Urease	уреаза (карбамид-амидогидролаза)
Urinary sepsis	уросепсис
Urinary tract ulcers	изъязвление мочевых путей
Uremia	уремия (наличие мочевины в крови)
terminal ~	терминальная (конечная) стадия уремии
Uremic	уремический, обусловленный уремией
Uremic pericarditis	уремический перикардит
Uremic pruritus	уремическая чесотка
Ureter	мочеточник
~ ligation	наложение лигатуры на мочеточник
double ~	двойной мочеточник
retrocaval ~	ретрокавальный мочеточник
Ureteral	мочеточниковый
Ureteral pain	боль в мочеточнике
Uretercystoscope	катетеризационный цистоскоп
Ureteral ectasia	расширение мочеточника
Ureterectomy	экстирпация мочеточника
partial ~	резекция мочеточника
Ureteric	мочеточниковый
Ureteritis	уретерит, воспаление мочеточника
cystic ~	кистозное воспаление мочеточников
Ureterocele	1) грыжа устья мочеточника; 2) грыжа, киста, находящаяся в мочеточнике
Ureterocolostomy	уретероколоностомия (пересадка мочеточника в толстую кишку)
Ureterocystostomy	уретероцистостомия (имплантация мочеточника в мочевой пузырь)
Ureteroenterostomy	уретероэнтеростомия (наложение анастомоза между мочеточником и кишечником)
Ureterogram	уретерограмма (результат рентгенологического исследования мочеточника)
Ureterography	уретерография (рентгенологическое исследование мочеточника)
Ureterolith	конкремент мочеточника
Ureterolithotomy	растворение конкремента в мочеточнике
Ureteroneocystostomy	уретероцистонеостомия (неоимплантация)

Ureteroneopyelostomy (ureteropyeloneostomy)	<i>мочеточника в мочевой пузырь)</i> уретеропиелонеостомия ( <i>вшивание мочеточника в почечную лоханку</i> )
Ureteropathy	заболевание мочеточника
Ureteropelvic	относящийся к мочеточнику и почечной лоханке
Ureterophlegma	скопление слизи в мочеточнике
Ureteroplasty	уретеропластика ( <i>пластическая операция на мочеточнике</i> )
Ureteropyelitis	уретеропиелит ( <i>воспаление мочеточника и почечной лоханки</i> )
Ureteropyelography	пиелуретерография ( <i>рентгенологическое исследование мочеточника и лоханки</i> )
Ureteropyelonephritis	уретеропиелонефрит ( <i>воспаление мочеточника, почки и лоханки почки</i> )
Ureteropyeloplasty	уретеропиелопластика ( <i>пластическая операция на мочеточнике и почечной лоханке</i> )
Ureteropyelostomy	уретеропиелостомия ( <i>вшивание мочеточника в почечную лоханку</i> )
Ureteropyosis	скопление гноя в мочеточнике
Ureterorectostomy	уретероректостомия ( <i>имплантация мочеточника в прямую кишку</i> )
Ureterorrhaphy	уретерорафия ( <i>сшивание концов резецированного мочеточника</i> )
Ureterosigmoidostomy	уретеросигмостомия ( <i>имплантация мочеточника в сигмовидную кишку</i> )
Ureteral stenosis	стриктура (сужение) мочеточника
Ureterostenoma	анатомическая область сужения мочеточника
Ureterostomy	уретеростомия ( <i>наложение анастомоза на мочеточник</i> )
cutaneous ~	кожная уретеростомия
Ureterotomy	уретеротомия ( <i>рассечение стенки мочеточника</i> )
Ureteroureteral	межмочеточниковый ( <i>об анастомозе</i> )
Ureterovaginal	мочеточниково-вагинальный ( <i>о свище</i> )
Ureterovesicostomy	уретеровезикулостомия ( <i>неоимплантация мочеточника в мочевой пузырь</i> )
Ureterureterostomy	соединение мочеточников друг с другом
Urethra	уретра, мочеиспускательный канал
anterior ~	передняя часть уретры
female ~	женская уретра
male ~	мужская уретра
membranous ~	перепончатая часть уретры
penile ~	губчатая часть уретры
posterior ~	задняя часть уретры
prostatic ~	предстательная часть уретры
spongy ~	губчатая часть уретры
Urethral	относящийся к мочеиспускательному каналу
Urethral lacuna	лакуна уретры

Urethral discharge	выделения из уретры
Urethralgia	боли в уретре
Urethremorrhagia	кровотечение из уретры
Urethreurynter	уретральный буж
Urethrism	спазм уретры
Urethritis	уретрит, воспаление уретры
gonorrhoeal ~	гонорейный уретрит
simple ~	неспецифический уретрит
specific ~	гонорейный уретрит
venereal ~	гонорейный уретрит
Waelsh ~	уретрит Уэлша, синдром Рейтера
Urethrocele	уретроцеле ( <i>выпячивание стенки мочеиспускательного канала</i> )
Urethrocystitis	уретроцистит ( <i>воспаление уретры и мочевого пузыря</i> )
Urethrocystogram	уретроцистограмма ( <i>результат рентгенологического исследования уретры и мочевого пузыря</i> )
Urethrocystography	уретроцистография ( <i>рентгенологическое исследование уретры и мочевого пузыря</i> )
Urethrocystometry	измерение давления в мочевом пузыре и уретре
Urethrodynia	боли в мочеиспускательном канале
Urethrogram	уретрограмма ( <i>результат рентгенологического исследования уретры</i> )
Urethrography	уретрография ( <i>рентгенологическое исследование уретры и мочевого пузыря</i> )
Urethrometer	прибор для определения степени сужения уретры
Urethrophraxis (urethremphraxis)	закупорка (обструкция) мочеиспускательного канала
Urethrophyoma	опухоль или припухлость в области уретры
Urethroplasty	уретропластика ( <i>пластическая операция на уретре</i> )
Urethrorrhagia	кровотечение из уретры
Urethrorrhaphy	уретерорафия ( <i>ушивание уретры</i> )
Urethrorrhea	выделения из уретры
Urethroscope	уретроскоп
Urethrostaxis	кровоточивость слизистой оболочки уретры
Urethrostenosis	стриктура уретры
Urethrostomy	уретростомия ( <i>создание искусственного наружного свища уретры</i> )
Urethrotomy	уретротомия ( <i>рассечение стенок уретры в месте ее сужения</i> )
external ~	наружная уретротомия
internal ~	внутренняя уретротомия
perineal ~	промежностная уретротомия
Urge	позыв, побуждение
~ to urinate	позыв к мочеиспусканию

Uric	мочевой
Urinary calcium	содержание кальция в моче
Uricase	уриказа
Uricacidemia	урикемия, повышенное содержание мочевой кислоты в крови
Uricolysis	1) разложение мочевой кислоты 2) растворение уратных конкрементов
Uricolytic	1) разлагающий мочевую кислоту 2) растворяющий уратные конкременты
Uricometer	прибор для определения мочевой кислоты в моче
Uricosuric	средство, способствующее выделению мочевой кислоты
Uridine	уридин
~ 5'-diphosphate	уридин 5'-дифосфат
~ 5'-phosphate	уридин 5'-фосфат
~ 5'-triphosphate	уридин 5'-трифосфат
Urinal	мочеприемник
Urinalysis- full microscopic	полное микроскопическое исследование мочи
Urinary	мочевой
Urinary coliforms	кишечные палочки в моче
Urinary gravel	мочевой песок
Urinary Lactate	мочевой лактат
Urination	мочеиспускание
precipitant ~	внезапный сильный позыв на мочеиспускание
intermittent ~	прерывистое мочеиспускание
Urine	моча
24-hour collection ~	моча, собранная в течение суток
amber-coloured ~	моча янтарного цвета
black ~	черная моча
bladder ~	моча, взятая из мочевого пузыря
centrifuged ~	отцентрифугированная моча
chylous ~	млечная (хилезная) моча
clean-catch ~	моча, полученная способом катетеризации
clear ~	прозрачная моча
cloudy ~	мутная моча
concentrated ~	концентрированная моча
hypotonic~	гипотоническая моча
dark ~	темная моча
foul-smelling ~	моча с неприятным запахом ( <i>с гноем</i> )
gouty ~	моча с высоким содержанием мочевой кислоты
honey ~	высокое содержание сахара в моче
infected ~	моча, содержащая большое количество бактерий
malodorous ~	моча с неприятным запахом
milky ~	млечная (хилезная) моча

obligatory ~	облигатная моча ( <i>в количестве, необходимом для выведения продуктов метаболизма</i> )
offensive ~	поступающая ( <i>в мочевой пузырь</i> ) моча
pale ~	светлая моча
residual ~	остаточная моча
spun ~	отцентрифугированная моча
sterile ~	моча не содержащая патологических бактерий
straw-coloured ~	соломенный цвет мочи
turbid ~	мутная моча
uncentrifuged ~	неотцентрифугированная моча
unspun ~	неотцентрифугированная моча
ureteral ~	моча, взятая из мочеточника
yellow-coloured ~	желтый цвет мочи
Uriferous	выводящий мочу ( <i>о почечных канальцах</i> )
Urinoglucosometer	прибор для определения содержания сахара в моче
Urologist	уролог
Urology	урология
pediatric ~	педиатрическая (детская) урология
Urinanalysis	анализ мочи
Urinometer	ареометр для измерения плотности мочи
Urinostomy	исследование (анализ) мочи
Dermatitis secondary to burns	ожоговый дерматит
Uroacidimeter	прибор для исследования кислотности мочи
Uroazotometer	прибор для определения азота в моче
Urobilin	уробилин ( <i>желчный пигмент, обнаруживаемый в моче</i> )
Urobilinemia	наличие уробилина в крови
Urobilinogen	уробилиноген ( <i>продукт восстановления билирубина</i> )
Urobilinuria	(гипер) уробилинурия
Scrotal urine	мочевой затек в мошонку, мочевого инфильтрация
Urinary gravel/sediment	1) мочевого песок; 2) мочевого осадок
Urine from anus	выделение мочи из ануса
Urinary tract trauma	повреждение мочевого системы
Urochrome	урохрам ( <i>пигмент мочи</i> )
Urocyanin	уроцианин ( <i>голубой пигмент мочи</i> )
Urocyanosis	голубая окраска мочи
Bladder	мочевой пузырь
Cystitis	цистит ( <i>воспаление мочевого пузыря</i> )
Urodynamics	уродинамика
Dysuria	болезненное мочеиспускание
Uroepithelium	эпителий мочевого выводных путей
Measurement of speed of urinary flow	измерение скорости тока мочи

Urogenital	мочеполовой
Urogram	урограмма
Urography	урография, экскреторная пиелоуретерография
ascending ~	ретроградная (восходящая) урография
cytoscopic ~	ретроградная (восходящая) урография
descending ~	нисходящая урография
excretion ~	экскреторная урография
excretory ~	экскреторная урография
intravenous ~	внутривенная урография
intravenous drug-including ~	внутривенная урография с фармаконагрузкой
magnito-resonance ~	магнито-резонансная урография
retrograde ~	ретроградная (восходящая) урография
systematic ~	систематическое рентген-исследование мочевых органов
Urobilin	1) урогематин ( <i>гематин, выделяемый из мочи</i> ); 2) уробилин ( <i>желчный пигмент</i> )
Hematoma of urinary tract	гематома мочевых путей
Porphyrin in the urine	урогематопорфирин
Cinematography due to x-ray and video examination while voiding	изучение двигательной функции контрастированных мочевых путей при помощи рентгеновских лучей и видеосъемки
Renal stone	уролит, мочевой конкремент
Urolithiasis	уролитиаз, мочекаменная болезнь
reccurent ~	возвратный, возобновляющийся уролитиаз
Yellow urinary pigment	уролютеин ( <i>желтый пигмент мочи</i> )
Uromanometer	прибор для измерения давления в мочевых путях
Urinary melanin	меланин, обнаруживаемый в моче
Cyst consisting of urine	киста, содержащая мочу
Hydronephrosis	гидронефроз, уронефроз, гидронефротическая трансформация
Uropathy	уропатия, заболевание органов мочевой системы
congenital ~	врожденная уропатия
obstructive ~	обструктивное заболевание органов мочевой системы
obstructive ~ with impaired tubular fluid flow	обструктивная уропатия с нарушенным током жидкости в канальцах
Oligoanuria	олигурия ( <i>недостаточное количество выделяемой мочи</i> )
Infiltration by urine	мочевой затек, мочевая инфильтрация
Urinary porphyrin	Уропорфирин
Urinary gravel/sediment	1) мочевой песок; 2) мочевой осадок
Uropyonephrosis	мешотчатая почка ( <i>почка, заполненная мочой и гноем</i> )
Polyuria	полиурия ( <i>повышенное количество выделяемой мочи</i> )
Red pigment of urine	урорубин ( <i>красный пигмент мочи</i> )

Measurement of urinary glucose	определение содержания сахара в моче
Urosacral	уро-сакральный
Infiltration of urine in the scrotum	мочевой затек мошонки, мочевая инфильтрация
Uroscintillography	Уросцинтиллография ( <i>радиоизотопное исследование мочевого системы</i> )
Urosepsis	Уросепсис
Uroseptic	Уросептический
Disease of urinary tract	заболевание органов мочевого выделения
Urinary tract stone, consisting of uric acid	мочевой конкремент, уролит ( <i>содержащий жироподобное вещество</i> )
Tomography of the urinary tract and adrenals	уротомография ( <i>послойная рентгенография почек, надпочечников и мочевых путей</i> )
Uroureter	скопление жидкости в расширенном мочеточнике вследствие затруднения оттока мочи
Prostatic utricle	предстательная железа

## V v

Valve	клапан, заслонка
~ of male urethra~	заслонка ладьевидной ямки, геренова складка ( <i>в мужской уретре</i> )
urethral posterior ~s	задние клапаны уретры
Vasa recta (pl.)	сосудистый пучок
Vasculature	Сосуды
extrarenal ~	внепочечные сосуды
renal ~	почечные сосуды
Cortical vasoconstriction	сужение сосудов в корковом слое почек
Vasopressin ( ADH)	Вазопрессин
Vein	Вена
~ cava inferior	нижняя полая вена
arcuate ~	дуговая вена почечной лоханки
capsular ~	капсулярная вена
interlobar ~	междольковая вена почечной лоханки
interlobular ~	междольковая вена почечной лоханки
intralobular ~	внутридольковая вена почечной лоханки
renal ~	почечная вена
stellate ~	звездчатая венула
straight ~	прямая венула
Venocavography	рентгенография нижней полой вены
Vesical reflex	рефлекс мочеиспускания
Vesicle	Пузырек
brush-border membrane ~s	пузырьки каймы краевой щеточной мембраны
isolated ~s of renal basolateral membrane	изолированные пузырьки базально-латеральной мембраны
Vessel	Сосуд
blood ~	кровеносный сосуд
glomerular capillary ~	клубочковый капилляр

renal ~	почечный сосуд
straight ~s	прямые сосуды
Visceromegaly fetal hyperplastic with hypoglycemia	гиперплазическая висцеромегалия плода с гипогликемией, синдром Видемана-Беквита
Voiding	опорожнение, мочеиспускание
bladder ~	опорожнение мочевого пузыря
frequent ~	частое мочеиспускание
Voiding normalization	нормализация мочеиспускания
Volume	Объем
glomerular ~	объем клубочка
residual urine ~	объем остаточной мочи
urine ~	объем выделяемой мочи

## W w

Wall	Стенка
bladder ~	стенка мочевого пузыря
ureteral edematous ~	отечная стенка мочеточника
Wasting	исхудание, истощение, изнурение
Weight kidney total	общий вес почек
Wegener's granulomatosis	грануломатоз Вегенера
Wound	Рана
clean surgical ~	чистая (незараженная) хирургическая рана
contaminated surgical ~	зараженная бактериями хирургическая рана
dirty surgical ~	зараженная большим количеством бактерий хирургическая рана
surgical ~	хирургическая рана

## X x

Xenotransplantation	пересадка органов от животных
Xenograft	ксенотрансплантат, орган, пересаженный от животного
Xenografting	ксенотрансплантация, пересадка органов от животных
X-ray	рентгеновский луч

## Y y

## Z z

Zone	Зона
external ~	наружная зона почки
internal ~	внутренняя зона почки, околomosговая почечная зона
juxtamedullary ~	околomosговая почечная зона
kidney ~	зона почек
perinephric ~	Перинефритическая зона, наружная зона почки

## Список сокращений LIST OF ABBREVIATIONS

Приведен список наиболее часто употребляемых в США медицинских/ нефрологических аббревиатур, а также часто используемых сокращений, например ЭХО, что подразумевает ЭХОКАРДИОГРАММУ.

List of commonly used medical/nephrologic abbreviations in the United States, Including an occasional shortening of scientific terms, for example in the latter case, echo for echocardiogram

<b>AA</b>	Amino acid	Аминокислоты
<b>ACEI</b>	angiotensin converting enzyme inhibitors	ингибитор ангиотензин-превращающего фермента
<b>ACKD</b>	Acquired cystic disease	Ассоциированная с гемодиализом кистозная болезнь
<b>ADH</b>	antidiuretic hormone	Антидиуретический гормон
<b>AIN</b>	Acute interstitial nephritis	Острый интерстициальный нефрит
<b>ADMCKD</b>	autosomal dominant medullary cystic kidney disease	аутосомно-доминантное кистозное заболевание мозгового вещества почек
<b>ADPKD</b>	autosomal dominant polycystic kidney disease	аутосомно- доминантное поликистозное заболевание почек
<b>AGN</b>	Acute glomerulonephritis	Острый гломерулонефрит
<b>AIDS</b>	acquired immunodeficiency syndrome	СПИД, приобретенный синдром иммунодефицита
<b>ANCA</b>	Antineutrophil cytoplasmic antibody	
<b>ANTI-GBM</b>	Antiglomerular basement membrane antibody	Анти-ГБМ (Антитела к гломерулярной базальной мембране)
<b>ATP</b>	Adenosine triphosphate	Аденозинтрифосфат
<b>ARF</b>	acute renal failure	острая почечная недостаточность
<b>ARPKD</b>	autosomal recessive polycystic kidney disease	аутосомно-рецессивное поликистозное заболевание почек
<b>ATN</b>	acute tubular necrosis	острый некроз канальцев
<b>AUC</b>	Area under the curve ( refers to isotopes)	
<b>BB</b>	beta blocker	бета блокатор
<b>BMI</b>	Body mass index	Индекс массы тела
<b>BP</b>	Blood pressure	Давление крови/ Кровяное давление
<b>BPH</b>	benign prostatic hypoplasia	Доброкачественная гипоплазия простаты
<b>BSA</b>	Body surface area	Площадь поверхности тела

<b>BT</b>	Bleeding time	Время кровотечения
<b>BUN</b>	blood urea nitrogen	азотистая мочеви́на в крови
<b>C</b>	complement	Комплемент
<b>CAD</b>	Recipient of cadaveric organ for transplant	
<b>CAPD</b>	continuous ambulatory peritoneal dialysis	продолжительный амбулаторный перитонеальный диализ
<b>CAT</b>	computerized axial tomography	компьютерная осевая томография
<b>CAVH</b>	Continuous arterio-venous hemofiltration	Артерио-венозная гемофильтрация
<b>CBC</b>	complete blood count	клинический анализ крови
<b>CBG</b>	corticosteroid binding globulin	кортикостероид-связывающий глобулин
<b>CCB</b>	calcium channel blocker	блокатор кальциевых каналов
<b>CCPD</b>	Continuous cycler peritoneal dialysis	
<b>CEI</b>	converting enzyme inhibitor	ингибитор ангиотензин превращающего фермента
<b>CI</b>	chronity index	индекс хронического течения заболевания
<b>CKD</b>	chronic kidney disease	хроническое заболевание почек
<b>CMI</b>	Cell mediated immunity	Клеточный иммунитет
<b>CMV</b>	Cytomegalovirus	Цитомегаловирус
<b>CPD</b>	Chronic peritoneal dialysis	Хронический перитонеальный диализ
<b>Cr</b>	creatinine	креатинин
<b>CRF</b>	chronic renal failure	хроническая почечная недостаточность
<b>CT</b>	computerized tomography	компьютерная томография
<b>DGF</b>	Delayed graft function	
<b>DES</b>	diethylstilbestrol	диэтилстилбестрол (женский гормон, использовавшийся для лечения рака простаты)
<b>DHT</b>	dihydrotachysterol	
<b>DMSA</b>	dimercaptosuccinic acid	димеркаптосукциновая кислота
<b>DNA</b>	desoxyribonucleic acid	дезоксирибонуклеиновая кислота, ДНК
<b>DST</b>	Donor specific transfusion ( for living related transplant)	
<b>EBV</b>	Epstein Barr virus	Вирус Эпштейна Барра
<b>ECF</b>	Extracellular fluid	Внеклеточная жидкость
<b>ECHO</b>	echocardiogram	ЭхоКГ
<b>EKG</b>	electrocardiogram	ЭКГ
<b>ELISA</b>	enzyme-linked immunosorbent assay	иммуноферментный метод
<b>EM</b>	electron microscopy	электронная микроскопия
<b>ENT</b>	Ear, nose and throat	Лор-специалист (ухо-горло-нос)
<b>Epo</b>	Erythropoitin	Эритропоэтин
<b>ERPF</b>	Effective renal plasma flow	Эффективный почечный плазмоток
<b>ESR</b>	erythrocyte sedimentation rate	скорость оседания эритроцитов
<b>ESRD</b>	end-stage renal disease	хроническая почечная недостаточность

<b>FENa</b>	Fractional excretion of sodium ( in urine)	Фракционная экскреция Na
<b>FK506</b>	Tacrolimus ( an antirejection agent)	
<b>FSGS</b>	focal segmental glomerulosclerosis	Фокальный гломерулосклероз
<b>GBM</b>	glomerular basement membrane	Клубочковая базальная мембрана
<b>GER</b>	Gastroesophageal reflux	Гастроэзофагальный рефлюкс
<b>GFR</b>	glomerular filtration rate	уровень клубочковой фильтрации
<b>GH</b>	Growth hormone	Гормон роста
<b>GN</b>	glomerulonephritis	гломерулонефрит
<b>GU</b>	Genitourinary	генитоуринарный
<b>GVH</b>	graft-versus-host	реакция "трансплантат против хозяина"
<b>HBV</b>	hepatitis B virus	вирус гепатита В
<b>HCV</b>	Hepatitis C virus	Вирус гепатита С
<b>HD</b>	Hemodialysis	гемодиализ
<b>HDL</b>	high density lipoprotein	липопротеин высокой плотности
<b>HDV</b>	Hepatitis D virus	
<b>HELLP</b>	Hemolysis, elevated liver enzymes and Low platelet count syndrome	
<b>HEV</b>	hepatitis E virus	
<b>Hgb</b>	hemoglobin	
<b>HGH</b>	Human growth hormone	
<b>HIV</b>	human immunodeficiency virus	
<b>HIVAN</b>	human immunodeficiency virus-associated nephropathy	Нефропатия, связанная с вирусом иммунодефицита человека
<b>HLA</b>	Human leukocyte antigen	Человеческий лейкоцитарный антиген
<b>HMG-CoA</b>	Hydroxy methyl coenzyme reductase inhibitor ( for hypercholesterolemia)	Ингибитор гидроксиметилкоэнзим редуктазы (при гиперхолестеринемии)
<b>HSP</b>	Henoch Schonlein Purpura ( anaphylactoid purpura)	Пурпура Шонляйн Геноха (анафилактоидная пурпура)
<b>HUS</b>	hemolytic uremic syndrome	гемолитико-уремический синдром
<b>IC</b>	Immune complex	Иммунный комплекс
<b>ICF</b>	Intracellular fluid	Внутриклеточная жидкость
<b>ICU</b>	intensive care unit	отделение реанимации
<b>IDDM</b>	Insulin dependent diabetes mellitus	
<b>IF</b>	immunofluorescence	Иммунофлуоресцентный метод исследования
<b>IFN</b>	interferon	Интерферон
<b>IGF-1</b>	Insulin like growth factor - 1	Инсулиноподобный фактор роста - 1
<b>IL</b>	interleukin	Интерлейкин
<b>IMGS</b>	Monoclonal gammopathy of undetermined significance	
<b>INS</b>	idiopathic nephrotic syndrome	идиопатический нефротический синдром

<b>IVP</b>	Intravenous pyelogram	Внутривенная пиелография
<b>IVU</b>	Intravenous urogram	Внутривенная урография
<b>Kt/v</b>	Dialysate clearance index	
<b>JGA</b>	Justaglomerular apparatus	Юкстагломерулярный аппарат
<b>lab</b>	laboratory	Лаборатория
<b>LDH</b>	Lactic dehydrogenase	Лактат дегидрогеназа
<b>LIFE</b>	losartan intervention for endpoint reduction in hypertension	антигипертензивная терапия лозартаном
<b>LDL</b>	low density lipoprotein	липопротеин низкой плотности
<b>LRD</b>	Living related donor	
<b>LVH</b>	Left ventricular hypertrophy	Левожелудочковая гипертрофия
<b>MAB</b>	maximal androgen blockade	максимальная блокада андрогенов
<b>MAC</b>	Membrane attack complex	Мембрано-аттакующий комплекс
<b>MAHA</b>	Microangiopathic hemolytic anemia	Микроангиопатическая гемолитическая анемия
<b>MCD</b>	minimal change disease	заболевание с минимальными изменениями
<b>MCNS</b>	minimal change nephrotic syndrome	нефротический синдром с минимальными изменениями
<b>MMF</b>	Mycophalate mofetil ( antirejection agent for organ transplant)	Препарат/ агент препятствующий отторжению трансплантированного органа
<b>MPGN</b>	Membranoproliferative glomerulonephritis	Мембранопролиферативный гломерулонефрит
<b>MR</b>	magnetic resonance	магнитный резонанс
<b>MRI</b>	magnetic resonance image	изображение, получаемое с помощью магнитного резонанса
<b>MSU</b>	midstream urine	моча из средней порции струи
<b>NIDDM</b>	Non insulin dependent diabetes mellitus	Неинсулинзависимый диабет
<b>NMR</b>	nuclear magnetic resonance	ядерный магнитный резонанс
<b>NO</b>	Nitric oxide	Оксид азота
<b>NS</b>	nephrotic syndrome	нефротический синдром
<b>NSAIDs</b>	Non steroidal anti inflammatory drugs	Нестероидные противовоспалительные препараты
<b>PAH</b>	para-aminohippuric acid	пара-амингиппуровая кислота
<b>PAN</b>	puromycin aminonucleoside nephrosis	аминогликозидный пурамициновый нефроз
<b>PCNA</b>	proliferating cell nuclear antigen	ядерный антиген, пролиферирующий клетки
<b>PD</b>	Peritoneal dialysis	Перитонеальный диализ
<b>PDGF</b>	Platelet derived growth factor	Тромбоцитарный фактор роста
<b>PGE2</b>	prostaglandin (urinary) E2	простагландин E2 в моче
<b>PGI2</b>	prostacycline	Простоциклин
<b>PKD</b>	polycystic kidney disease	Поликистозное заболевания почек
<b>PRA</b>	Plasma renin activity	АРП Активность ренина плазмы
<b>PSA</b>	prostate specific antigen	протеин-антиген, вырабатываемый простатой

<b>PTA</b>	Prior to admission (to hospital)	
<b>PTH</b>	parathormone	Паратгормон
<b>PTT</b>	Partial thromboplastin time	
<b>QOL</b>	Quality of life	Качество жизни
<b>RAAS</b>	renin-angiotensin-aldosterone system	ренин-ангиотензин-альдостероновая система
<b>RBC</b>	Red blood cell ( erythrocyte)	
<b>RBF</b>	renal blood flow	почечный кровоток
<b>RF</b>	renal failure	почечная недостаточность
<b>RI</b>	Resistive index	Индекс резистивности
<b>RNA</b>	ribonucleic acid	рибонуклеиновая кислота, РНК
<b>RPF</b>	renal plasma flow	почечный плазматок
<b>RPGN</b>	Rapidly progressive glomerulonephritis	Быстропрогрессирующий гломерулонефрит
<b>RRT</b>	Renal replacement therapy	Почечная заместительная терапия
<b>RTA</b>	renal tubular acidosis	почечный канальцевый ацидоз
<b>scope</b>	microscope	микроскоп
<b>SIADH</b>	Syndrome of inappropriate antidiuretic hormone	Синдром неадекватной секреции антидиуретического гормона
<b>SLE</b>	systemic lupus erythematosus	системная красная волчанка
<b>SNGFR</b>	single nephron glomerular filtration rate	уровень клубочковой фильтрации отдельного нефрона
<b>SNKf</b>	single nephron ultrafiltration coefficient	коэффициент фильтрации единичного нефрона
<b>TBC</b>	Tuberculosis	туберкулез
<b>TBM</b>	Tubular basement membrane	Базальная мембрана канальца
<b>TBW</b>	Total body water	Общая вода организма
<b>TGF</b>	Tubular glomerular feedback	Тубулогломерулярный противоток
<b>TGF beta-1</b>	beta-1 tumour growth factor	фактор роста опухоли бета- 1
<b>TIBC</b>	Total iron binding capacity	
<b>TIN</b>	tubulointerstitial nephritis	Тубулоинтерстициальный нефрит
<b>TNF</b>	tumor necrosis factor	фактор некроза опухоли
<b>TPN</b>	Total parenteral nutrition	Общий парентеральный объем введенных в/в веществ
<b>TUR</b>	transurethral resection	трансуретральная резекция
<b>TURP</b>	transurethral resection of prostate	взятие ткани простаты на исследование через уретру
<b>U-AER</b>	urinary albumin excretion rate	уровень экскреции альбумина с мочой
<b>UDP</b>	uridine 5'-diphosphate	уридин 5'-дифосфат (УДФ)
<b>UF</b>	ultrafiltration failure	нарушение ультрафильтрации
<b>UMP</b>	uridine 5'-monophosphate	уридин 5'-фосфат (УМФ)
<b>UNA</b>	Urea nitrogen appearance	
<b>UPJ</b>	Ureteropelvic junction	Мочеточниково-лоханочный заброс
<b>UVJ</b>	Ureterovesical junction	Уретеропузырный заброс
<b>UTI</b>	Urinary tract infection	Инфекция мочевых путей

<b>UT</b>	urea transporters	транспортеры мочевины
<b>UTP</b>	uridine 5'-triphosphate	уридин 5'-трифосфат (УТФ)
<b>VCUG</b>	Voiding cystourethrogram	
<b>VLDL</b>	very low density lipoprotein	липопротеин очень низкой плотности
<b>VT</b>	verotoxin	веротоксин
<b>VTEC</b>	verotoxin produced by Escherichia coli	веротоксин, производимый кишечной палочкой
<b>VUR</b>	vesico-ureteric reflux	везикоуретральный рефлюкс
<b>WHO</b>	world health organization	всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)